

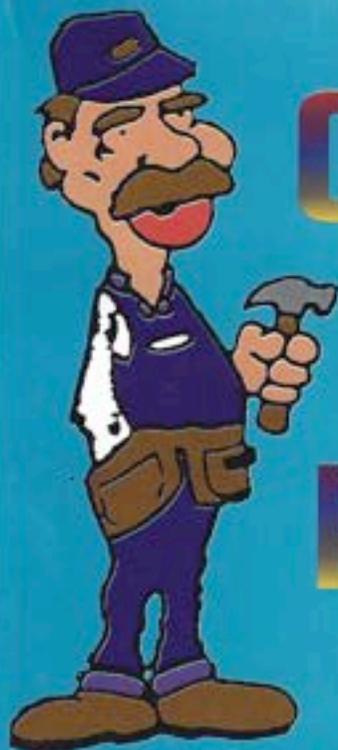
VOLUME 23

Association des Propriétaires du Lac Sept-Îles

ÉTÉ 1996

L'ALOUETTE





**On a de tout
pour vos
projets**

avec le service

Dépositaire des produits

- **Goodfellow** Bois traité
- **Sico** Peinture
- **Canwell** Revêtement de vinyle
- **Tolbec** Revêtement métallique
- **Laflamme** Portes et fenêtres
- **Permacon** Produits

**Des produits
-de qualité
à des prix
-compétitifs**

Nous vous souhaitons de belles vacances

**CENTRE DE RÉNOVATION
Paulin Moisan Inc.**

novjco

746, St-Joseph, St-Raymond

337-2297

Fax: 337-8085



L'ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES
DU LAC SEPT-ÎLES INC.

C.P. 506, Saint-Raymond, G0A 4G0

MEMBRE DE



Index des annonceurs à votre service

Alimentation	Boucherie	70-76	Dentiste (Denturologiste).....	13
	Dépanneur	70-74-76	Fleurs - Arbres - Plants	38-83-84
	Fruits et légumes	74	Fosse septique installation	18
	Grande surface	76	(Champ d'épuration) Nettoyage	51
	Produits de l'érable	19-78	Vidange.....	51
Aménagement paysager	67	Gaz Propane.....	68	
Arbre et arbuste	voir fleur	Golf.....	38	
Arpenteurs-géomètre	66	Hôtel-motel.....	38-76-78	
Artisanat.....	16	Huile à chauffage.....	68	
Assurance.....	13-20-59	Imprimerie	50	
Auto - Camion.....	Débosselage	Librairie	16	
(neuf et usagé) École de conduite	30	Loto-Québec.....	61-70	
	Lavage	Meubles, appareil électroménagers	16-30-32	
	Mécanique générale.....	(neufs et usagés) Réparation	30	
	Pièces.....	Nettoyage (entreposage de fourrures)	70-78	
	Remorquage	Notaire	13	
	Vente - service	Optométriste (lunetterie)	16	
Auvent (pour auto, bateau, nettoyage).....	10-64	Papeterie (articles scolaire, photocopies, télécopieur)	16	
Banque	64	Pharmacie	16	
Billetech	76	Photographie	70	
Cadeaux - Bijoux	2-16-32-38-61	Pompe à eau (vente et réparation).....	61-64	
Caisse populaire.....	14	Puits artésiens	50-64	
Camping.....	40	Quincaillerie	voir const.	
Centre d'achat	16	Restaurant (livraison)	38-56-74-80	
Cinéma.....	56	Salon.....(coiffure).....	36	
Chaussure.....	34-36	(esthétique).....	34-36	
Chiro.....	66	Secrétariat et traitement de texte.....	16	
Construction	Agent immobilier	Scie mécanique, tondeuse, génératrice, etc.	6-27	
	Architecture-plans	Services postaux.....	16	
	Armoire	Spectacles.....	78	
	Béton	Sports	Articles et accessoires	6-10-16-49
	Constonstruction-Rénovation	Bateaux, moteurs motomarine	6-10-45-67-82	
	Décoration-Couverture-Plan-Tapi.....	Canots-Kayak-pédalo-ponton	6-10-45	
	Couvreur	Entreposage bateaux	67	
	Électricien	Hélices-pied de moteur	10	
	Excavation-Terrassement.	Lavage	68	
	Ferblantier	Location	10-49	
	Gravier,pierre,sable,terre.....	Motoneiges	6-82	
	Lavage	Vélos (vente et service).....	49	
	Location d'outils	VTT.....	6	
	Matériaux.....	Traiteur (méchoui)	74	
	Plombier.....	Transport	18-68	
	Portes et fenêtres	Vêtements-mode	6-32-34-36-56	
	P. gyproc et T. joints.....	Vidéo.....	56-70	
	Quincaillerie	Ville St-Raymond	8	
	Soudure - forge.....	Voyage (agence).....	10	
Cordonnerie	78			
Déneigement.....	18-19-78			

Mot du député



C'est avec plaisir que je prends l'occasion qui m'est donnée, par l'entremise de la revue annuelle l'Alouette, de venir saluer tous les résidents et résidentes du Lac Sept-Iles et leur souhaiter une très agréable saison estivale.

Je me permets également de souligner l'excellent travail bénévole effectué auprès des jeunes de la communauté du Lac Sept-Iles, dans des domaines aussi variés que les loisirs, la sécurité nautique et l'éducation dans le secteur de l'environnement et de la faune.

*Roger Bertrand
Député de Portneuf et
Ministre délégué au Revenu*

Mot du président



Chers membres,

C'est avec plaisir que nous vous offrons la 23^e édition du journal de l'Association des propriétaires du lac Sept-Iles inc. Comme par le passé, L'Alouette 1996 regroupe plusieurs informations concernant les activités de votre association et de notre communauté du lac Sept-Iles.

Votre tranquillité et la préservation de notre environnement naturel constituent la priorité d'action de votre Bureau de direction pour les prochaines années. Dans notre plan d'action, la fiscalité municipale et la sécurité nautique occupent également une large place.

Fiers d'être maintenant propriétaires du Club nautique, nous nous assurerons d'avoir les ressources financières suffisantes pour le rénover en temps voulu. Nous créons donc, cette année, un fonds spécial constitué de contributions annuelles et volontaires. Soucieux de mieux répondre aux besoins des résidents, le comité des loisirs vous propose cette année une formule de camp de jour. Vos enfants pourront ainsi profiter, du lundi au vendredi, d'une programmation dynamique et variée sous la surveillance de moniteurs qualifiés.

Dans le but d'améliorer la sécurité nautique et le respect de votre tranquillité, nous veillerons, cet été, à sensibiliser tous les utilisateurs du lac à l'importance de réduire la vitesse de leur embarcation à proximité des rives, des zones achalandées et dans les corridors relativement étroits de navigation, tel que celui dans le secteur des îles Wasat, Bergeron et Desrochers.

Enfin, permettez-moi, au nom des membres du Bureau de direction, d'offrir nos vœux de sympathie aux membres de la famille de M. Gérard White décédé l'automne dernier. Membre-fondateur de notre association, principal instigateur de l'acquisition du Club nautique et partisan des loisirs pour les jeunes, M. White a apporté une contribution exceptionnelle au développement de l'association.

Je termine en vous souhaitant un été ensoleillé et, au nom des membres du Bureau de direction, j'espère vous rencontrer nombreux aux activités de l'association afin que nous puissions partager ensemble notre attachement au lac Sept-Iles.

Marc Rondeau
Président

Mot de l'éditrice

L'été 1996 apporte avec lui la vingt-troisième édition de L'Alouette. Cette année, notre publication a suivi la tendance populaire. En effet, les contraintes budgétaires obligeant, notre Alouette s'est départie d'un peu de sa couleur pour revenir à la sobriété du noir et blanc. De plus, son contenu a été épuré et ce, nous l'espérons, sans altérer le contenu rédactionnel auquel vous êtes en droit de vous attendre.



Afin d'offrir à nos publicitaires des retombées plus immédiates, nous avons devancé la sortie de L'Alouette 1996 à la première fin de semaine de juin. Si l'expérience s'avère profitable, peut-être pourrons-nous songer, l'année prochaine, à une augmentation de nos espaces publicitaires et, par le fait même, à une présence plus notoire de la couleur.

J'aimerais profiter de l'occasion pour souhaiter à chacune et à chacun, un été chaud, enrichissant et de bon voisinage. Pourquoi ne pas profiter de cette période de ressourcement qu'est la saison des vacances pour redécouvrir des valeurs comme l'empathie, l'altruisme, le respect de soi et des autres? Pourquoi ne pas inciter nos enfants, nos parents et nos amis à développer ce respect des autres qui faisait la force de nos ancêtres et qui rendait le lac Sept-Iles si attrayant lorsque j'étais enfant?

Pourquoi, cet été, ne pourrions-nous pas essayer de faire comprendre à au moins une personne que faire de la moto-marine à huit heures le matin, c'est «un peu tôt»; que circuler trop près des quais et des rives peut mettre la sécurité des résidents en danger; qu'imposer sa musique à tous une partie de la nuit est un manque flagrant de civisme; que d'accepter que nos enfants ou adolescents vandalisent la propriété d'autrui ne peut être un comportement acceptable dans un lieu de villégiature comme le nôtre, lequel vous a d'ailleurs tous attirés pour sa tranquillité et la sécurité que vous y retrouviez pour vous-même et vos enfants.

Non, ces comportements ne sont pas acceptables et ce n'est pas en imposant une «police nautique», d'ailleurs trop onéreuse, qu'ils se régleront mais plutôt par la conscientisation de tous et de chacun. Est-il nécessaire de demander à d'autres de faire ce que nous pouvons fort bien faire nous-mêmes... sans qu'il nous en coûte un cent! Ce que nous ferons par ce comportement, c'est investir dans notre avenir au même titre que nous le faisons par la régénération des rives, par le respect des normes d'urbanisme ou par le contrôle des pesticides et des herbicides.

Je n'oserais conclure sans remercier les deux fidèles collaborateurs de L'Alouette depuis de nombreuses années, Messieurs **Yvon Alain et Antoine Lacoursière**. J'aimerais, de plus, remercier tous les **annonceurs** qui rendent possible à chaque année la parution de notre Alouette, ainsi que M. **Jocelyn Simard** de Graphiscan info-couleur, qui nous permet pour la quatrième année consécutive d'avoir de la photo couleur à un prix très avantageux. À tous, une très heureuse saison estivale et des agapes empreintes d'amitiés sincères.

Claudine Dion

PAGE COUVERTURE:

Depuis quelques années déjà, les bois environnants le lac Sept-Iles hébergent le gracieux cerf de Virginie. Des petits ravages s'installent ici et là et la population croît peu à peu. L'expansion est lente, il ne faut pas se le cacher, car les braconniers et les prédateurs naturels sont bien présents. Photo prise par Denis Faucher à la Renardière Corcoran et Leclerc de Saint-Raymond

L'Alouette est publiée par l'Association des propriétaires du lac Sept-Iles, C.P. 506, Saint-Raymond, G0A 4G0. La reproduction totale ou partielle est autorisée à condition d'en mentionner la source. Les articles n'engagent que leurs auteurs et ne représentent pas nécessairement l'opinion du Bureau des directeurs.

Tout pour le *Plein Air*

- CANOTS
- PONTONS
- KAYAK
- PÉDALOS
- CHALOUPÉ
- MOTOMARINES
- VTT
- HORS BORD
- ACCESSOIRES NAUTIQUES
- SKI-DOO



HONDA
Produits
Mécaniques



HONDA

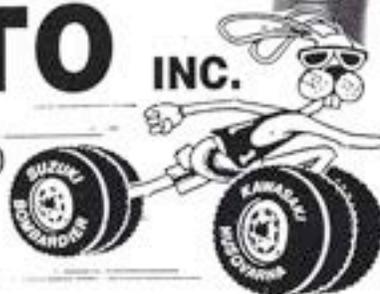


L'endroit du service

DION MOTO INC.

106, ST-JACQUES, ST-RAYMOND

337-2776



Un petit mot sur l'urbanisme

Vous souhaitez faire des travaux de construction, de rénovation ou des modifications sur une des composantes de votre propriété, prenez bien en note ce qui suit. Pour toutes les demandes de construction, de rénovation, les travaux de stabilisation ou de modification des rives, pour toute modification effectuée au chemin donnant accès à votre propriété ou pour toute autre modification à votre terrain ou à votre résidence et ses dépendances, les démarches suivantes doivent être respectées.

- 1) Un plan, à l'échelle, indiquant les limites du terrain, la localisation des bâtiments existants, l'emplacement des travaux projetés et la superficie que couvriront les travaux envisagés est nécessaire à l'étude de votre demande de permis.
- 2) Une description sur la nature des travaux projetés devra être jointe à la demande.
- 3) Toutes les demandes doivent être présentées par écrit et être bien détaillées. Les demandes présentées sur un «bout de papier» (comme ce fut fréquemment le cas au cours de l'année qui s'est écoulée depuis l'entrée en vigueur du P.I.I.A.) sans les éléments ci-haut mentionnés ne seront pas considérées. Vos demandes doivent être présentées au Secteur Urbanisme à l'Hôtel de ville de Saint-Raymond. Pour des informations supplémentaires, veuillez téléphoner au 418-337-2202.

Pierre Gagnon, président

Comité d'urbanisme de la Ville de Saint-Raymond

Demandes de permis pour la zone P.I.I.A. en 1995: 41

Avis d'infractions émis pour l'année 1995: 8

Types d'avis d'infractions: Déboisement dans la bande riveraine, construction d'une 2^e remise à bateau, installation d'une roulotte, agrandissement d'une remise sans permis, agrandissement d'un quai non conforme, remblayage dans la bande riveraine, construction d'un chalet à moins de 7,5 m de la ligne arrière, etc.

Informations générales

Association des propriétaires du lac Sept-Iles inc.

Exécutif

Siège	Nom	Téléphone	Poste
4*	Marc Rondeau	337-8519	Président
11	Doris Moisan	337-3437	1er vice-président
2*	Rock Châteauvert	337-2673	2e vice-président
10*	Bernard Chartier	337-6819	Trésorier
6*	Robert Deshayé	337-8246	Secrétaire
8*	Lucien Goulet	337-6618	Ex-président

Directeurs			
1	Yves J. Fournier	337-6097	Env. et urbanisme
3	André Cimon	337-8783	Equip.-aménagement
5	Henry Baker	337-3246	
7	Jacques A. Bilodeau	337-6979	Recrutement
9	Alain Bardenet		
12*	René Chrétien	337-4154	
13	Errol Payne	337-6816	
14*	Claudine Dion	337-4685	Communications
15	Guylaine Trudel	337-9710	
16*	Pierre Asselin	337-7364	
17	Lise Simard	337-7143	

* Terme finissant en 1996.

Les comités

Financement: Bernard Chartier, Jacques A. Bilodeau, René Chrétien, Rock Châteauvert, Doris Moisan.

Equipements et aménagement: André Cimon, Henry Baker, Lucien Goulet.

Loisirs et activités sociales: Doris Moisan, Henry Baker, André Cimon.

Environnement et urbanisme: Yves J. Fournier, Alain Bardenet, Pierre Asselin.

Communications: Claudine Dion, Yvon Alain, Doris Moisan

Sécurité aquatique: Bernard Chartier, Yves J. Fournier, Lucien Goulet.

Fiscalité: Rock Châteauvert, Paulo Bernier.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE (CONVOCAATION)

Les membres de l'A.P.L.S.-I. inc. sont, par la présente, convoqués à l'assemblée générale annuelle de leur association. L'assemblée sera tenue dimanche, le 18 août 1996, à 11 heures, au club nautique. L'ordre du jour sera celui prévu aux règlements.



Saint-Raymond

*Nous sommes à votre service du lundi au vendredi:
de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30*

Madame Solange Alain: (418) 337-2202	<i>Trésorière</i>
Madame Réjeanne Julien: (418) 337-2202	<i>Greffière</i>
Monsieur René Beaulieu: (418) 337-2202	<i>Directeur de l'urbanisme et responsable de la sécurité publique</i>
Monsieur Claude Parent: (418) 337-2202	<i>Greffier de la cour municipale</i>
Monsieur Daniel Boucher: Service des loisirs (418) 337-7017	<i>Directeur des activités sportives et culturelles</i>
Madame Danielle Marcotte: (418) 337-2866	<i>Gérante du centre de ski</i>
Monsieur Daniel Magny: (418) 337-2202	<i>Directeur de la voirie</i>
Monsieur Gaston Leboeuf: (418) 337-2202	<i>Directeur de l'aqueduc et de l'égoût</i>
Monsieur Jean-Noël Jobin: Service des incendies (418) 337-4949	<i>Chef pompier</i>

Nous vous souhaitons « Bonnes Vacances »!
Le conseil municipal

Alban Robitaille, maire

conseillers:

Jean-Luc Plamondon
Bernard Ayotte

Pierre Gagnon
Antonin Rochette

Gérald St-Pierre
Denis Gingras

Ville de Saint-Raymond

375, rue St-Joseph, C.P. 880, St-Raymond, Cité Portneuf, G0A 4G0 Tél.: (418) 337-2202 Fax: (418) 337-2203

UNE PILLÉ
DE LA NATURE

Mot du Maire de la Ville de St-Raymond



Saint-Raymond
Une nouvelle ville prend son envol!

Madame, Monsieur,

Notre ville, que j'appelle fièrement le Grand Saint-Raymond, est maintenant la municipalité la plus peuplée de la M.R.C. de Portneuf et celle qui offre le plus d'attraits récréo-touristiques.

Nous connaissons une croissance de l'activité économique. Plusieurs projets mis de l'avant par nos promoteurs et nos organismes ont permis de créer des infrastructures industrielles et touristiques lesquelles nous espérons, ne feront que prospérer.

Cette année, la Ville de Saint-Raymond s'est donné une nouvelle image qui, nous croyons, la représente bien. **L'aigle pêcheur**, symbole de force et de noblesse, représente bien la nature forte des citoyens de Saint-Raymond, de ses commerçants et de ses industriels toujours en quête de dépassement. Grand spécialiste de la pêche, l'aigle pêcheur veille sur la porte d'entrée d'un vaste territoire faunique et récréo-touristique, grande force de la région.

Le design de l'aigle en vol fait référence à la lettre «R», sa coloration se colle aux forces naturelles du milieu: la forêt, les montagnes, l'air pur et l'eau. Le dégradé de ces deux couleurs qui se fondent l'une dans l'autre suggère l'harmonie de ce milieu naturel si riche et si varié.

Toute la population voue un attachement particulier à sa municipalité. Le sentiment d'appartenance et le dynamisme qui existent font de Saint-Raymond un endroit où il fait bon vivre. Vous tous, résidents, villégiateurs et touristes, vous êtes le symbole de l'aigle pêcheur et vous contribuez à la force de la nature de Saint-Raymond.

Au nom du conseil municipal, je vous souhaite de très bonnes vacances dans un environnement sain et sécuritaire et travaillons conjointement à susciter chez les gens qui nous visiteront le désir de revenir dans notre belle ville de Saint-Raymond.

Le maire,
Alban Robitaille

Décès

Marier, Eliane, décédée le 4 juillet 1995, à l'âge de 73 ans. Elle était la soeur de Aline, Raymond et André et était établie au lac depuis 1969. (A)

Beaupré, Blandine Germain, décédée le 30 juillet 1995, à l'âge de 89 ans. Elle était l'épouse de Paul Beaupré (B)

White, Gérald D. Le 19 octobre 1995, âgé de 72 ans et 7 mois, époux de dame Laurette La Rocque. Il était le père de Gordon et de feu Gérald Jr. Monsieur White a été président-fondateur de l'A.P.L.S.-I. (B)

Morin, Albert, le 12 janvier 1996, à l'âge de 73 ans. Il était l'épouse de Claudine Fendry. (B)

Petitclerc, Lucille Plamondon, décédée le 13 janvier 1996 à l'âge de 68 ans. Elle était l'épouse de monsieur André Petitclerc. (D)

Petitclerc, André, décédé le 1 février 1996 à l'âge de 69 ans. Il était l'époux de feu dame Lucille Plamondon de la notice précédente. (D)

Papillon, Bernadette Godin, décédée le 14 février 1996. Elle était l'épouse de feu Ernest-J. Papillon de Saint-Basile et autrefois propriétaire au lac Sept-Îles. (D)

Avouac, Jean-Louis, époux de Doris Duplain, décédé le 4 mars 1996, à l'âge de 52 ans. Il était le père de Caroline et le gendre de monsieur Roland Duplain. (B)

Plamondon, Richard, décédé le 13 mai 1996, à l'âge de 81 ans. Il était le frère de monsieur J. Joseph Plamondon.(E)

Aux familles touchées par ces décès, l'Alouette offre ses condoléances.

Les messes à la chapelle du Lac Sept-Îles, ÉTÉ 1996

Dimanche, du 2 au 16 juin

11:00 heures

Dimanche, du 23 juin au 1er septembre - 10:30 heures

Dimanche, du 8 septembre au 29 septembre - 11:00 heures

Messe de Noël: 24 décembre, 21:00 heures

Messe des motoneigistes: 4 janvier 1997, 20:00 heures

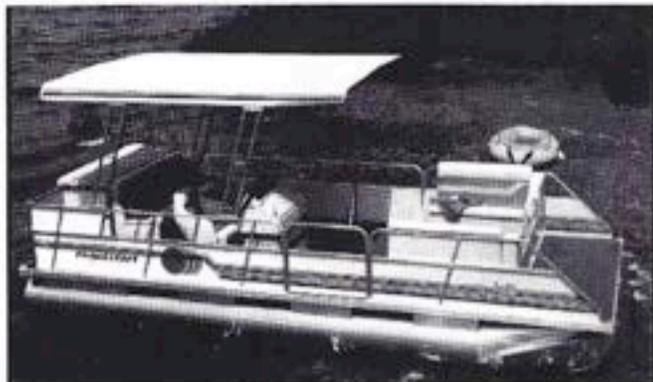
Performance Voyer inc.

125, Grande Ligne
St-Raymond G0A 4G0

**Réparation
à domicile**

**• VENTE ET SERVICE •
Ponton «Princecraft»**

Tél.: 418-337-8744 • Fax: 418-337-8745



TÉL.: (418) 337-2727
FAX: (418) 337-3454

LOCATION BÉDARD

Location et vente de canots et chaloupes

Ouvert de 7h00 à 22h00

Réservation acceptée

*Informez-vous de
nos prix de groupe!*

839, Grand Rang (Rte 365), St-Raymond, Qc. G0A 4G0

Tél.: (418) 337-8700
Cell. 873-5551

DANIEL ROUSSIN
Prop.

Atelier Vitres d'Autos Daniel Enr.

Vitres d'autos, Toits et toiles de bateaux
Couvres-sièges, Réparations de brûlures
Rembourrage: Autos, Motos, Bâteaux

156, Des Tulipes

St-Raymond G0A 4G0



Les Voyages 623 Inc.

Huguette Poitras
Gérante

623, rue St-Joseph
St-Raymond
Tél.: (418) 337-4542

Détenteur d'un
permis du Québec

HÉLICES -Vente et réparation
CHALOUPE

& -Réparation
PIEDS MOTEURS

RÉSERVOIRS
ANCRES, etc. -Fabrication

Tous genres de soudure

Tél.: (418) 667-2818
Fax: (418) 667-4636

Lundi au Vendredi 8h à 12h
1h à 5h
Samedi 8h à 12h

LES SOUDURES A. OUELLETTE ENR.

1210 Boul. Ste-Anne
Beauport G1E 3M5

Décès du président-fondateur

Le 19 octobre dernier, l'A.P.L.S.-I. perdait non seulement un autre de ses pionniers, mais l'initiateur du mouvement de regroupement des propriétaires. Au moment où il allait savourer une retraite bien méritée, monsieur Gérard D. White était subitement emporté. J'insiste sur le mot «monsieur», car il en était un dans tout le sens et toute la force du terme. Quand quelqu'un parlait de lui ou s'adressait à lui, c'était toujours en utilisant le vocable «monsieur», témoignant ainsi de tout le respect que lui vouaient ses concitoyens, respect qu'il s'était acquis par sa personnalité attachante et son ardent bénévolat à la cause des loisirs pour les jeunes du lac.

En effet, monsieur White a été, en 1972, le président-fondateur de l'A.P.L.S.-I. Il occupa également ce poste en 1973 puis, de 1975 à 1983, fut responsable du comité Aménagement. En 1974, il était également membre d'office du bureau de direction à titre de président sortant. Il a donc été mêlé de très près aux dix premières années d'existence de notre association. Il fallait le voir, le samedi et le dimanche, besogner sur le terrain du Club avec de la machinerie lourde qu'il fournissait gratuitement et que son fils Gordon, ou lui-même, avait transportée à partir de L'Ancienne-Lorette. Tout cela a duré quelques étés et s'ajoutait à des semaines déjà fort bien remplies.

Même après avoir quitté le bureau de direction en 1983 parce que son travail l'obligeait à demeurer toute la semaine dans la métropole, monsieur White a continué à s'intéresser aux activités de l'A.P.L.S.-I. et à la faire profiter de son expérience. A titre d'exemples, on n'a qu'à penser à l'achat des poteaux pour l'éclairage des tennis ou, plus récemment, au dossier de l'achat du Club sur lequel il insistait depuis trois ou quatre ans. On pourrait allonger de beaucoup la liste des services rendus à l'A.P.L.S.-I.

Témoin privilégié du bénévolat effacé, mais combien efficace de monsieur White, je tenais à lui rendre cet hommage et à offrir mes condoléances et celles de l'équipe de L'Alouette à son épouse, à son fils et aux membres de sa famille. Vous pouvez être fiers de ce qu'il a accompli pour ses concitoyens.

Antoine Lacoursière

Note: Voir texte dans L'Alouette 1983, page 11



Merci aux commanditaires de nos activités en 1995



Performance
Voyer inc.



Clément
Bernard
Ltée



novico PAULIN MOISAN INC.

ACTIVITÉS SOCIALES



Cessionnaire des greffes de :
 Me Philémon Bergeron, notaire
 Me Marcel LaRue, notaire
 Me Henri LaRue, notaire



Perron Moisan Notaires

135, rue St-Jacques, C.P. 1508
 Saint-Raymond, Qué. G0A 4G0
 Tél.: 337-2621 Fax: 337-2877

779 avenue des Sources
 Saint-Raymond, Qué. G0A 4G0
 337-6885

Île Desrochers
 Lac Sept-Îles
 337-7465

Clinique dentaire Dubé, Dufour

Dr François Dubé / Dr Pierre Dufour
 CHIRURGIENS - DENTISTES

200, BOUL. CLOUTIER,
 ST-RAYMOND G0A 4G0

337-4641



Centre dentaire Paquet et Rodrigue

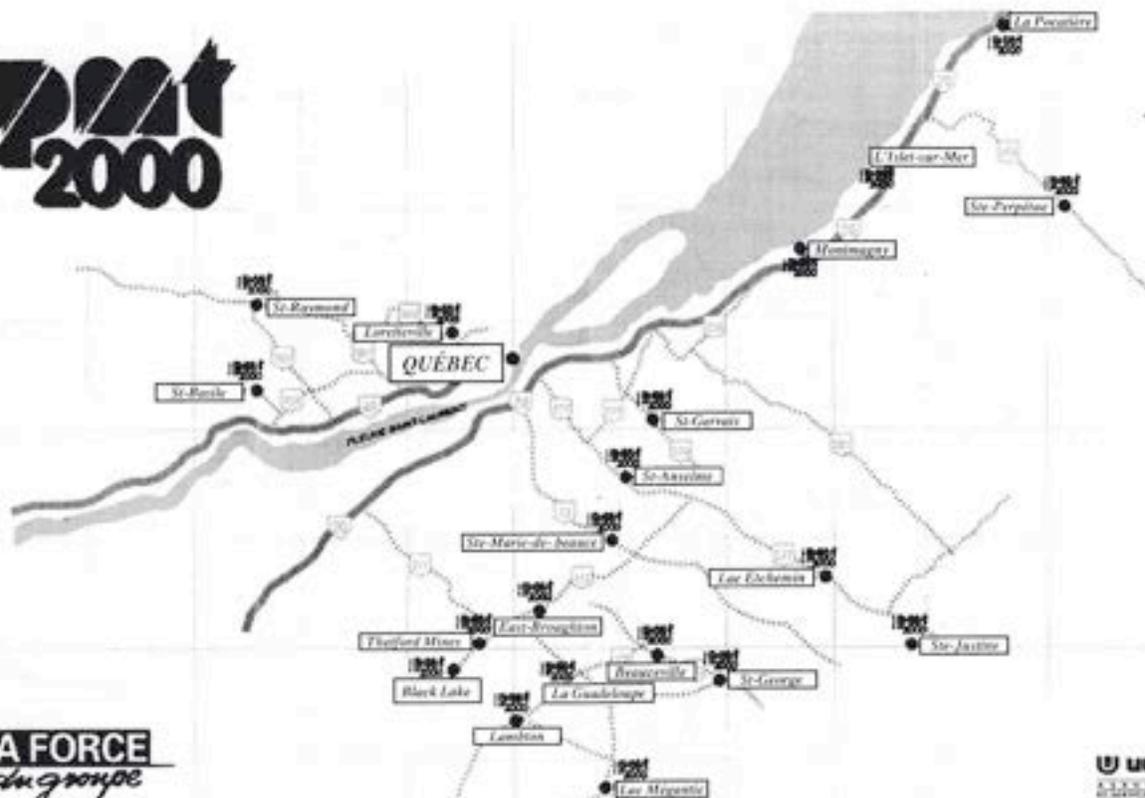
Dre Éleine Rodrigue, D.M.D.
 Chirurgienne-dentiste
337-7693

Yvon Paquet, d.d., denturologiste
337-2655

267, St-Maxime
 St-Raymond

Nous stérilisons tout, sauf le sourire!

Groupe **dent**
 2000



LA FORCE
 du groupe

ULTIMA
 ASSOCIATION
 DES PROPRIÉTAIRES

DESJARDINS ET L'ENVIRONNEMENT

La protection de
l'environnement
fait partie intégrante
de la mission sociale
du Mouvement des
caisses Desjardins.



LA CAISSE POPULAIRE
DE ST-RAYMOND

**Il y a longtemps que
nous sommes présents
dans le paysage.
Il nous tient à coeur.**

225, av. Saint-Maxime, C.P. 190
Saint-Raymond (Québec) G0A 4G0
Tél.: (418) 337-2218

HEURES D'OUVERTURE:

LUNDI-MARDI-MERCREDI	9h30 à 15h00
JEUDI	9h30 à 20h00
VENDREDI	9h30 à 20h00

**Guichets automatiques
disponibles 24 heures
à la Caisse ainsi qu'à
Place Côte Joyeuse**



DESJARDINS Pour s'aider soi-même

L'année 1995: un virage majeur de l'association

Commentaire du Trésorier

INTRODUCTION

L'année 1995 a été riche en événements. En effet, l'Association des propriétaires du lac Sept-Îles (L'A.P.L.S.-I) a été très active dans plusieurs dossiers. Citons, entre autres, l'acquisition des installations du club nautique; une réflexion sur un plan d'action en matière environnementale; l'établissement d'orientations stratégiques; l'initiation d'un dossier sur la sécurité nautique; l'implantation d'un comité de financement; la poursuite du projet d'ensemencement et une réorientation du financement des activités de loisirs. Certains de ces projets, ainsi que d'autres, demanderont des investissements significatifs au cours des années à venir.

L'année 1995 fut également une année exceptionnelle. Elle a été marquée par une affluence importante des villégiateurs grâce à une température magnifique et par le bénévolat, lequel a connu une recrudescence significative. Ces deux aspects ont d'ailleurs influencés la situation financière de l'Association.

RÉSULTATS 1995

Le projet de rapport financier remis au comité de vérification en février dernier et en cours de vérification en date de rédaction de cet article, établit à 2 084 \$ le bénéfice net des activités en 1995. La source principale de cet excédent, en comparaison de prévisions budgétaires déficitaires, réside dans la vente d'essence qui a connu une hausse de 350 %.

Au 31 décembre 1995, l'Association disposait d'un surplus cumulé composé essentiellement de placements sous forme de dépôts à terme totalisant près de 42 000 \$ dont une réserve, attribuée au Fonds d'ensemencement, de 8 800 \$. L'acquisition du club nautique, de la Corporation Archépiscopale, porte nos investissements en immobilisations à plus de 220 000 \$.

Ces résultats sont le fruit du bénévolat et d'une participation importante de nos membres aux activités de l'Association. Il faut également souligner que nous avons reporté certaines dépenses d'investissements face à la crainte d'une prévision déficitaire de nos opérations courantes. Confronté à des choix difficiles le Bureau de direction a d'ailleurs révisé à quelques reprises le budget.

Face à ces résultats, nul doute que nous pouvons déclarer "mission accomplie" en 1995. Je profite de cette occasion pour souligner l'apport significatif du trésorier, monsieur Yvon Alain. Malgré ces résultats positifs, le maintien de l'équilibre financier demeure précaire. Sans nier nos efforts de 1995, le bénéfice est somme toute un accident de parcours. Si cela n'avait été de la température exceptionnelle et, conséquemment, de l'affluence au club nautique, nous n'aurions pu espérer atteindre l'équilibre financier sans avoir procédé à des reports d'activités.

Le Bureau de direction a donc mis sur pied un comité de financement. Ce dernier a pour objectif de soumettre des mesures visant une stabilité des sources de financement de nos activités en accord avec les orientations définies par les membres et le développement de ces mêmes activités.

À ce titre, on peut notamment penser à la réflexion préliminaire sur la constitution d'une fiducie de la faune, aux services de loisirs, à la sécurité sur le lac ainsi qu'aux rénovations importantes à être apportées au club.

PRÉVISIONS 1996

L'année 1996 représente la continuité du virage entrepris en 1995. En matière financière, notre plan comprend quatre phases. La première étape consistait à maximiser nos revenus d'intérêts en révisant notre politique de placements, à optimiser nos liquidités en échelonnant certains paiements et à procéder à une révision des intrants sur taxes de vente.

Dans un second temps, nous initions en 1996 une campagne de financement ayant pour but de financer les rénovations du club. Le rapport du comité d'aménagement est explicite à ce sujet.

Dans un troisième temps, nous tentons l'expérience d'une nouvelle formule de financement en matière de loisirs. Elle nous permet d'offrir plus d'activités non pas seulement adressées aux jeunes, mais également aux adultes et aux

Suite page 17

PLACE
**CÔTE
JOYEUSE**

PRÉSENT PLUS QUE JAMAIS !
**PLUS DE
20
COMMERCES
À VOTRE
SERVICE!**

MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE

333, Place Côte Joyeuse, St-Raymond

DE PLUS EN PLUS DE SERVICES DEPUIS 1948!

- * PRODUITS POUR PISCINE
JOUETS AQUATIQUES
- * SERVICES POSTAUX
- * LOCATION D'APPAREILS ORTHOPÉDIQUES
- * CONFISERIE — CADEAUX
- * HOMÉOPATHIE
- * COMPTOIRE COSMÉTIQUES

337-2238

UNIPRIX
Lefebvre
CENTRE-VILLE ST-RAYMOND

OUVERT 7 JOURS

365 JOURS PAR ANNÉE

Lefebvre
CENTRE-VILLE ST-RAYMOND

MARCHAND
OPTOMÉTRIE & LUNETTERIE

DR ÉLIANE DALLAIRE
OPTOMÉTRISTE

333, PLACE CÔTE JOYEUSE
ST-RAYMOND, CTÉ PORTNEUF G0A 4G0
(418) 337-6751

*Librairie
L'Étoile Filante* INC.

Prop.: Chantal Bédard
Francine D. Bédard

- Service de photocopies
- Plastification
- Traitement de texte
- Service de télécopieur
- Reliure de documents
- Ventes de cassettes et disques compacts

Place Côte Joyeuse
333, Côte Joyeuse, C.P. 1998
St-Raymond, G0A 4G0

Tél.: (418) 337-3434
Fax: (418) 337-3454

SURPRISE SURPRISE

- cadeaux
- bijoux
- articles religieux
- artisanat
- jupes et attrapes
- sunrider
- pact

**FRANCINE
ET SANDRA**

131 A, St-Joseph
St-Raymond, Qc
G0A 4G0

(418) 337-3362

**AMEUBLEMENT de BUREAU
PHOTOCOPIEUR
FAX**

Tout pour le bureau...

- Articles scolaires
- Cadeaux

Papeterie St-Raymond
163A St-Joseph • St-Raymond, Qc • G0A 4G0
Tél.: 418-337-8299 • Fax: 418-337-8299

ainés. De plus, lors de la rédaction de ce rapport, l'APLSI était en pourparlers afin d'initier un nouveau partenariat avec la Ville de St-Raymond et nos partenaires de la région. Si les discussions avec les autorités municipales échouaient, l'APLS-I perdrait une source de financement qui lui rapporte près de 5 000 \$ par année.

Dans une quatrième étape, nous comptons revoir le mode de financement de nos frais fixes d'opération. Les solutions vous seront présentées pour approbation lors de la prochaine assemblée générale. Le budget 1996 prévoit l'équilibre financier et représente une étape préliminaire et nécessaire à la réalisation des projets présentement sur la table.. (voir les faits saillants)

Certains pourront considérer cette prise de position comme étant trop prudente. Nous considérons toutefois que, dans le présent contexte économique, vos représentants ont l'obligation de maintenir une gestion prudente des biens de l'A.P.L.S-I, qui sont vos biens, de façon à planifier adéquatement notre avenir.

Par exemple, nous pouvons difficilement utiliser une portion de notre capital financier pour nos projets alors que les taux d'intérêt actuels nous permettent d'anticiper des revenus d'à peine 2 000\$ en comparaison de dépenses d'opérations de l'ordre de 50 000\$ annuellement. Dans un contexte où nos sources de revenus demeurent fragiles, le rôle de la trésorerie est de maintenir les acquis et de préparer financièrement l'Association à réaliser ses projets.

Bernard Chartier, c.a. Trésorier

RÉSULTATS FINANCIERS- SOMMAIRE				
RÉSULTATS				
DESCRIPTION	1996 (3) BUDGET (1)	1995 (2) PROJET	1994 (1) BUDGET	RÉEL
REVENUS				
Bingo/lotto	250 \$	5 649 \$	5 250 \$	5 229 \$
Publicité	8 000	8 085	7 900	7 775
Cotisations	10 300	10 290	10 250	8 140
Pétrole	3 500	6 341	3 500	1 778
Intérêts	2 000	3 163	1 500	1 656
Abonnements	12 250	6 107	6 300	4 281
Activités soc.	3 500	3 722	3 500	1 240
Descente bateaux	500	440	600	560
Subventions				
Dénéigement	4 000	4 033	4 000	3 980
Frayères				
Programme défi		1 680	1 675	
St-Raymond	1 900			
Ensemencement	4 500	4 610	5 000	6 299
Fonds Immobili.	10 000			
Rev. Exceptionnels	2 800			
Total	63 500 \$	54 120 \$	49 475 \$	42 844 \$
DÉPENSES				
Administration	1 500 \$	1 610 \$	1 950 \$	1 817 \$
Dénéigement	4 000	4 033	4 000	3 865
Sondage		1 111	1 000	512
Recrutement	1 000	1 447	1 125	965
Club	2 000	2 018	3 075	2 801
Entretien club	2 000	744	1 000	782
Salaire gardien	6 500	6 935	6 500	5 780
Assurances	3 800	3 712	3 250	3 549
Loisirs	3 500	3 925	3 550	3 060
Salaire moniteurs	12 500	8 521	7 500	7 738
Communications	6 000	8 293	7 900	7 359
Ensemencement	4 500	4 679	5 025	8 241
Environnement	200			
Sécurité	1 500			
Immobilisations		5 008	5 000	2 128
Fonds rénovations	15 000)			
Total	63 500	52 036	50 875	48 597
Revenu net (perte nette)	\$	2 084 \$	(1 400) \$	(5 753) \$

Suite page 19

TÉL.: 337-6842 / 2198

LES ENTREPRISES VICTORIN NOREAU INC.

PIERRE À CHAUX AGRICOLE
GRAVIER - TERRE À GAZON - SABLE - PIERRE CONCASSÉE
DÉNEIGEMENT

EXCAVATION: PELLE HYDRAULIQUE PÉPINE
INSTALLATION: FOSSE SEPTIQUE ET CHAMPS D'ÉPURATION

285, Route Bourg-Louis

ST-RAYMOND

Victorin Vézina Enr.

Vous désirez une installation
de FOSSES SEPTIQUES
Faites appel à nos services:



EXCAVATION - TERRASSEMENT
CREUSAGE DE FOSSES SEPTIQUES
GRAVIER - SABLE - PIERRES
TERRE À GAZON



ESTIMATION GRATUITE

234, ave Noreau
St-Raymond, Québec G0A 4G0

Tél.: (418) 337-2084

RAYMOND ROBITAILLE EXCAVATION INC.

LES SABLIERES ROBITAILLE INC.

- Sable
- Tamise
- Piscine
- Béton
- Voirie

EXCAVATION - TERRASSEMENT - TRANSPORT
INSTALLATION DE Fosse septique et de
champs d'épuration
Déneigement

- Gravier naturel - Pierre granite
- Terre - Concassé

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL



Service de techniciens et de plans d'ingénieur
Déneigement commercial
Plus de 50 années d'expérience

54, Duchesnay,
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier G0A 3M0

ESTIMATION GRATUITE

TÉL.: 875-2234

BILAN AU 31 DÉCEMBRE- SOMMAIRE

DESCRIPTION	1995	1994
ACTIFS		
Encaisse	1 636 \$	6 497 \$
Placements	41 690	34 824
Autres actifs	2 790	2 411
Immobilisations	222 720	131 781
Total	268 836 \$	176 101 \$
PASSIFS		
Créditeurs	300 \$	\$
PLACEMENTS EN ACTIFS IMMOBILISÉS		
	222 720	131 781
AVOIR		
Surplus général	37 007	35 427
Surplus réservé	8 809	8 305
	45 816	43 732
Total	268 836 \$	176 101 \$

Notes

- (1). 1994: États vérifiés
 (2). 1995: Projet d'états financiers soumis au Comité de vérification le 10 février 1996
 (3). 1996: Budget prévisionnel

Bernard Chartier, c.a. Trésorier



MARCEL X. VOYER

— CAMIONNEUR —



Excavation - Bulldozage - Terrassement
 Vente de gravier et terre - Déneigement
 Agent des produits de l'érable

1217, RANG NOTRE-DAME, ST-RAYMOND, P. QUÉ. G0A 4G0 — TÉL.: 337-2543

TRANSPORT BEAUPRÉ & FILS INC.

— CONTRACTEUR —

BULDOZER - CHARGEUR DE GRAVIER - CAMIONNAGE
GRAVELLE ET SABLE - ETC.

759, rue St-Cyrille, St-Raymond, P. Qué. G0A 4G0

Tél.: 337-2807 — 337-6497

MINI-MIX

ST-BASILE INC.



Mini-Mix St-Basile Inc. ... LA SOLUTION!

BRICOLEURS ET CONTRACTEURS DE LA RÉGION

pour vos travaux de ciment (béton)
Nous avons la solution!

Service de livraison,
commande de 1/4 de mètre et plus

46, St-Basile
Station Est

(418) **329-2619**



PROMUTUEL

Claude Frenette, a.i.a.c.

Représentant

216, rue Saint-Michel Bureau 1 Saint-Raymond (Québec) G0A 4G0
(418) 337-2002 Télécopieur: 337-2002

ASSURANCE:

- résidentielle
- automobile
- commerciale
- agricole
- vie

FRANCE MARCOTTE

TECHNICIENNE EN ARCHITECTURE



PLAN DE MAISON

-LISTE DE MATÉRIAUX
-DEVIS DE CONSTRUCTION
-PLAN PAYSAGER

219, RUE MARIO, SAINT-RAYMOND, G0A 4G0
SUR RENDEZ-VOUS, TÉLÉPHONE : (418) 337-2929



Germain

ST-RAYMOND

212, Saint-Jacques, Saint-Raymond

337-2226

Qué. : 692-2267

Association des propriétaires du lac Sept-Iles Inc.

Assemblée générale annuelle

13 août 1995
11:15 heures
Club nautique

L'ordre du jour est celui prévu aux règlements, article 14.

1. Lecture et acceptation du procès-verbal 1994.
2. Rapport du bureau de direction.
3. Rapport des états financiers et nomination du vérificateur.
4. Approbation des règlements et des amendements aux règlements.
5. Rapports des comités.
6. Commentaires et suggestions.
7. Election des directeurs.
8. Varia.
9. Levée de l'assemblée.

Monsieur Lucien Goulet constate que le quorum est atteint, déclare l'assemblée légalement constituée et agit à titre de président. Les feuilles des présences sont annexées au présent procès-verbal

1. LECTURE ET ACCEPTATION DU PROCES-VERBAL 1994

Il est proposé par M. Antoine Lacoursière, appuyé de M. Bernard Montpetit, que le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle 1994 soit accepté tel quel sans qu'une lecture en soit effectuée étant donné sa publication dans L'Alouette. Accepté à l'unanimité. M. Lucien Goulet demande s'il y a des questions quant au suivi apporté au contenu du procès-verbal. Aucune question.

2. RAPPORT DU BUREAU DE DIRECTION

Le bureau de direction s'est réuni à douze occasions au cours de la dernière année 1994. M. Lucien Goulet rappelle les principales réalisations de la dernière année et résume le contenu du rapport annexé au procès-verbal. La tenue d'un sondage auprès des membres a permis de mieux définir les orientations et d'adapter les activités sociales et les loisirs selon les vœux exprimés. Ainsi, des moniteurs étaient présents à plein temps au Club nautique dont l'Association est devenue propriétaire. Il reste quelques ententes à finaliser avec les syndicats concernant notamment le stationnement et le débarcadère. M. Goulet termine en remerciant tous ceux qui ont collaboré à la négociation et à l'acquisition du Club nautique et notamment monsieur Gérald White et monsieur Jean Ménard et souligne également l'ouverture manifestée par les syndicats de la desserte.

3. RAPPORT DES ÉTATS FINANCIERS ET NOMINATION DU VÉRIFICATEUR

Monsieur Yvon Alain présente les états financiers examinés par le comité de surveillance et répond aux questions des membres de l'Association. Monsieur Bernard Montpetit, appuyé par monsieur Jean-Louis Duchaine, propose l'adoption des états financiers. Accepté à l'unanimité. Monsieur Yvon Alain souligne la grande collaboration apportée par monsieur Robert Racine, ex-trésorier de l'Association, dans l'élaboration des états financiers et le remercie.

Il est proposé par monsieur Antoine Lacoursière, appuyé par monsieur Bernard Paré, qu'un comité de surveillance soit formé conformément à l'article 47 des règlements et que messieurs Paul H. Desrochers, Gilles Hardy et Robert Racine en soient les membres. Accepté à l'unanimité.

4. APPROBATION DES REGLEMENTS ET DES AMENDEMENTS AUX REGLEMENTS

Aucun changement.

5. RAPPORTS DES COMITÉS

Activités sociales

Mme Marie-Paule Légaré souligne le grand succès remporté par les deux activités qui ont contribué pour environ 3 500\$ en terme de revenus pour l'Association. Steak: 196 adultes et 13 enfants Brunch: 173 adultes et 28 enfants. Elle remercie les participants et les nombreux bénévoles qui ont permis de faire de ces activités un grand succès et souligne particulièrement la collaboration assidue de Mme Suzie Gagnon. Monsieur Lucien Goulet rappelle aux membres l'importance d'acheter leur carte à l'avance afin que les organisateurs puissent connaître le nombre de participants et éviter de perdre de la nourriture ou d'en manquer.

Suite page 22

Aménagement

Monsieur Yvon Alain rappelle qu'une estimation a été demandée pour procéder aux travaux urgents au Club nautique pour restaurer les fondations des salles de toilette.

Bingo

L'entente se termine cette année et on tentera de négocier autre chose.

Taxes

Monsieur Rock Chateauvert souligne que les résidents du lac Sept-Iles contribuent pour plus de 500 000 \$ de taxes annuellement et qu'on a peu de services en retour. Il demande aux membres d'appuyer les demandes qui seront formulées par le bureau de direction en insistant auprès des conseillers municipaux. M. Jean-Louis Duchaine souligne que près de la totalité de ceux qui ont contesté leur évaluation ont obtenu gain de cause. On demande si la municipalité va réajuster les évaluations de ceux qui n'ont pas contesté. M. Lucien Goulet rappelle les démarches de l'Association lors du dépôt du rôle d'évaluation et les avis indiquant les procédures individuelles que chaque propriétaire concerné devait prendre, avis figurant dans les documents de la municipalité et le rappel dans le Mini-Alouette. M. Jean-François Jobin indique que le vrai problème n'est pas tellement l'évaluation, mais plutôt le fait que les services ne valent pas les taxes versées. M. Marc Rondeau explique que des discussions sont en cours pour faire évoluer cette situation et obtenir que les taxes soient modulées selon la consommation réelle par les secteurs. On demande quand la route sera refaite dans le secteur D puisque les travaux avaient été promis pour le mois d'août. M. Claude Moisan, conseiller municipal, indique que les travaux vont commencer dans la troisième semaine d'août. M. Guy Drouin souligne que la ville devrait refaire les chemins au lieu de les rapiécer. M. Claude Moisan indique que le gouvernement ne verse qu'une partie des coûts nécessaires à un entretien adéquat et que la ville n'a pas le choix.

Communications

M. Yvon Alain remercie les artisans de L'Alouette et spécialement messieurs Jocelyn Simard et Antoine Lacoursière de même que ceux qui fournissent des textes. Il rappelle qu'en vingt-deux ans L'Alouette s'est toujours financée, sauf le 20^e numéro, et a rapporté un excédent d'environ 15 000\$ dans les coffres de l'Association. Il termine en demandant la collaboration de tous pour aider madame Claudine Dion qui a accepté de prendre la relève. M. Lucien Goulet remercie M. Yvon Alain pour la qualité de cette publication et demande aux membres de faire parvenir les photos des événements dont ils sont témoins avec un court texte permettant de situer ces événements. Au plan des communications, il rappelle également le Mini-Alouette, l'assemblée d'information tenue le 2 juillet et le récent dépliant distribué aux résidents.

Environnement

Monsieur Yves J. Fournier résume les activités de son comité et demande la collaboration des membres pour améliorer l'environnement et la sensibilisation auprès des usagers du lac Sept-Iles. Il indique, parmi les moyens à privilégier, la collaboration à l'Alouette, l'obtention de la collaboration de la municipalité notamment par la protection des rives et leur régénération, la réparation du barrage. Il rappelle également la précaution à prendre pour éviter l'infestation de la moule zébrée par les bateaux qui vont sur le fleuve. Il rappelle également l'ensemencement du lac, notamment grâce aux oeufs fournis par Environnement et Faune et disposés dans les frayères, et indique que les biologistes devraient procéder à nouveau à des analyses de l'eau du lac cette année.

M. Claude Moisan, conseiller municipal, indique que les études concernant la réfection du barrage sont effectuées et que les travaux devraient être effectués à l'automne. M. Lucien Goulet demande s'il est possible de recevoir une copie de l'étude et que l'Association soit prévenue de la date du début des travaux. M. Moisan acquiesce à ces demandes. Monsieur Pierre Asselin souligne l'importance d'éviter que l'eau circule sous le barrage et les nombreux impacts négatifs pour le plancton, la faune et la flore, d'une diminution de niveau de l'eau puisque l'essentiel du processus de régénération d'un plan d'eau se produit dans les six premiers pieds d'eau.

M. Rosario L'Heureux s'inquiète de la capacité de contrôler la prolifération de la moule zébrée compte tenu que les bateaux refusés au Club nautique peuvent descendre à un prix inférieur à la Plage BeauSoleil. Monsieur Lucien Goulet indique que des échanges ont lieu avec les responsables de la Plage BeauSoleil et qu'il est évident que la protection du lac Sept-Iles contre la moule Zébrée est une responsabilité collective. Madame Colette Racine souligne son inquiétude face à la prolifération des herbes marines.

Monsieur Yves J. Fournier indique que ce phénomène peut être ralenti grâce au nettoyage des ruisseaux et à la régénération des rives qui permettent de rafraîchir l'eau du lac. De plus, il est évident que l'utilisation d'engrais ou de fertilisants qui se retrouvent dans le lac avec les eaux de ruissellement activent la croissance des plantes marines. On demande pourquoi il n'y a pas eu d'ensemencement au lac des Aulnaies cette année. Monsieur Yves J. Fournier indique que cette année, il n'y avait pas de bénévoles dans ce secteur. Monsieur Jacques A. Bilodeau ajoute que l'endroit où les poissons sont introduits n'est d'aucune importance puisqu'en trois jours, les poissons se dispersent partout. Monsieur Pierre Asselin ajoute que les truites se dirigent naturellement vers les endroits où l'eau contient le plus d'oxygène, soit les endroits où elle est la plus froide. Des remerciements sont adressés à monsieur Michel Lessard et Antoine Lacoursière pour les nombreuses heures de bénévolat consacrées à la levée des cages à meunier.

Loisirs

Monsieur Jacques Plamondon résume les activités de loisir de la dernière année. Il indique que suite au sondage et aux remarques de la dernière assemblée générale, plus d'activités ont été mises sur pied et une nouvelle tarification a été adoptée suivant les vœux des membres. Par ailleurs, si l'entente concernant le bingo n'était pas renouvelée, il faudrait prévoir une nouvelle hausse des tarifs. Il rappelle que le succès des activités repose sur les parents et les bénévoles et souligne que vu le départ de nombreux directeurs membres du comité des loisirs, de nouveaux parents doivent s'investir. Parmi les nouvelles activités, il mentionne l'atelier sur le théâtre assumé par un spécialiste de l'extérieur, le feu de camp, les deux soirées disco dont l'une s'est mal terminée et dont la formule sera revue, les activités pour les adultes et les adolescents, etc. Il conclut en rappelant que même si un moniteur s'est blessé lors de l'excursion de canot-camping pour les jeunes, en aucun moment leur sécurité n'a été mise en cause. Mme Rachel McKinnon s'interroge quant aux conditions d'utilisation des courts de tennis. Comme il a été indiqué lors de l'étude des états financiers, un redressement doit être effectué et l'appartenance à l'Association ainsi que les diverses tarifications devront être prises en considération. Madame Monique Gingras remercie l'Association pour les améliorations apportées aux aménagements. Monsieur Jacques Plamondon termine en rappelant que les loisirs reposent sur le bénévolat des membres et des parents et souligne la collaboration obtenue des moniteurs et spécialement de mesdames Jeannette Ménard, Suzie Gagnon, Marie-Paule Légraré, Claire Masson et Françoise Hammond. Mme Colette Racine rappelle que l'un des premiers buts de l'Association est d'offrir des loisirs aux jeunes et présente des félicitations à tous les responsables pour les réalisations à ce chapitre.

Recrutement

Monsieur Jacques A. Bilodeau informe l'assemblée que 407 résidants sont membres de l'Association sur une possibilité d'environ 460. Monsieur Jean-François Jobin demande s'il est illusoire de croire que d'autres résidants puissent devenir membres. Monsieur Bilodeau explique que tous sont contactés et que certains refusent pour des motifs divers d'insatisfaction attribuée à tort ou à raison à l'Association. Monsieur Bilodeau ajoute que le Fonds d'ensemencement s'est enrichi d'une somme de 4 545\$ cette année. Monsieur Bilodeau adresse ses remerciements à monsieur Antoine Lacoursière pour sa collaboration à plusieurs étapes du processus de recrutement et notamment pour le courrier et les dépôts.

Hydravions

Monsieur Lucien Goulet indique qu'il y a lieu de s'inquiéter de la prolifération du nombre d'hydravions autour du lac Sept-Îles et que certains pilotes ont des comportements inacceptables. Les démarches en vue d'obtenir une rencontre avec les responsables fédéraux ont été effectuées et, sans abandonner la priorité qui est de tenter de faire relocaliser les hydravions commerciaux, on insistera pour obtenir un renforcement de la réglementation afin de, notamment, rendre plus acceptables les heures de décollage et d'amerrissage. Également, on veut essayer de faire en sorte que les hydravions ne passent pas en frôlant les bâtiments et les arbres. Monsieur Pierre Asselin indique que rien n'oblige les hydravions à faire un circuit autour du lac au-dessus des chalets après avoir décollé et qu'ils pourraient très bien atteindre un secteur non habité avant d'effectuer leur virage.

Urbanisme

Monsieur Marc Rondeau résume les actions posées par l'Association lors de l'élaboration du nouveau règlement d'urbanisme et indique qu'il s'agit d'un gain important par rapport à ce qui existait auparavant. Certains irritants demeurent, tels la manière d'ancrer les quais à la rive et les délais d'attribution des permis, mais la situation tend à s'améliorer. Enfin, il remarque que la municipalité a réglementé la construction dans les milieux humides autour du lac et qu'il y a lieu de croire que ces milieux sont maintenant protégés efficacement puisqu'une construction impliquerait l'émission d'un permis du ministère de l'Environnement et de la Faune qui n'en a jamais émis à sa connaissance. Monsieur Rosario L'Heureux déplore les tracasseries administratives qu'amène le nouveau règlement notamment quant aux plans exigés. Monsieur André Cimon déplore l'attitude négative des employés municipaux lorsqu'un permis est requis. Monsieur Lucien Goulet indique avoir eu connaissance de trois cas récents où des permis ont été demandés et où le processus s'est déroulé à la satisfaction des requérants et avec beaucoup d'ouverture de la part des employés municipaux. Il croit que la situation s'améliorera lorsque les riverains seront plus sensibilisés au nouveau règlement et que le processus sera mieux compris. Monsieur Yvan Barrette suggère qu'un membre de l'Association soit membre du comité consultatif d'urbanisme. Monsieur Antoine Lacoursière rappelle son expérience au sein de ce comité. Monsieur Lucien Goulet indique qu'il considère plus approprié que l'Association garde ses distances à l'égard du comité consultatif d'urbanisme afin d'être en mesure de formuler des critiques s'il y a lieu.

Suite page 25

ST-RAYMOND
PLYMOUTH-CHRYSLER INC.
JEEP-EAGLE



625, Côte Joyeuse
St-Raymond, Qué.
G0A 4G0

Tél.: (418) 337-6777 / Extérieur: 990-0124

Garage Delneuf

931, Côte Joyeuse, St-Raymond **337-7937**



**SERVICE DE
REMORQUAGE**

24h

COURTE
LONGUE
DISTANCE

Martin et Daniel Trudel, propriétaires



Chez-nous, vous faites affaire avec
des gens d'expérience et de confiance

Peinture • Débosselage

• Chambre à peinture

• Frame Master • Estimation gratuite



Christian Plamondon
Président



HYUNDAI

On s'occupe à votre avantage

484, CÔTE JOYEUSE
ST-RAYMOND

Tél.: 418-337-2234

Ext.: 990-0283

Fax: 418-337-2235

LE **SPECIALISTE**



- Freins • Suspension • Silencieux
- Pneus • Pièces d'auto usagées
- Récupération Ferraille

GARAGE S. PLAMONDON INC.

605, Côte Joyeuse, St-Raymond

Tél.: 337-7078

Simon Plamondon
Propriétaire



HERVE Fiset INC.

ST-RAYMOND, CTÉ-PORTNEUF.

Auto Hervé Fiset

Côte Joyeuse - St-Raymond - 337-4667

Ligne Québec / Cell.: 569-7999

ACHAT ET VENTE
D'AUTOS ET DE CAMIONS
NEUFS ET USAGÉS

*FAITES CONFIANCE À DES GENS
D'EXPÉRIENCE*

HERVÉ Fiset
MARIO Fiset
DANIEL Fiset

- AUSSI NOUS POUVONS VENDRE VOTRE
AUTO POUR VOUS (AUCUN FRAIS) •

LE PLUS GRAND CHOIX DANS PORTNEUF

**VÉHICULE
GARANTI
INSPECTÉ**

UN BEL ÉTÉ À TOUS!

337-4667

6. COMMENTAIRES ET SUGGESTIONS

6.1 Monsieur Antoine Lacoursière rappelle sa suggestion de l'an dernier à l'effet que les rapports des comités soient disponibles avant l'assemblée afin que celle-ci procède plus rapidement et qu'on ait encore des participants au moment de l'élection des directeurs. Monsieur Lucien Goulet indique que la plupart des rapports des comités étaient disponibles avant l'assemblée et invite les participants à demeurer présents pour l'élection qui suivra.

6.2 Monsieur Walter Adams déclare ne pas comprendre pourquoi un membre de l'Association ne peut utiliser la descente à bateau du Club pour mettre à l'eau sa moto-marine. Monsieur Lucien Goulet indique qu'il s'agit d'un voeu des membres et d'une décision du bureau de direction. Monsieur Walter Adams propose, appuyé par monsieur Réjean Lamontagne, que les membres de l'Association puissent utiliser la descente à bateau du Club nautique pour mettre à l'eau les moto-marines.

Monsieur Pierre Asselin demande le vote.

Pour: 2 Abstention: 12 Contre: + 50

La proposition est rejetée.

6.3 Monsieur Lucien Goulet souligne le travail exceptionnel réalisé encore cette année par les gardiens du Club, la famille de Michel et Emilienne Plamondon et leurs trois filles, Karine, Marie-Eve et Mélissa.

6.4 Il est proposé par monsieur Bernard Montpetit, appuyé de monsieur André Cimon, que l'assemblée donne quittance aux directeurs pour tout acte posé et les omissions commises. Acceptée à l'unanimité.

7. ELECTION DES DIRECTEURS

Il est proposé par monsieur Lucien Goulet, appuyé par monsieur Jacques A. Bilodeau, que monsieur Jacques Plamondon agisse comme président d'élection et que monsieur Bernard Montpetit agisse comme scrutateur. Acceptée à l'unanimité.

Siège	Candidat	Proposeur	Secondaire	Acc. Ref
1	Yves J. Fournier	Bernard Paré	Ginette Beaulieu	X
3	André Cimon	Bernard Chartier	Bernard Paré	X
5	Florent Laberge	Yves J. Fournier	Jacques A. Bi	X
	Yvette Montpetit	Ginette Beaulieu	Henri Gauvin	X
	Henry Baker	Henri Gauvin	Sylvain Paquet	X
7	Jacques A. Bilodeau	Lucien Goulet	Robert Deshayé	X
9	Alain Bardenet	Jacques A. Bilodeau	Suzie Gagnon	X
11	Doris Moisan	Yvon Alain	Bernard Chartier	X
13	Yvon Alain	A. Lacoursière	Louissette Leclerc	X
15	Doris Moisan	Yvon Alain	Bernard Chartier	X
	Guyline Trudel	Suzie Gagnon	Ginette Beaulieu	X
16	Pierre Asselin	Marcel Blin	Robert Deshayé	X
17	Lise Simard	Yvon Alain	Alain Bardenet	X

8. VARIA

Monsieur Lucien Goulet remercie tous ceux qui ont collaboré aux activités de l'Association au cours des trois années où il a été président et notamment les membres du bureau de direction qui ont su suppléer à un manque de disponibilité de sa part.

9. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par monsieur Jacques Plamondon, appuyé de monsieur Florent Laberge, que l'assemblée soit levée. Acceptée à l'unanimité.

L'assemblée est levée à 13h30.

*Robert Deshayé
Secrétaire*

Trophée «Genest» 1995

La saison dernière, le concours organisé par le comité portait sur l'identification des chalets en bordure de la route de ceinture.

Le choix des gagnants ne fut pas facile, car beaucoup de résidents ont démontré par leurs efforts qu'ils tenaient à ce concours annuel.

Premier prix, ex aequo:
Monique et Gilles Boudriau
Lyne Breton et Alain Bardenet

Mention spéciale à Henriette et André Lussier

Jeannette Ménard
Pour le comité Trophée Genest

Le thème pour l'année 1996, «LA RÉGÉNÉRATION DES RIVES»

ACTIVITÉS SOCIALES





Votre
Mécano-Technicien

*de confiance
depuis 16 ans à votre service*

**On vous en offre
encore plus!**



* Garantis tant et aussi longtemps que vous possédez votre véhicule

GARAGE N. DUPLAIN

370, Côte Joyeuse

337-2521

Proprios: Benoît et Jean-Paul Hardy
Pour vous servir!



De l'alignement

Maintenant deux emplacements d'alignement de roues et balancement informatisé

Des silencieux

Confort et tranquillité assurés

- Système d'échappement

Des freins

Freinage efficace en toute sécurité: nous inspectons minutieusement l'usure des plaquettes*, l'état des:

- sabots* • câble de frein
- disques et tambours
- pièces de roulement
- systèmes hydrauliques

De la suspension

Confort et tenue de route assurés:

- amortisseurs* jambes de force*
- pièces de suspension*
- ressorts hélicoïdaux*

Pose et vente de pneus

PARTEZ TRANQUILLE

GARAGE ROGER LÉGARÉ

VENTE ET SERVICE



- SCIES À CHAÎNE
- TONDEUSES
- MOTEURS BRIGG'S - STRATTON
- SOUFFLEUSES À NEIGE — GÉNÉRATRICES
- DÉBROUSSAILLEUSE TRIMMER

129, St-Jacques, St-Raymond

Tél.: **(418) 337-2891**

**Auto
Parts
Plus**



ST-MARC

395, boul. Dussault
268-3548



ST-RAYMOND

131, St-Jacques
337-2244

CAP-SANTÉ

225, Rte 138
285-0411

PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

ACTIVITÉS SOCIALES



GARAGE L.J.A. PLAMONDON inc.

613, RUE ST-JOSEPH, ST-RAYMOND

G0A 4G0 (418) 337-2221

MÉCANIQUE GÉNÉRALE



**ESSAYEZ L'ESSENCE DE
QUALITÉ IRVING**

**LA GARANTIE NATIONALE
AUTOPRO... UN AMI FIDÈLE.**



**Mécanique
générale**

**INJECTION
ÉLECTRONIQUE**



**OÙ QUE VOUS ALLIEZ, FAITES DE LA
GARANTIE NATIONALE AUTOPRO VOTRE
COMPAGNON DE ROUTE.**



GARANTIE NATIONALE

FREINS
DIRECTION
SILENCIEUX
SUSPENSION
TRACTION AVANT

L'endroit du bon service

BONNE SAISON ESTIVALE!

Venez nous rencontrer
Gervais Moisan, prop.
Réparation de toutes marques

Gar.: 337-2221 • Rés.: 337 4479

B. MOISAN Enr. Service d'Appareils Ménagers



RÉPARATION ET VENTE
DE LAVEUSE — SÈCHEUSE

- LAVE-VAISSELLE
- CUISINIÈRE
- CONGÉLATEUR
- RÉFRIGÉRATEUR

656 Grande Ligne, St-Raymond

VENTES
D'APPAREILS USAGÉS
RECONDITIONNÉS

337-4946 bureau

RENÉ ALAIN MEUBLES

✓ *otre Marchand*



Électroménager, Électronique, Meubles, Matelas

333 Place Côte Joyeuse

337-3113



VASTE CHOIX DE MODÈLES '96

285-3311 • 1-800-463-8784

125, route 138, Cap-Santé

AUTO-ÉCOLE JEAN-MARC

530A, Côte Joyeuse, St-Raymond
Gérard Mathieu, président Tél.: 337-6863



Locaux:
St-Marc-des-Carrières 268-5311
Pont-Rouge 337-6863

• COURS — • AUTOMOBILES — • MOTO

Condui PRO



ST-RAYMOND SERVICE ENR.

RÉPARATION DE LAVEUSE,
SÈCHEUSE, LAVE-VAISSELLE,
POËLE, RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR.

RAYMOND JOBIN

877, CÔTE JOYEUSE, ST-RAYMOND
337-6192

329-2850

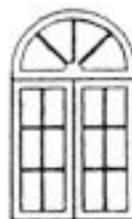
C.P. 236

FISET & MARCOTTE INC.

Manufacturier de portes et fenêtres
PVC, Portes d'acier
Porte de Garage



78, Avenue St-Georges,
St-Basile, Cté Portneuf, P.Q.
GOA 3G0
Lévy Marcotte, Prés.
Pierre Fiset, Vice-prés.



Des gens d'ici

ODETTE JULIEN - Infirmière en région éloignée

Quatre heures du matin. Finalement, l'avion-ambulance du service aérien gouvernemental prend son envol. Comme chaque fois qu'il y a une urgence, une impression de fatalité flotte dans l'air! Pourquoi faut-il que les éléments se mêlent aussi souvent de la partie? Dix heures d'attente avant que l'avion ne se pose finalement sur la piste de Kuujuarapik (Baie d'Hudson). Dix heures à se demander si l'on arrivera à maintenir notre patient jusqu'à ce que l'équipe médicale «volante» prenne la relève! Si l'avion pourra se poser! S'il pourra redécoller sans problème pour amener notre patient dans un hôpital du sud (Montréal ou Québec) où il pourra recevoir les soins nécessaires!

L'été et le printemps, c'est le brouillard qui, en quelques minutes, vous donne l'impression d'être complètement seule au milieu de nulle part. L'automne et l'hiver,

ce sont les vents et les tempêtes de neige qui prennent la relève. Mais, lorsqu'on a décidé de pratiquer son métier au nord du 55^{ème} parallèle, ces contraintes font vite partie du quotidien.

Depuis maintenant 15 ans, Odette Julien, dont la famille est établie au lac Sept-Îles depuis près de quarante ans, exerce son métier d'infirmière dans des régions qui en font rêver bien d'autres. Bachelière en nursing, son rêve à l'époque était de travailler en coopération internationale. Après avoir envoyé des curriculum vitae à différents employeurs ciblés, sa décision était prise: «Je travaillerai pour le premier qui m'appellera».

C'est donc à l'Hôpital de Kuujuaq qu'elle effectuera ses premiers contacts avec les soins infirmiers en région éloignée. En 1981, ce qu'on appelait «l'hôpital de Kuujuaq» était en fait un édifice à bureaux transformé en hôpital. L'ensemble, assez rudimentaire, ne comptait aucun spécialiste en permanence mais la marge de manoeuvre que les infirmières y découvrait était on ne peut plus stimulante pour une jeune diplômée.

Après un an à l'Hôpital de Kuujuaq, le goût d'aller plus loin dans la pratique était omniprésent. Quaataq, un petit village de la Baie d'Ungava comptant 160 habitants, avait besoin d'une infirmière supplémentaire. Voilà le type de défi recherché. Le travail au dispensaire de Quaataq lui permettrait d'exercer, ni plus ni moins, le rôle d'un médecin c'est-à-dire, poser des diagnostics et donner les traitements s'y rattachant.

En plus de répondre aux urgences, les infirmières effectuaient les cliniques de vaccination, les suivis de grossesse, les cytologies, la prise et lecture des rayons x. Par nécessité, elles posaient des actes médicaux normalement effectués par les médecins tels points de suture, administration de médicaments d'urgence, intubations, accouchements, etc.

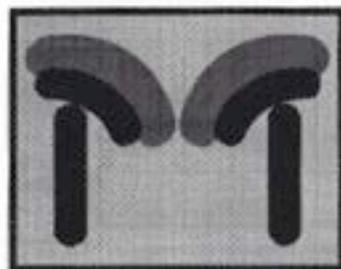
« Comme tout devait se faire par l'intermédiaire d'une interprète qui traduisait de l'inuttit à l'anglais, il existait une crainte constante de ne pas avoir bien compris les explications de cette dernière ou que celle-ci n'ait pas bien rapporté les propos du patient. Une vie pouvait dépendre de cette double interprétation des symptômes», explique Odette Julien.

Un médecin venait sur place à tous les deux ou trois mois pour une semaine. En dehors de cette période, toutes les consultations pour des problèmes particuliers se faisaient par téléphone. Cependant, il n'y avait pas que les humains à soigner. Il fallait aussi soigner les chiens, les chats et autres animaux domestiques de la population de Quaataq.



Soins à un bébé malade à «l'hôpital» de Shoklo.

Suite page 33



MULTI
MEUBLES

4 Étages de meubles
à prix compétitifs



J.P GIGUÈRE INC.

240, St-Jacques-St-Raymond (418) 337-2722



204 rue St-Joseph

St-Raymond

337-6776

Sylvie Vachon

À l'avant-garde de la mode
Spécialisée dans l'ajustement
de vêtements de base

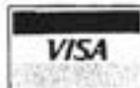
En plus...

Collection de prêt-à-porter

ROSSY

CENTRE-VILLE

208 St-Joseph
St-Raymond



337-2485

De 1981 à 1989, Mme Julien se promène d'un village à l'autre sur les côtes de la Baie d'Ungava et de la Baie d'Hudson. Ces séjours dans les dispensaires sont entrecoupés d'un stage de quatre mois à l'Institut Prince Léopold à Anvers en Belgique où elle suivra un cours en médecine tropicale, toujours dans le but d'aller en coopération.

En 1989, son rêve se réalise! L'organisme français Médecins sans frontière la recrute pour travailler dans les camps de réfugiés Karens au nord-ouest de la Thaïlande. L'équipe de Médecins sans frontière, formée de trois infirmières, d'un médecin, d'un technicien en laboratoire et d'un responsable de la logistique, supervise 13 camps (20,000 réfugiés) qui s'échelonnent près de la frontière de la Birmanie. Mme Julien y supervise les tournées de vaccination en plus de répondre aux consultations et de superviser les réfugiés Karens qui ont reçu une formation médicale pour répondre aux «petits bobos». «Mon seul regret, c'est de ne pas avoir prolongé mon séjour d'un autre six mois», précise Mme Julien. En 1990, c'est donc un retour sur les côtes de l'Hudson suivi d'un séjour dans les villages Cris de la basse Côte nord.

En 1991... nouveau départ. Cette fois c'est le Cambodge avec un organisme québécois, Médecine de l'espoir internationale. Le projet se déroule sur l'île de Kosrondoul au sud de Phnom Pen. Le but de cette mission: faire de l'enseignement préventif auprès des prostituées incarcérées sur l'île de Kosrondoul en plus de traiter les différentes infections dont elles sont atteintes (infections pulmonaires, maladies transmises sexuellement, etc.). Ce centre de détention pour femmes compte environ deux cent cinquante (250) femmes ainsi que les enfants de ces dernières.

Au retour du Cambodge, Mme Julien retourne travailler à Kuujjuarapik (Baie d'Hudson) où elle est toujours au moment d'écrire ces lignes. Cependant, lorsque vous les lirez, elle sera établie en permanence au lac Sept-Iles depuis mars. **Permanence...** un mot bien incompatible avec la bougeotte de ce petit bout de femme. Bienvenue au lac.

Claudine Dion

Des nouvelles du lac Ouareau

Depuis la saison 1994, l'Association des résidents du lac Ouareau mène, auprès du ministère des Affaires municipales, une campagne pour que soit reconnu à tous les résidents des lacs de villégiature, et non seulement à un propriétaire, le droit de voter lors d'une élection municipale.

L'Association des propriétaires du lac Sept-Iles a appuyé cette initiative et notre dévoué ex-trésorier, Yvon Alain, a transmis cet appui au président de l'association du lac Ouareau avec quelques copies de L'Alouette. Voici la lettre que Yvon recevait le 25 octobre dernier:

Monsieur,

Récemment, je recevais les copies de la publication «L'Alouette», étés 1994 et 1995. Je dois vous dire que je suis resté abasourdi devant la splendeur de cette publication. L'information est de qualité, la reproduction des photos est majestueuse, en somme le tout est un chef-d'oeuvre. Je n'ose même pas imaginer l'ampleur du travail qui a mené, au fil des ans, à structurer une telle organisation de façon à ce qu'il soit possible de s'encadrer de bénévoles qui ont dû, eux aussi, trimer dur pour obtenir l'appui des commanditaires en si grand nombre. La qualité des informations résumant chacune des activités de votre association est entraînante. Je me suis même permis de rêver lorsque j'ai parcouru les photos intitulées «régénération des rives».

Prochainement, je ferai circuler ces publications aux membres du bureau de direction et qui sait, l'étincelle jaillira peut-être de façon à ce que l'on récupère une des bonnes idées que l'on retrouve dans ces publications.

S'il est possible d'obtenir la recette qui vous a permis de recruter 407 membres sur une possibilité de 430 résidences, j'en prendrais bien un modèle. Merci aussi pour votre appui à la démarche visant à faire amender la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Je prévois transmettre un bilan de la situation en décembre prochain.

Encore une fois, merci pour tout.

Pierre Bourassa, président Association des résidents du lac Ouareau Saint-Donat, Qué.

La présente édition de L'Alouette est la vingt-troisième. L'Alouette fait maintenant partie des coutumes au lac. L'avènement de la couleur, il y a trois ans, a fait apprécier un peu plus la revue. Déjà, on s'y est habitué tout comme on considère L'Alouette comme un dû. On oublie toutes les heures consacrées à sa réalisation, tous les soucis quant aux textes à y introduire, la prise et le montage des photos, la vente de la publicité, la négociation de l'impression, la distribution aux commanditaires, etc. Monsieur Bourassa, sans doute parce que lui-même est un bénévole très engagé, a saisi l'ampleur de la tâche.

Pour ma part, j'ai participé de diverses façons à la réalisation de L'Alouette pendant une quinzaine d'années. Tout comme Yvon Alain, j'ai savouré les commentaires de monsieur Bourassa.

A. Lacoursière

*Le plus grand choix de chaussures du comté
Les plus grandes marques!*

CHAUSSURES

Pour toute la famille
et pour toutes occasions...

VETEMENTS

Pour l'homme au travail,
le sportif ou
pour l'homme à la page...



**QUALITÉ
& PRIX
FONT LA PAIRE**

BROOKS
Chaussure d'exercice

adidas

TERRA

Foamtrails w/air
KAUFMAN

ACTON

ROHDE

collège
PARVOYAGE

KAMOURASKA
K
Clarks
of England

Hush Puppies
CANADIAN MADE

Grenico

SUGI

KODIAK

LA GEAR

PROSPECTOR

AIRWALK
NURSE MATES

ÉMILE DENIS LTÉE

187, St-Joseph, St-Raymond
337-7042

Boutique
Wicky inc.

*Synonyme
d'élégance*

- Confection pour dames
- Accessoires
- Tailles 5 à 15 ans
- Taille petite (5' 2" et moins)

MISE DE CÔTÉ
Visa-Master Card
ACCEPTÉES

180, rue St-Joseph,
St-Raymond

337-7374

lingerie
Marquissette
INC.

239, St-Joseph,
St-Raymond
337-2289

- VÊTEMENT
- LINGERIE FINE

Collection de vêtements
pour enfants
de 0 à 18 ans

Marque renommée,
pour la femme
originale et
audacieuse

Marie-Jo
Salon
d'esthétique

- Traitement cellulite
- Facial
- Maquillage
- Épilation
- Bougie auriculaire
- Electrolyse
- Cire chaude
- Cire tiède
- Manucure

Heures d'ouverture:
Mardi et mercredi: 9h00 à 17h30
Jeudi et vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 14h30

337-2121

333 Place Côte Joyeuse

Dépositaire des produits
solaires Estherderm et Clayton Shagal



Salon d'esthétique
Isabelle

Diplômée Edith Serei

Esthétique - Electrolyse - Massothérapie

- Traitement de la chandelle auriculaire
- Lit solaire

Isabelle Beaupré

128, rue de L'Aqueduc
St-Raymond, Qc G0A 4G0

337-2649

Mini-olympiades

	OR	Argent	Bronze
Jeux terrestres			
5 - 6 ans	Audrey Rodrigue	Alexandra Proulx	J.-Philippe Barrette
7 - 8 ans	Kevin Rodrigue	François Barrette	Karine Chateauvert
9 - 10 ans	Julie Gaumond	Frédéric Rondeau	Jesse Rodrigue
11 -12 ans	Nicolas Légaré	Mélissa Plamondon	Jonathan Cantin
13 -14 ans	J.-Michel Verreault	Dany Chamberland	Dino Lortie
15 et +ans	Etienne Giguère	Antoine Giguère	Stéphane White
Course à pied			
14 ans et -	J.-Michel Verreault	Dany Chamberland	Nicolas Légaré
15 ans et +	Etienne Giguère	Guillaume Plamondon	Olivier Plamondon
Jeux aquatiques			
5 - 6 ans	Audrey Rodrigue	J.-Philippe Barrette	
7 - 8 ans	François Barrette	Kevin Rodrigue	Anne-Marie Pageau
9 -10 ans	Jesse Rodrigue	Julie Gaumond	M.-André Pageau
11 -12 ans	François Gaumond	Marc Chartier	Katherine Rodrigue
13 -14 ans	Valérie Moisan	Dino Lortie	Dany Chamberland
			Olivier Gaumond
15 ans et +	Antoine Giguère	Patrick Healy	Etienne Giguère
Traversée du lac			
16 ans et -	Patrick Healy	Sylvie St-Pierre	Justin Moisan
17 ans et +	Danielle Papillon	Rodrigue Julien	
Canot			
17 ans et -	Antoine Giguère	Patrick Healy	Olivier Drouin
	Etienne Giguère	Stéphane White	François Gaumond
18 ans et +	Charles Provencher	Gérard Juneau	Richard Tremblay
	François Ménard	Steve Paquet	Tony Marcotte

Tournoi de tennis -Résultats

Double féminin: Louise Julien - Claudie Gagnon

Double masculin: Jean-Pierre Blanchet - Gilles Blanchet

Double mixte: Marc et Clothilde Delagrave

Simple masculin: Marc Delagrave

Commanditaires

Le comité des loisirs désire remercier les commanditaires qui ont permis le tirage de prix de présences lors des diverses activités. Ce sont:

Clément Bernard Ltée
Restaurant Ti-Oui

Paulin Moisan IncPodium Sports
Cinéma Alouette

Performance Voyer
Cloutier Sports

Dès juin Profitez de nos soldes d'été

Les meilleures marques du
"prêt à porter" féminin.
Les confections Québécoises
et Canadiennes sont privilégiées

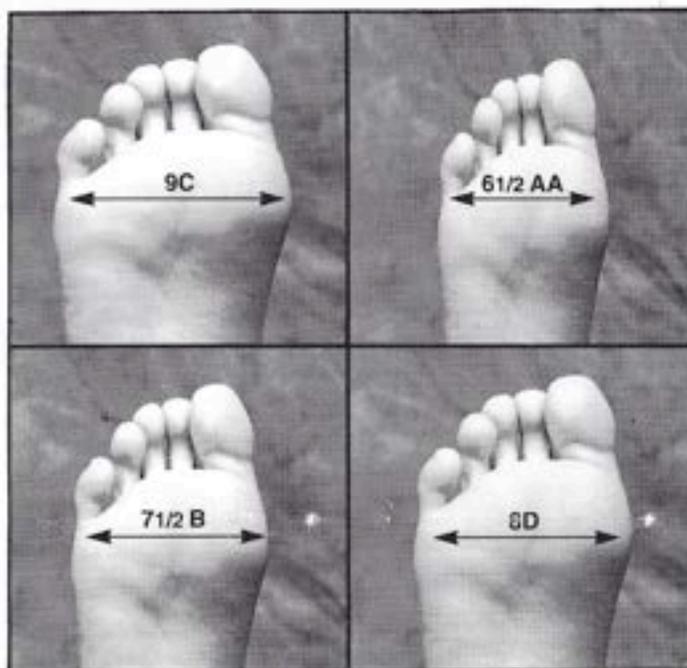
Pour une allure
"Exception-Elle"



Boutique
Exception-Elle

Exception Elle

333 Place Côte Joyeuse
St-Raymond



L'ENDROIT IDÉAL POUR UN AJUSTEMENT PARFAIT.

POINTURES: 4 À 11 POUR DAMES

LARGEURS: 2A - B - C - D - E - EE

NATURALIZER

EN EXCLUSIVITÉ À ST-RAYMOND

CHAUSSURES
Pierre Olivier

CONNIE

COLLÈGE

SANTANA

ETC.



paiement direct
DESJARDINS



337-3121



Clinique

Beauté-Santé enr.

Stéphanie Moisan

(418) 337-4660

169, St-Ignace,
St-Raymond G0A 4G0

- Soins esthétiques
- Maquillage
- Cours de maquillage
- Épilation cire chaude et tiède
- Manucure
- Soins de la peau (facial)
- Électrolyse
- Sourcils
- Produits Dr Renaud

Comme par les années passées rappelez-vous que...

337-2121

AVEC OU SANS
RENDEZ-VOUS

Bonne saison!

Manon et Nancy, propriétaires

Place Côte Joyeuse
St-Raymond



Dépositaire des
produits capillaires

KMS. Distinction

Mini-Olympiades





LIVRAISON* 337-7213
*avec réchaud pour groupes.

EXPOSITION DES PLUS BEAUX PAPILLONS

• Déjeuner populaire & Brunch à l'assiette • Poulet - Steak - Fruits de mer - Etc.

Tous les samedis et dimanches
BUFFET À VOLONTÉ
en alternance d'une semaine à l'autre

METS ITALIENS 8,95\$ METS CHINOIS* 9,95\$

*Également possible chez vous, Informez-vous!

Spécialités: PIZZA - METS CHINOIS ET BROCHETTES



Hotel / Motel
de la Colline

337-6734 • 337-2819

- 26 unités de motel
- lit d'eau
- salles de réceptions
- 2 salons, capacité 100 personnes, pour réunions
- service d'hôtel/motel 24 hres

Route 367 Nord St-Raymond

Bar
«La Détente»
avec foyer

Ouverture 5h00 a.m.

Braisier de la Colline

- Menu du jour du lundi au vendredi
- Table d'hôte tous les jours à partir de 17h00
- Salon réunion d'affaires et de famille
- Buffet froid sur demande

LE GRAND
PORTNEUF

GOLF - SKI  RÉCEPTIONS

GOLF 27 TROUS avec CHAMP DE PRATIQUE

Salle de réception pour
BANQUET - TOURNOI - CONFÉRENCE
BRUNCH TOUS LES DIMANCHES

2, route 365, C.P. 790, Pont-Rouge
418-329-2238 / 418-873-2000
Réservation Golf: 418-329-3662

Les Floraisons Champêtres

1338, RANG NOTRE-DAME, ST-RAYMOND, QC
G0A 4G0 TÉL.: (418) 337-6586

Odette Mahieu
Dany Moisan

- UN EXCELLENT CHOIX DE VIVACES **PLANTS MATURES**
- PRODUIT DANS NOS JARDINS
- VENTE D'ARBRE ET D'ARBUSTE
- CONSULTATION À DOMICILE POUR VOS AMÉNAGEMENTS
- SERVICE DE PLANTATION ET D'ENTRETIEN
- FLEURS SÉCHÉS EN VRAC OU EN ARRANGEMENT

VENEZ VISITER
NOS JARDINS
DE DÉMONSTRATION

HEURE D'OUVERTURE

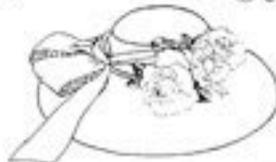
LUNDI, MARDI:	FERMÉ
MERC. JEUD. VEND.:	9H À 20H
SAM. DIM.:	9H À 16H

fleuriste
Création Marie-Denise

Fleuriste & Chapelière

Services et créations
personnalisés

Venez trouver
le chapeau
qui vous convient
ou rafraichissez celui
de l'an dernier!



- Fleurs naturelles, en soie
- Plantes d'intérieur
- Arrangements pour toutes occasions (mariages, naissances, décès, célébrations diverses)
- Ballons
- Décorations de salle

Denise Plamondon Morasse

216, St-Michel, St-Raymond

(en face de l'église) (418) 337-2082

Redécouvrir la neige

«C'est sûr, si je n'avais pas mon handicap je ferais comme beaucoup de monde, je resterais à la maison et je regarderais la télévision». Ce message, vous l'avez vu sur le petit écran, présenté par une jeune fille décidée à améliorer sa condition physique au grand air.

Retraité en bonne santé, je préférais la chaleur et la télévision jusqu'à l'achat d'une motoneige il y a trois ans. Je ne suis pas le seul. Voici ce qu'écrivait la revue «Le Bel Age» en février dernier: «Après l'avoir boudé au profit du sud, voilà qu'une bonne partie d'entre nous recommence à apprécier l'hiver québécois. C'est que nous découvrons ou redécouvrons la motoneige, loisir enivrant qui nous permet de pénétrer en toute sécurité dans d'extraordinaires régions sauvages tout en fraternisant avec d'autres mordus».

Un petit tour d'horizon

Plusieurs parmi nous ont voyagé dans des autoneiges communément appelées «snows», invention de Joseph-Armand Bombardier dans les années 30. Elles remplaçaient avantageusement les chevaux pour le médecin de campagne, pour conduire les gens des rangs à la messe dominicale, pour les visites du jour de l'an, et même pour conduire à travers la tempête un groupe de Saint-Raymond à la porte du Palais Montcalm pour un spectacle, moment rare pour les gens de Québec «leurs petits "chars" croisant notre snow».

À la fin des années 50, Joseph-Armand Bombardier a modifié sa machine pour créer un véhicule récréatif baptisé «ski-doo». Une douzaine de fabricants l'ont imité, ce qui a favorisé une évolution certaine. Maintenant, ils sont quatre toujours présents: Arctic Cat, Bombardier, Polaris et Yamaha. Nous retrouvons tous ces concessionnaires à Saint-Raymond.

Au début, il n'existait que quelques pistes locales non reliées à celles des villages voisins. Puis, Robert «Bob» Petit de Saint-Jean-de-Matha a élargi cette pratique. D'abord, en 1968 entre Sainte-Agathe et Saint-Gabriel-de-Brandon. Cinquante motoneigistes ont pris alors dix heures pour franchir un cinquantaine de kilomètres. En janvier 1975, il a inauguré l'ère des sentiers trans-Québec. Ils étaient trente-deux à faire le trajet de Mont-Laurier à Québec en cinq jours, l'avant-dernière étape étant Grand-Mère/Saint-Raymond. Le regretté comédien Denis Drouin, considéré comme le bras droit de Robert, était du groupe et prenait part à la soirée récréative organisée chaque soir. À l'arrivée ils étaient 1500 motoneigistes.

Maintenant, nous sommes plus de cent milles à être membres d'un des 270 clubs regroupés en fédération. Chaque club a la responsabilité d'une partie des 32 000 kilomètres de sentiers numérotés, jalonnés de panneaux de signalisation tout comme pour le réseau routier. Saint-Raymond figure bien dans le réseau et a bonne réputation. Avec ses trois surfaceuses, le club de Saint-Raymond voit à l'entretien de 325 kilomètres de sentiers. Une initiative locale est la construction d'une marina pour motoneiges, une première mondiale. L'hiver dernier, le club avait 949 membres dont 74 Américains qui reviennent souvent.

De Percé à Val D'Or sans problème

La vallée du Saint-Laurent a les hivers les plus neigeux avec le Kamchatka en Sibérie Orientale. C'est à une vingtaine de kilomètres au nord de Québec que tombe le plus de neige, environ quatre mètres. Les régions de Québec et Charlevoix sont celles où la neige demeure le plus longtemps, de 16 à 18 semaines soit cinq semaines de plus que dans la région de Montréal (source: «C'était l'hiver» de Jean Provencher). Le Québec est considéré comme les Alpes de la motoneige. Américains et européens viennent nombreux au grand plaisir des hôteliers. Ce sport a des retombées économiques d'environ 600 000 000\$.

Tous les prétextes sont bons pour partir. Prendre une photo dans le Rocher Percé, revenir par Baie-Comeau, faire le tour du Lac Saint-Jean en passant par le lac Edouard, revenir par les Hautes Gorges de Charlevoix avec soirée au casino, une nuitée dans la réserve d'Obedjiwan en Abitibi, un pèlerinage aux sources Québec-Mont Laurier par le sentier des pionniers, une visite au musée Bombardier à Valcourt, retour par la Beauce. Pour franchir le fleuve, un transporteur spécialisé nous dépose au Motel Colibri. On peut aussi dîner à La Tuque, faire la pêche à Saint-Anne de la Pérade et coucher chez soi le soir.

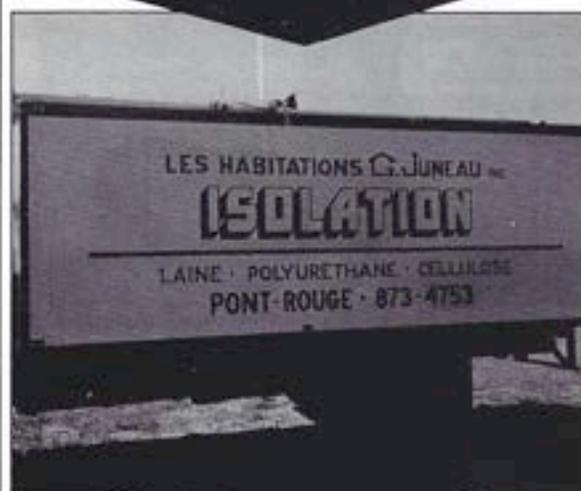
Parfois, c'est une randonnée hors sentier sur des pistes grattées par les propriétaires de chalets de la ZEC Batiscau-Nelson. Ainsi nous pouvons découvrir un chapelet de lacs. Ce grand territoire était autrefois fréquenté par de riches américains qui y avaient installés leurs clubs privés. Les Vanderbilt, Rockefeller, Laurier, Churchill ainsi que l'ex-président des États-Unis Théodore Roosevelt ont fait la chasse et la pêche dans ces bois. Encore aujourd'hui, plusieurs camps sont fonctionnels dont le célèbre «Club house» du Club Triton construit en 1897, véritable hôtel encore isolé des routes.

Voyager en motoneige, c'est un dépaysement. J'en suis encore à identifier des routes traversées ici même dans le comté, routes sans doute empruntées des centaines de fois en auto. Au début, je devais scruter le paysage et les clochers pour reconnaître des villages de la région. Escalader la montagne du Koweit donne une bouffée d'adrénaline. Au loin, ce n'est pas l'Irak ou l'Arabie Saoudite mais le lac Sept-Îles et son environnement.

Contempler la vallée de la Jacques-Cartier du haut de ses falaises est un moment inoubliable. Pour la première fois de ma vie, j'ai vu deux loups libres comme l'air sur le lac Carillon près de Saint-Ubalde. Avec 4 copains nous avons testé leur rapidité. Et ce renard qui vient vers vous lorsque vous arrivez à l'Auberge Le Relais près de L'Étape, sans doute pour recevoir son festin journalier. Encore un peu de technologie et il y aura des feux de circulation pour diriger le va-et-vient des chevreuils de Saint-Alban.

Suite page 46





LES HABITATIONS

(418) 873-4753

Fax: 873-5100

Rés. d'été: 337-2798

G. JUNEAU INC.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Pont-Rouge

CONSTRUCTION NEUVE ET RÉNOVATION



Estimation gratuite

Camping Plage Beau-Soleil *Ém.*

TARIFS POUR RÉSIDENTS SAISONNIERS

Roulotte	825.00 \$
Tente ou tente-roulotte	825.00 \$
Passé pour auto supplémentaire du résident	35.00\$
Tente ou abri supplémentaire	à discuter ??? \$
Quai et bateau	à discuter ??? \$
TVQ + TPS en sus	

TARIFS POUR VISITEURS

Visiteurs adultes	4.00\$
Enfants de moins de 12 ans	2.00\$
Auto	1.00\$

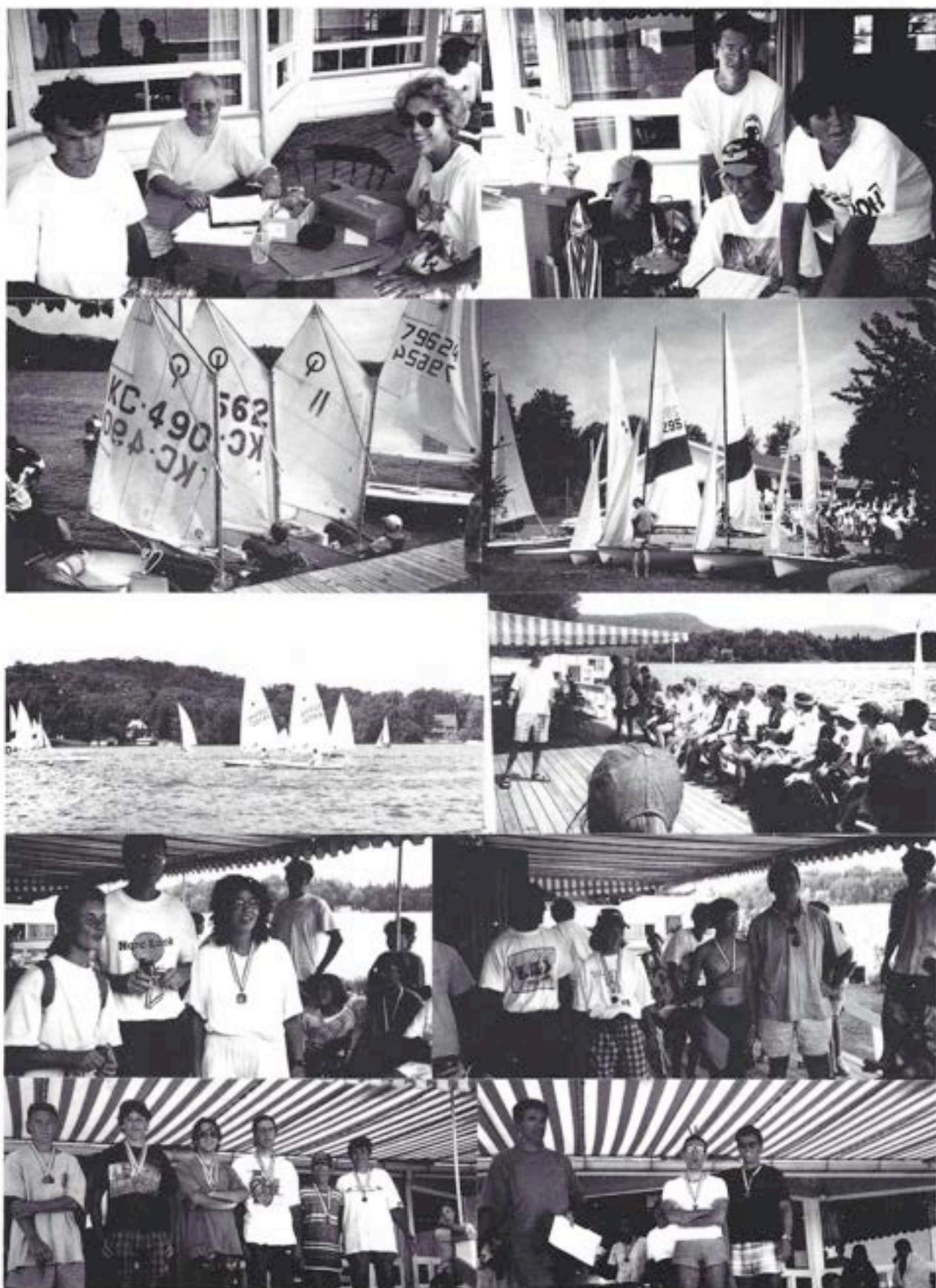


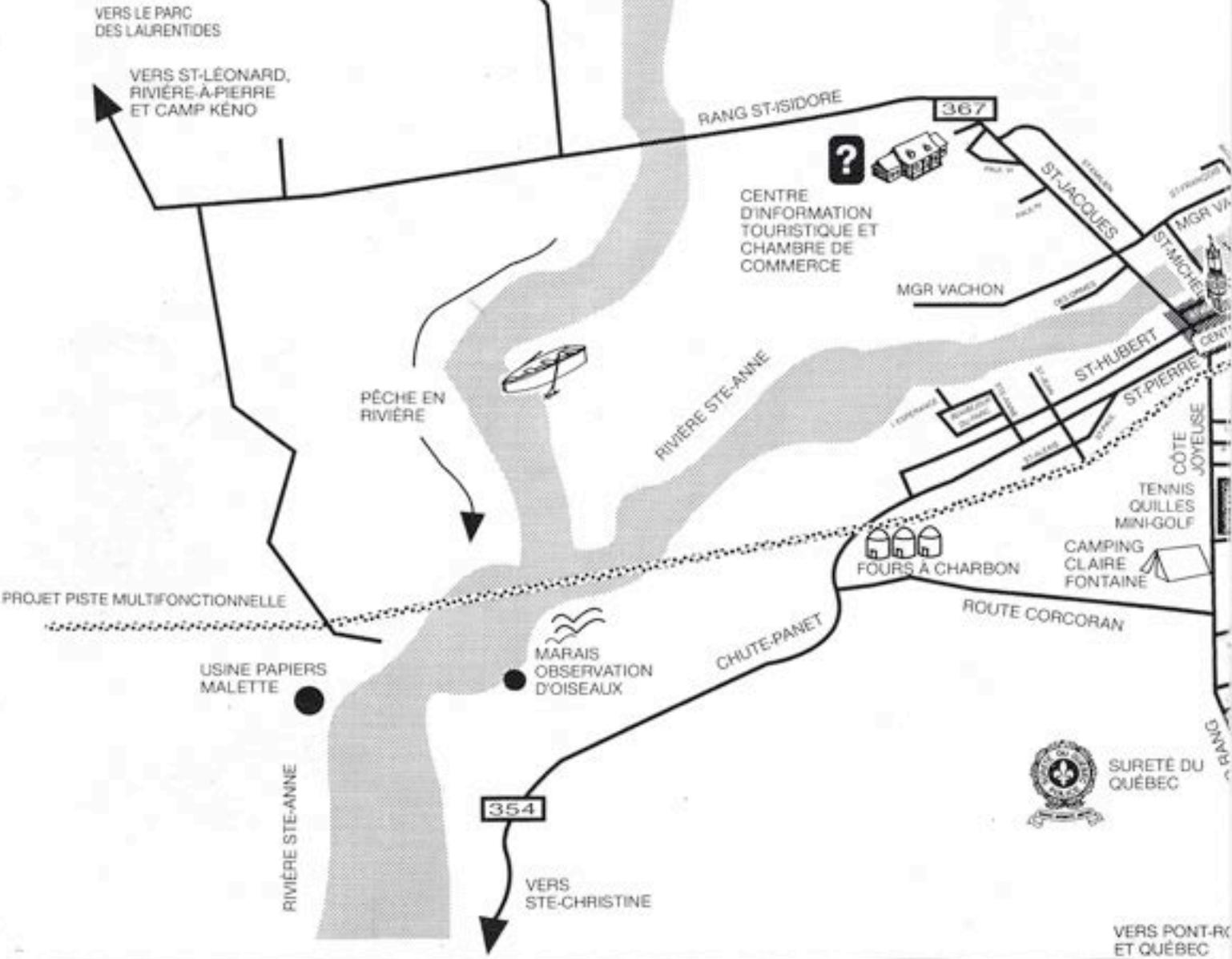
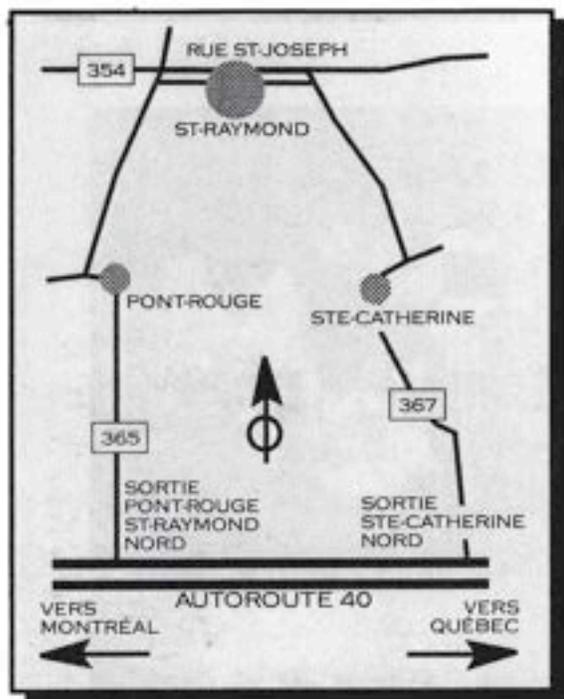
*Bonne saison et
bienvenue à tous!*

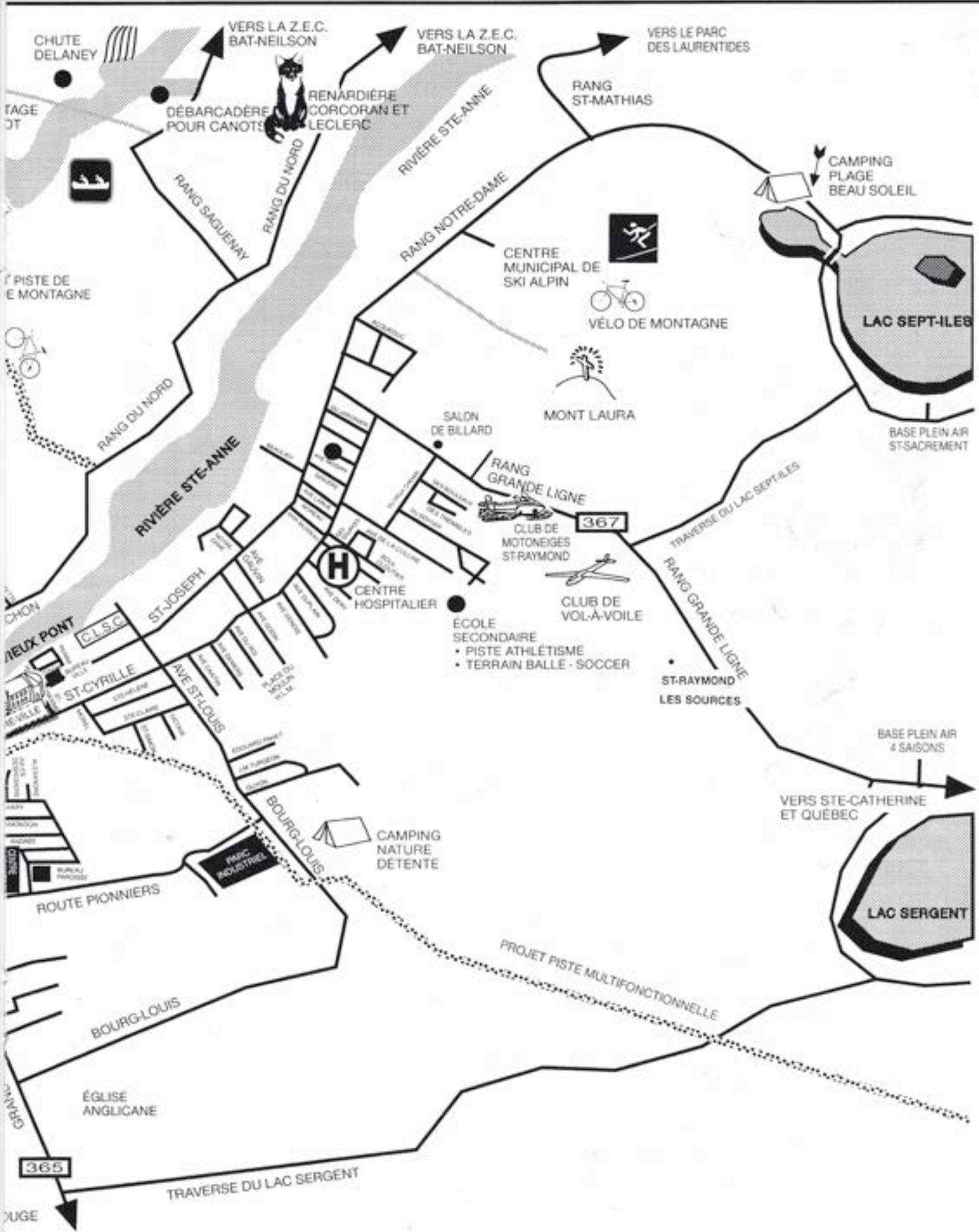
Camping Plage Beau-Soleil Ém.

NICOLE ALLARD ET ROGER MOISAN
1850, Rang Notre-Dame • Lac Sept-Îles
Qc G0A 4G0 • 337-6396

Voile D'or - 1995







Tennis



Calendrier des activités 1996

Association des propriétaires du lac Sept-Îles inc.

JUIN



1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15 Tournoi de pêche	16	17	18	19	20	21
22	23 Inscription aux	24 activités de loisirs	25	26	27	28
29						

JUILLET

1 Début des activités de loisirs	2	3 Activités sociales	4	5	6 Souper bénéfice (Steak)	7
8	9 Soirée disco	10	11	12	13 Canotage pour adultes	14
15	16	17 Soirée de whist (cartes)	18	19	20 Voile d'or et soirée Casino	21
22	23	24	25	26	27 Mini-Olympiades et tournoi de tennis	28
29	30	31 Activités sociales				

AOÛT

1	2	3	4 Brunch bénéfice	5	6 Soirée disco	7 Soirée Cribble
8	9	10	11	12	13	14
15 Bûlé d'indo parents-enfants	16	17 Soirée d'adieu et remise du trophée «Gagné»	18 Assemblée générale	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



Les services

Ambulance: 337-2291
Hôpital: 337-4611
Sûreté du Québec: 337-7060
1-800-461-2131
Club nautique: 337-6107 **3883**
Centre de ski: 337-2866
Envir. et faune: 337-7072

Incendie: 337-4949
CLSC: 337-6711
Municipalité: 337-2202
Site d'enfouissement: 337-2202
C.I.M.L.: 337-7017
S.O.S. Braconnage: 1-800-463-2191
Anti-poison QB: 1-800-463-5060

Il y aura une cueillette spéciale des «grosses» ordures (matelas, lits, réfrigérateurs et autres) à toutes les semaines au lieu de dates prédéterminées.

**EVINRUDE, PÉDALO PELICAN
MERCUISER, OMC
BATEAUX LARSON**

418-871-8029
418-871-0871 (FAX)

Gilles Gallagher

6017, BLVD HAMEL, ANC.-LORETTE G2E 2H3



MARINE GALLAGHER ENR.



Redécouvrir la neige (suite)

Tout cela grâce à des milliers de bénévoles qui accomplissent diverses tâches telles perception des droits de passage, signalisation, défrichage, aménagement des sentiers, sécurité et j'en passe. À titre d'exemple, les deux bénévoles qui, deux à trois fois par semaine, conduisent pendant douze heures et plus la surfaceuse pour rafraîchir la motoroute 365 entre Saint-Raymond et l'Étape. Une équipe de relève effectue le trajet de retour.

Une ombre cependant dans ce blanc tableau... la vitesse excessive de quelques usagers. Le gouvernement entend bien y voir dès l'automne 96. Un autre irritant est la tolérance zéro pour l'alcool. Pourquoi cette différence avec le taux de .08 permis pour les automobilistes? Les hôteliers ainsi que les motoneigistes sont pénalisés par cette stricte réglementation. Y'a-t-il quelque chose de plus agréable qu'un bon verre de vin accompagnant un bon repas?

Pour pratiquer cette activité il faut s'attendre à délier les cordons de sa bourse. La motoneige peut coûter de 5 000\$ à 12 000\$, l'immatriculation 75\$, les assurances de 125\$ à 500\$, les vêtements de 500\$ à 1200\$ et la carte de membre 125\$ avec en prime l'excellente revue «Motoneigistes québécois» et la carte des sentiers du Québec. Après les couleurs d'automne, tous souhaitent que la neige «neige» pour une saison de 4 mois sans pluie. Après ils apprécient le réveil de la nature.

Yvon Alain



Relais Jeanette au nord de la Réserve Portneuf

Des échos pêle-mêle

Roger X. Moisan étend la cendre de ses feux autour des érables de sa sucrerie, ça donne de bons résultats. Ce que confirme l'ex-président Lionel Langlois, agronome retraité «ça combat l'acidité». Autre conseil de Lionel, ne ramassez pas l'herbe de votre gazon, c'est un engrais naturel.

Les fientes des goélands aveuglent les poissons par le développement de parasites dans les yeux. Devenus aveugles ils meurent de faim ne pouvant voir leurs proies. (Source: *Robert Ménard du Journal de Montréal*)

La fête de «la grosse bûche» est morte. Vive «St-Raymond en fête» du 4 au 14 juillet avec activités tous les jours. Consultez le programme.

Depuis septembre 1995 un poste de radio dans Portneuf. CKNU-FM se trouve à 100.9

Internaute: Marcel Plamondon du secteur C, ex-courtier en assurance, ex-député de Portneuf (1966-70) retraité mais occupé, a placé St-Raymond sur le réseaux Internet. Cette été il ajoutera notre lac avec texte et photo aérienne.

Son adresse Web: <http://www.qbc.elic.net/~mrplam/index.html>

Rappel: les secteurs où sont-ils? Ce n'est plus évident. Les panneaux de démarcation ont disparus. Voici: — A. lac des Aulnaies — B. pont lac des Aulnaies ou pont de la décharge — C. de la décharge au pont lac Au Chien — D. du lac Au Chien au pont lac des Aulnaies — E. les îles.

Sans identification les secteurs n'ont plus d'utilité.

Vandalisme dans la nuit du 7 au 8 octobre 1995, tout ce qui était sur le bord de la route (partie du secteur D) a été détruit; boîte à lettres, identification des chalets, etc. Une vraie escalade de démence.

Jeunesse à l'ouvrage: Des bénévoles travaillent depuis l'automne dernier pour créer de l'emploi aux jeunes. Laver des vitres, tondre le gazon, peindre, etc. Salaire proposé \$5.50 l'heure dont \$4.00 payé par l'employeur et \$1.50 par le comité de bénévoles. Tél.: 337-2517.

36 photos aériennes par André Gingras couvrent plusieurs chalets. (voir page 48) Vous pouvez le contacter à son chalet. Tél.: 337-7545. L'idéal serait une exposition au club.

OMM, organisation météorologique mondiale, nous apprend que l'année 1995 a été la plus chaude depuis les premières statistiques en 1861.

Cette année le mois d'avril a été le plus pluvieux depuis 1943, première année des statistiques à l'aéroport de Québec, soit 150 mm donc 53 mm de plus que l'ancien record de 115 mm en 1993. La moyenne d'avril est de 53 mm. Avec la fonte de la neige, beaucoup plus de problèmes ont été occasionnés au contrôleur de l'écluse Gilles Hardy.

Des réductions de taxes appréciables à presque tous les propriétaires qui ont contesté le rôle d'évaluation. Un nouveau rôle sera en force l'an prochain.

Y. A.

suite page 65, 72, 79, 81

Hydravions

Le printemps dernier (1995), une lettre adressée au ministre fédéral des Transports accompagnait la copie de L'Alouette qui vous a été remise. Cette lettre était là précisément pour que vous la postiez au ministre afin de le sensibiliser un peu plus aux inconvénients et aux dangers que constitue l'opération d'une base d'aviation commerciale sur un plan d'eau de villégiature. Peut-être le ministre aurait-il réagi différemment s'il avait reçu trois cents lettres! En prenant connaissance de sa réponse, on se doit de constater que le ministre ne veut rien comprendre de la problématique. Tout à fait une réponse de politicien qui essaie de noyer le poisson. (A. L.)

Monsieur,

J'ai bien reçu votre récente lettre au sujet de la base commerciale d'hydravions au lac Sept-Îles.

J'aimerais d'abord vous faire remarquer que le transporteur aérien du lac Sept-Îles n'a enfreint aucun règlement de l'Air et, par conséquent, le Ministère ne peut pas lui ordonner d'arrêter son exploitation.

Au cours d'inspections régulières, les inspecteurs du Ministère vérifient uniquement si l'exploitation d'hydravions satisfait aux critères techniques existants.

Dans le contexte économique actuel, Transports Canada ne peut pas subventionner le déplacement des compagnies aériennes. De plus, il se pourrait qu'un autre transporteur vienne s'installer au lac Sept-Îles, et le Ministère n'aurait pas les pouvoirs d'interdire l'exploitation d'hydravions à cet endroit.

À l'égard de la plainte au sujet des heures de décollages et d'amerrissages, je suggère que les riverains s'entendent à l'amiable avec le transporteur au sujet des heures des activités et du secteur du lac à utiliser. Ce type d'entente à l'amiable était en vigueur au lac Saint-Augustin avant la mise en place des procédures de vol.

Je vous sais gré de l'intérêt que vous portez à cette question et je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Douglas Young

Bibliothèque

Lire, une détente agréable en tout temps!

Tu aimes lire? Tu veux lire? Viens à la bibliothèque du lac, tu seras surpris. Des livres, on en a pour tous les goûts et pour tous les âges.

Pour les jeunes: Bandes dessinées, livres illustrés, romans de la collection la Courte Échelle, la collection Frisson, etc. En tout, 2 180 volumes t'attendent.

Pour les adultes: Un vaste éventail de romans de science-fiction, de romans policier, de best-sellers, de biographies, etc. Plus de 2 075 volumes disponibles.

Inscription: Samedi, le 29 juin, de 13 heures à 16 heures, à la chapelle du lac.

Coût: 2,00 \$ pour les jeunes

5,00 \$ pour les adultes

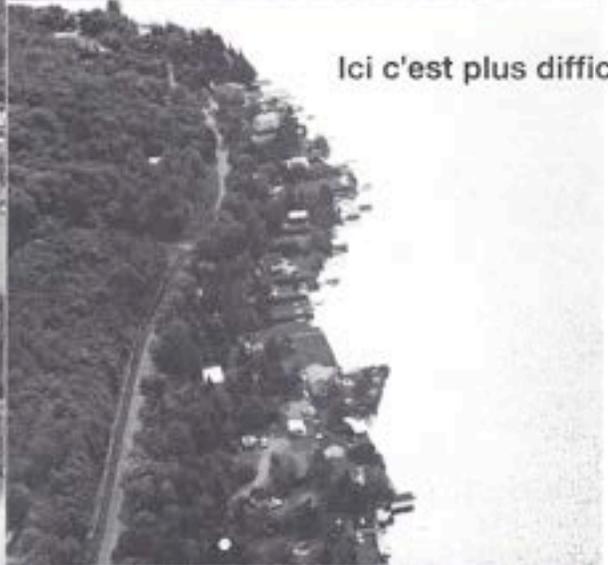
Prenez note des changements possibles des jours et des heures d'ouverture. Consultez les affiches qui seront placées à la porte de la chapelle et au Club nautique.

Remerciement: Un sincère et chaleureux merci aux généreuses bénévoles de l'été 1995, mesdames Jacqueline Bilodeau, Marcelle et Christine Châteauvert, Louise Gagnon, Murielle Lessard et Lise Tardif. Grâce à elles, la bibliothèque est restée ouverte jusqu'au 12 août. Merci de m'avoir remplacé et surtout d'avoir accepté de recueillir les volumes prêtés et de les avoir remis dans les caisses afin de les protéger de l'humidité et des insectes.

Nous espérons accueillir beaucoup de lectrices et de lecteurs pour l'été 1996. On vous attend.

Soeur Alette Marchand, Csl.

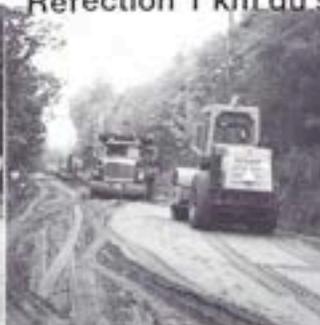
Où suis-je?



Ici c'est plus difficile



Réfection 1 km du secteur "D"



DE L'AUTRE CÔTÉ DU PONT...

Podium
sports

Venez voir nos techniciens
spécialisés pour l'entretien et la
réparation de vos articles de sports

Un seul endroit!!

114, St-Jacques, St-Raymond

337-2989



Tout pour le lac!

- Accessoires nautiques
- Camping / pêche
- Vélo de montagne
- Jeux d'extérieur

et plus! . . .

Sports de raquette

Piscine et accessoires



Trophées et gravure sur place • Armes à feu

FRENETTE BICYCLETTES INC.

Le **GÉANT** du vélo

Plus de **1000** vélos!

385, Centenaire

St-Basile

329-2742



PLUSIEURS MARQUES DISPONIBLES

Vente - location - échange et réparation

«Écho»

«Fais du feu dans la cheminée, je reviens chez nous...»

Quand on pense à l'automne de son âge, que la vie est bonne alors, surtout si elle nous ramène aux paysages de notre enfance, à nos journées de plein soleil. Ce bonheur-là me réchauffe aujourd'hui comme je reviens m'enraciner sous un nouveau toit à moi, sur la rive nord du lac. Revoir ces horizons de ma jeunesse, c'est revivre mes matins de vie.

Benjamine que j'étais dans la famille de Laelia Savary-Génois, c'est dans ces alentours qu'on chantait, courait sur la rive et que maman guidait mes promenades dans les sentiers. Par bonheur, elle passait ses étés avec nous, sur l'île Génois.

Quelques années plus tard, dans un ensablement, près du petit pont au passage du rang Notre-Dame, sur la rive nord du lac, maman Génois s'était élevé là la maison de ses dernières saisons. Elle la désignait comme l'Escale, une sorte d'épitaphe, aurait-on pensé. Qu'importe soir ou matin, notre plaisir, notre joie était d'y jeter l'ancre pour y retrouver maman Génois, son accueil gai, cordial et chaleureux. Après son départ de ce monde, j'ai pu demeurer dans sa maison pendant deux courtes années seulement.

De quelqu'un et de ses choix, on dit parfois qu'il ne perd pas le nord. A cette idée je m'attache puisque c'est bien sur la rive nord du lac que je reviens aujourd'hui m'enraciner, du côté de la montagne qui miroite dans la baie des familles Génois, Denis et Perreault et vers l'horizon qui se perd dans le bleu du ciel. Gîte de bonheur, de soleil, de joie, de douceur, de repos et de rêves.

Sur les bords du lac, je revois les magnifiques montagnes. Ce qu'elle est jolie ma campagne où je suis née! À mes yeux, elle aura toujours vingt ans.

Je reconnais avoir eu bien de la chance de rentrer dans mon nouveau chez moi, dans mon dernier refuge, et d'y faire du bon feu dans ma cheminée. Merci à la divine Providence et à ma chère maman d'avoir exaucé mon vœu le plus ardent. La paix du monde est ici dans le feuillage de nos grands bois.

De tout dans l'alentour, Dieu ait la garde! Je me plais d'y vivre dans son ombre.

Paule Génois-Chartier

LE PREMIER ET LE SEUL A GARANTIR DE L'EAU



LES PUIITS DU QUÉBEC

3 générations d'expérience et ce, sans intermédiaires
PUITS ARTÉSIENS

- Résidentiels industriels et municipaux
- Puits dans le gravier

RIVE NORD

856 John-West STE-FOY **653-4582**

SERVICE 12 MOIS/ANNÉE

- Forage pour géothermie
- Epreuve de pompage

Vente et installation de pompes
Service d'hydrogéologie

RIVE SUD



LES ENTREPRISES GILLES PARADIS INC.

Maitre électricien
Entrepreneur électricien
Résidentiel - Commercial - Industriel

320, boul. Cloutier, C.P. 1780, St-Raymond, Québec G0A 4G0
Tél.: **337-7586**



Les Impressions
BORGIA INC.

550, St-Joseph
St-Raymond G0A 4G0
Tél.: 337-6871
Fax: 337-7748



SANI-JET
A logo consisting of a grid of diamond shapes.

(418) 839-5500

1-800-463-2164

À votre service au coeur de l'environnement 24 heures sur 24
Parc Industriel St-Romuald

*Intervenons rapidement
pour toutes situations urgentes*

Pompage de fosses septiques

Pompage, nettoyage et transport de tous produits liquides et solides.

Déversements accidentels terrestres et maritimes.

Location de toilettes et de conteneurs.

Nettoyage par basse et haute pression de bateaux, bâtiments,
canalisations, drains, etc.

Transport, disposition et gestion totale de déchets dangereux.

NOUVELLE ADMINISTRATION

Gestion Sanitaire Portneuf

Peut maintenant vous offrir des services plus complets



**Nettoyage
Grilles d'égoût
Drains**

**Pompage
Fosses septiques
Bassin d'épuration**

**Bran de scie
Sable, centre**

Propriétaire: Michel Faucher

Pont-Rouge

Ligne sans frais 1-800-463-4895 (418) 873-2201

Nous vous assurons un
service rapide courtois
par des gens du comté à
un prix compétitif

Groupe de protection de la faune et des eaux du lac Sept-Iles

Réalisations 1995

Dépôt, par le M.E.E., de 10 000 oeufs de truites arc-en-ciel.

Sans doute à cause des coupures au budget, seulement dix mille (10 000) oeufs de truites arc-en-ciel ont été déposés dans la rivière Gosford au lieu des quinze mille (15 000) de l'année précédente. Messieurs Jacques Boivin et Jean-Luc Brisebois du ministère de l'Environnement et de la Faune, accompagnés des bénévoles habituels, ont pris charge de l'opération. Fin juin, monsieur Boivin étant dans l'impossibilité de le faire, Antoine Lacoursière, Yves-J. Fournier et Florent Laberge ont effectué la levée des quatre boîtes d'incubation. Nous avons pu constater un taux d'éclosion de quatre-vingt-quinze pourcent (95%). C'est donc dire la très grande rentabilité de la rivière Gosford comme lieu de reproduction pour le lac Sept-Iles.

Ensemencement de mai 1995.

Au printemps 1995, Le Groupe de protection de la faune et des eaux du lac Sept-Iles a ensemencé, deux mille cinq cents (2 500) truites arc-en-ciel de dix à douze pouces et cinquante (50) autres de quatorze à dix-sept pouces pour un grand total de deux mille cinq cent cinquante (2 550) truites. Ces ensemencements sont constitués majoritairement de truites femelles. Les ensemencements continueront aussi longtemps que le fonds nous fournira de l'argent.

Prélèvement des meuniers noirs.

Selon les rapports de monsieur Antoine Lacoursière, responsable de la cage pour le contrôle des meuniers noirs dans la rivière Gosford, seulement deux cent cinquante (250) meuniers ont franchi le petit barrage au printemps 1995 comparativement à huit cent vingt (820) en 1994, mille soixante-neuf (1 069) en 1993 et mille cent vingt et un (1 121) en 1992. Dans cette rivière, depuis le début du contrôle, c'est un total de trois mille deux cent soixante (3 260) meuniers qui ont été retirés du lac. Quant à la truite arc-en-ciel, pour le même secteur, seulement une truite a franchi le barrage. Depuis trois ans, le nombre de truites cherchant à frayer dans la Gosford augmentait. Comment expliquer cette diminution subite autrement que par le comportement imprévisible de l'espèce comme le suggère l'ouvrage « Les poissons d'eau douce du Canada ». Le frai pourrait s'être déroulé au bas du barrage dans la partie protégée par la réglementation provinciale. Le phénomène demeure encore inexpliqué.

Une deuxième cage à meuniers est opérée par monsieur Michel Lessard dans le ruisseau des Cèdres (baie Vachon). En 1995, deux mille six cent soixante-sept (2 667) meuniers y ont été capturés portant le total pour ce site à sept mille deux cent cinquante-sept (7 257) pour les trois dernières années, l'année 1994 ayant été la moins fructueuse à cause d'un bris de cage.

Nettoyage de l'émissaire du lac au Cèdre.

Après avoir obtenu les autorisations requises des ministères, de la municipalité et de la réserve Duchesnay, les 24 et 25 juillet, durant les vacances de la construction, un groupe d'une douzaine de bénévoles a procédé au nettoyage du ruisseau des Cèdres, ruisseau à faible débit où se reproduit la truite mouchetée. Le travail consistait à déplacer des pierres et des arbres tombés depuis longtemps et ce, dans le but de rétablir un courant qui nettoiera le gravier utilisé par les truites. Je tiens à souligner le beau travail qui a été accompli par ce groupe de bénévoles formé de l'instigateur du projet monsieur Gilbert Gagnon, son fils Jean-Sébastien, Jacques Dufour, Martin Pilote, Gilles Boudriau, Alain Bardenet, Yvon Alain, Victor Paquet, Yves J. Fournier, Guy Thivierge, Michel Lessard et Florent Laberge. Ajoutons que, pour terminer la journée du 25 juillet, un nettoyage sommaire a été effectué dans un émissaire du lac au Chien. Merci à vous tous! Grâce à votre travail, nous aurons plus de truites dans le lac pour le rééquilibrer.

Dans le même ordre, une visite de la rivière Gosford effectuée en juillet a permis de constater la présence d'un nouveau barrage de castors en amont du barrage de bois construit il y a deux ans. Sa présence ne cause pas de problèmes et favorise même nos structures en empêchant une partie de la vase transportée par le courant de colmater le gravier des frayères.

Barrage de la décharge.

Durant l'été 1994, une demande avait été acheminée à la municipalité par l'A.P.L.S.-I. en vue de faire modifier le barrage actuel pour en arriver à éliminer les feuilles et les débris qui colmatent la grille retenant les poissons ensemencés et à contrôler de façon plus naturelle le niveau du lac. La municipalité de Saint-Raymond (paroisse) avait prévu une somme de 9 000 \$ à cette fin dans son budget 1995.

Ce que nous suggérons, c'était de faire s'écouler le surplus d'eau par le dessus du barrage. Ainsi, il n'y avait plus de colmatage de la grille et la levée de la pelle du barrage ne devait être effectuée que lors de crues exceptionnelles. De tels travaux auraient coûté, semble-t-il, environ 30 000 \$ en plus de requérir plusieurs autorisations relatives aux lois sur l'environnement.

Face à cette situation, la municipalité a fait installer deux nouvelles grilles actionnées par des palans. C'est une nette

amélioration, car l'effort physique demandé pour le nettoyage est moins important le travail pouvant être effectué par une seule personne. Cependant, l'obligation et la corvée du nettoyage demeurent. La solution que nous proposons éliminait le nettoyage puisque les débris flottant à la surface auraient été entraînés par le courant.

Prévisions 1996

Ensemencement.

Le lundi, 13 mai, vers 10 heures, nous avons pris livraison de truites arc-en-ciel en provenance de Saint-Philémon de Bellechasse, le tout selon notre commande, 2 500 truites de 10 à 12 pouces et 50 truites de 14 à 15 pouces. Ces truites sont certifiées exemptes de maladies par monsieur Rosaire Marcoux, médecin vétérinaire, copie de la certification étant au dossier.

Incluant l'ensemencement de cette année, le Groupe de protection de la faune et des eaux du lac Sept-Iles, avec l'appui de plusieurs riverains, a introduit dans le lac quinze mille sept cent soixante-quatre (15 764) truites de plus de dix pouces et vingt-six mille huit cents (26 800) truites de quatre à six pouces pour un total de quarante-deux mille cinq cent soixante-quatre (42 564) truites arc-en-ciel. Si on ajoute à cela les quelque quarante mille (40 000) oeufs déposés dans la Gosford par le ministère de l'Environnement et de la Faune, plus les quatre mille (4 000) que nous avons payés, c'est beaucoup de poissons pour les années futures grâce au fonds d'ensemencement. Selon monsieur Jacques Boivin du ministère, les ensemencements d'oeufs de truites arc-en-ciel continueront aussi longtemps que le ministère les jugera utiles. Ces ensemencements constituent l'apport du ministère à l'effort consenti par les riverains pour la restauration de la faune au lac Sept-Iles.

Contrôle des meuniers noirs.

À compter de 1997, une période de non intervention de six ans débutera. Nous ne pourrons plus intervenir dans les structures de reproduction des poissons. C'est pourquoi la Gosford et le ruisseau des Cèdres ont été nettoyés. Nous pourrons cependant continuer les ensemencements et aussi poursuivre le reboisement des rives.

Après cette période de six ans, soit en 2003, une nouvelle étude de la faune aquatique sera commandée à FAPÉL-FAUNE ou au ministère de l'Environnement et de la Faune. Selon les constatations d'alors, les mesures adéquates devront être prises.

Barrage de la décharge.

Selon monsieur Gilles Hardy, responsable pour la ville de Saint-Raymond de l'opération de la pelle du barrage, il est urgent d'avoir une nouvelle passerelle antidérapante et métallique pour avoir accès au mécanisme de la pelle en toute sécurité. L'actuelle passerelle en bois est devenue dangereuse par l'humidité et la glace qui s'y accumulent au gré des saisons. De plus, il faudrait également prévoir une autre petite passerelle permettant l'opération des palans pour soulever les grilles. L'A.P.L.S.-I. pourrait suggérer à la ville de Saint-Raymond de prévoir un montant à cet effet lors de son prochain budget.

Suivi biologique des frayères.

Tel que mentionné dans L'Alouette 95, une des conditions fixées par la Fondation de la Faune du Québec pour profiter de subventions pour la restauration des frayères de la rivière Gosford était d'assurer un suivi biologique durant trois ans, soit en 1994, 1995 et 1996. Nous devons donc maintenir les frayères propres et en état d'utilisation par les géniteurs.

Remerciements.

Je remercie l'Association des propriétaires du lac Sept-Iles qui a cru en nous et nous a secondé dans nos efforts pour la restauration de la faune. Merci aux membres du Groupe de protection de la faune et des eaux du lac Sept-Iles pour leurs efforts dans la restauration des frayères, leur participation à la journée de pêche, au nettoyage de la grille de la décharge, à la cueillette des meuniers. Merci à toutes les personnes ayant contribué au fonds d'ensemencement; sans votre importante contribution et celle du responsable du fonds, Jacques A. Bilodeau, tout ce travail n'aurait été entrepris. Il ne faudrait pas oublier le support apporté par le responsable du volet environnement à l'A.P.L.S.-I., Yves J. Fournier. Merci aussi à monsieur Jacques Boivin du M.E.F pour son dévouement à notre cause. Merci enfin à toutes les personnes qui auraient contribué de près ou de loin à la restauration de la truite dans le lac Sept-Iles, NOTRE LAC.

Conclusion.

Je considère le travail pour la restauration et la reproduction de la truite terminé. Les meuniers ont diminué considérablement, mais il faut en laisser un peu comme nourriture. Les ensemencements ont été nombreux et pourront être poursuivis. Quant aux oeufs, ils ont éclos à un fort pourcentage dans des frayères restaurées. Il nous reste à pêcher raisonnablement, à protéger les petites truites et voir comment l'équilibre du lac va se rétablir au cours des six prochaines années. Il est temps de passer à autre chose. Avant d'intervenir à nouveau, il faudra attendre les nouvelles études.

Florent Laberge

Pour le Groupe de protection de la faune et des eaux du lac Sept-Iles.

Suite page 54

C'est une grise.

Depuis que le Groupe de protection de la faune et des eaux du lac Sept-Îles dépose de la truite arc-en-ciel dans le lac, il semble exister une certaine confusion quant au type de truite capturée. Il n'est pas sûr que ceux qui prétendent avoir capturé une truite grise (touladi) en aient vraiment pris une étant donné que lors des prélèvements effectués dans les eaux du lac par FAPÉL-FAUNE, en 1990, aucun poisson de cette espèce n'a été recensé. La confusion peut servir le pêcheur si la truite capturée l'a été entre la date d'ouverture de la pêche pour les autres espèces et le 15 juin, date d'ouverture pour l'arc-en-ciel. La confusion peut aussi provenir du fait que les truites arc-en-cielensemencées sont aussi de couleur grise.

Ensemble, à partir de renseignements relevés dans le livre de Scott et Crossman intitulé Les poissons d'eau douce du Canada, nous essayerons de bien définir les caractéristiques de chaque type de truite.

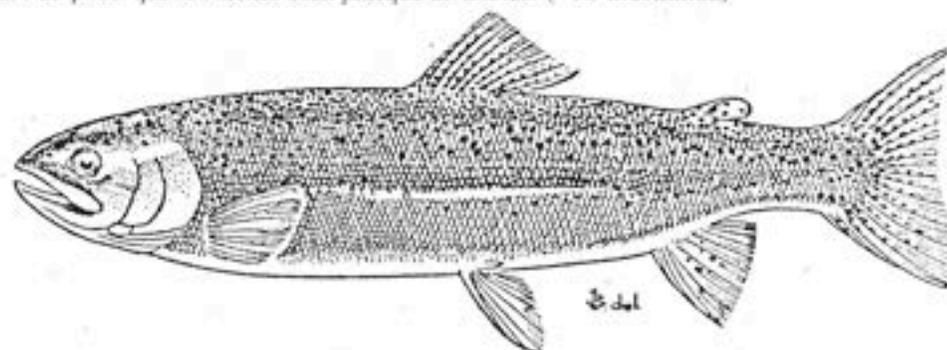
Arc-en-ciel

Cette truite qui proviendrait des bassins des rivières la Paix et Athabasca, à l'est des Rocheuses, aurait ses origines en provenance d'une souche qui s'appelle en anglais «steelhead». Elle est de couleur gris acier et ses flancs sont marqués d'une teinte rose mal définie et d'un grand nombre de petites taches noires.

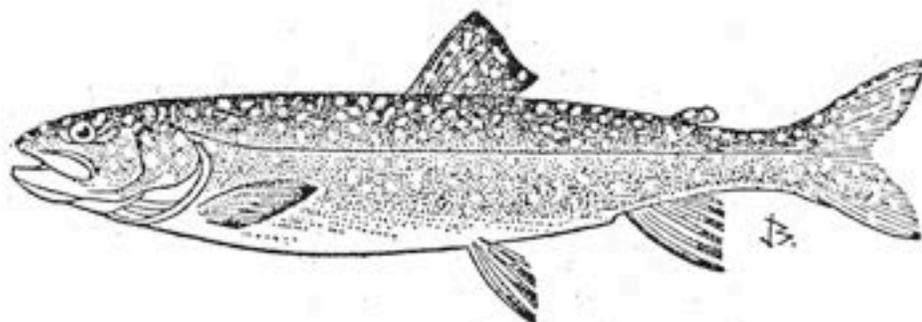
La nageoire caudale (la queue) de la truite arc-en-ciel ressemble à celle du saumon de l'Atlantique qui est de la même famille; elle est large, pas longue, modérément fourchue, plutôt droite chez les grands individus. (Voir illustration)

Touladi

Cette truite, communément appelée truite grise, possède les caractéristiques suivantes: un corps allongé et une nageoire caudale (queue) profondément fourchue. Sa coloration générale est marquée de taches pâles. Les touladis des grandes étendues d'eau sont parfois argentés au point que les taches sont presque invisibles. (Voir illustration)



La Truite arc-en-ciel



L'Omble grise, ou Truite grise.

Florent Laberge

Un peu de tout...poisson

Captures: Selon les statistiques compilées par Jacques A. Bilodeau, en 1994, les prises déclarées ont été les suivantes: 237 arc-en-ciel, 107 truites mouchetées, 3150 autres poissons d'espèces variées.

Espérance de vie: Selon la revue Chasse et Pêche, une truite arc-en-ciel peut vivre jusqu'à 11 ans.

Frai: Selon ce qui a pu être observé au cours des trois dernières années, le rassemblement des truites arc-en-ciel sur les sites de frai s'échelonne approximativement du 20 mai au 20 juin.

Ensemencements: Au cours des soixante-cinq dernières années, il y a eu plusieurs ensemencements d'effectifs dans le lac Sept-Iles. Ainsi, le 7 juillet 1932, du saumon de l'Atlantique (4 000) est introduit. Huit ans plus tard, le 17 octobre, 15 000 ombles de fontaine y sont déversés. En 1959, plus précisément le 30 novembre, 350 bars rayés nagent dans les eaux du lac. Puis arrivent 25 000 truites moulac le 31 juillet 1962. L'année suivante, le 19 septembre, 5 000 touladis (truites grises) viennent s'ajouter. Pour des raisons qui semblent évidentes, les bars et les saumons n'ont pu s'adapter étant donné que ce sont des poissons marins. Que sont devenus les autres? Mauvaises conditions d'habitat? Braconnage?

Réglementation: Graphiquement, la réglementation de la pêche au lac Sept-Iles pourrait être représentée ainsi pour 1996:



- A: Ouverture pour toutes les espèces mais remise à l'eau de l'arc-en-ciel.
- B: Ouverture pour l'arc-en-ciel.
- C: Fermeture arc-en-ciel et truites mouchetées.
- D: Fermeture toutes les espèces.

Cette réglementation protège-t-elle vraiment notre investissement de 42, 564 truites arc-en-ciel? Il y a place au braconnage, surtout entre les points A et B. Quelle serait la solution idéale? Faudrait y penser

Florent Laberge.

Comité des loisirs

Rapport d'activités - été 1995

Notre comité a été «revampé» à l'automne 1994 par de nouveaux et jeunes parents. Ces nouveaux venus, les commentaires avisés de nos moniteurs et les résultats du sondage de décembre 94 nous ont permis de revoir, au cours de l'hiver 94-95, l'ensemble de la programmation et des modes de financement.

D'une part, nous voulions aller chercher les quelque 250 jeunes qui font un séjour estival au lac Sept-Iles et tout particulièrement les adolescents. Nous voulions ainsi mieux supporter les familles ayant de jeunes enfants et faire du Club nautique un endroit accueillant et chaleureux et ce à toute heure du jour. Bref, un lieu où il fait bon se retrouver non pas seulement lors des cours.

En plus des cours habituels que nous avons inscrits à notre horaire estival 1995, nous avons assuré une permanence de moniteurs entre neuf heures et dix-sept heures et même sur l'heure des repas. C'est ainsi que tous les jeunes ont pu profiter de périodes de bain libre sous la surveillance de notre instructeur de natation et d'une initiation à la voile par notre moniteur de voile. Des grands jeux ont été organisés à partir de thèmes comme par exemple: l'environnement.

En soirée, nous avons organisé trois ligues, à savoir le badminton, le basket-ball et le volley-ball. Le volley-ball a moins bien fonctionné en raison des contraintes liées à l'utilisation du terrain. Nous avons regroupé plus de vingt-sept (27) jeunes sans compter les quinze (15) adultes qui s'étaient inscrits à celle du tennis.

Une autre nouveauté, le jeudi soir, fut l'animation de feux de camp avec chants. Ces derniers avaient lieu sur le terrain de stationnement de la chapelle que nous avait aimablement prêté les syndics de la Fabrique.

Une journée a été consacrée à un atelier de théâtre dirigé par une professionnelle. Ceci a permis aux jeunes de se créer, en quelques heures, un personnage ainsi qu'un petit scénario.

Suite page 57



Spéciaux
Variétés INC.

Belle et sans contrainte on aime
la mode pour sa simplicité!

668 rue St-Joseph,
St-Raymond G0A 4G0
Tél.: **337-2552**

Nous avons les tailles 6 à 20 et 36 à 44

- Pantalons • Blouses
- Bermudas • T-shirts
- Jupes • Pantalons
- Robes et 2 pièces

Un choix fou...



- SOUS-MARIN
- SALADE

CENTRE-VILLE
ST-RAYMOND



CINÉMA
ET CLUB VIDÉO
ALOUETTE

Pour un divertissement en "vue"

ATTENTION ON TOURNE...
DANS UN NOUVEAU DÉCOR

consulter Le Matinet, Le Journal de Québec, Le Soleil et CKNU-FM
pour programmation

également CLUB VIDÉO, nouveautés chaque semaine au
meilleur prix en ville

une seule adresse, un seul numéro
380, St-Joseph, St-Raymond

337-2465

Comité des loisirs (suite)

Deux vendredis «Disco» ont été organisés. La deuxième soirée a vu la prestation de trois orchestres rock applaudie par près de deux cents (200) jeunes et moins jeunes.

En ce qui concerne le canot de rivière, six (6) adultes ont descendu le Bras du Nord et seize (16) jeunes ont profité d'un week-end de camping sur la même rivière.

La Voile d'or a permis à quatorze (14) équipages de dériveurs de s'affronter sous une brise idéale notamment pour nos recrues sur Optimist. Certaines de ces recrues provenaient même de la Baie de Beauport.

Les mini-olympiades et le tournoi de tennis se sont déroulés le même week-end que la Voile d'or. Ces deux activités ont regroupé près de quatre-vingt-cinq (85) participants. Une autre nouveauté expérimentée par nos moniteurs fut l'organisation de deux séances d'information où la créativité et l'humour furent de mise.

Après avoir fait le bilan de l'été 1995 avec nos moniteurs, il n'est pas certain que nous pourrions reprendre toutes ces activités lors de la prochaine saison. La participation à certaines de ces activités ne justifierait pas les coûts encourus. Riches de ces expériences, nous serons plus en mesure de faire des choix éclairés.

Vous aurez certainement remarqué que nous avons augmenté les coûts d'inscription à certaines activités. Cela découle du fait que certaines sources de financement se tarissent et que les membres de l'A.P.L.S.-I., lors du récent sondage de décembre 1994, ont recommandé que les tarifs se rapprochent des coûts réels. Toutefois, le bureau de direction avait quand même accepté que ces augmentations soient raisonnables et que les déficits soient assumés par l'A.P.L.S.-I.

En tenant compte de ces derniers éléments, le comité des loisirs a mis les bouchées doubles pour que les activités-bénéfices génèrent plus de profit. L'objectif fut atteint pour les deux activités (souper-bénéfice et brunch-bénéfice), car nous avons augmenté substantiellement le nombre de participants à ces dernières. J'aimerais souligner le travail remarquable de Suzie Gagnon depuis de nombreuses années, et de Marie-Paule Plamondon, notre toute dernière recrue, ainsi que celui des bénévoles qui les ont soutenues.

Le comité des loisirs était constitué d'une équipe de parents bénévoles: madame Jeannette Ménard, messieurs Bernard Chartier et Jacques Plamondon pour la Voile d'or; mesdames Claire Masson, Françoise Hammond et monsieur Marc Rondeau pour les mini-olympiades. Plusieurs bénévoles ont appuyés ces personnes. Nous tenons à les remercier chaleureusement.

En terminant, nous tenons à souligner le travail de nos moniteurs qui ont démontré, une fois de plus, leur compétence et leur plaisir à travailler auprès des jeunes. Ces derniers sont: Claudie Gagnon au tennis, Mélanie Verreault à l'animation, Karine Plamondon au ballet-jazz, Martin Légaré à la natation et Guillaume Plamondon à la voile. Ils étaient supervisés par Patrick Bussièrès qui s'occupait également de l'animation.

Jacques Plamondon
Responsable du comité des loisirs

Tableau comparatif des inscriptions

— = Non disponible, A = Annulé

	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Animation	47	37	27	20	28	22	20	16	19
Mini-olympiades	80	60	88	84	60	54	58	64	62
Natation	70	50	70	55	52	29	23	26	26
Tennis-cours	10	31	42	42	39	43	27	26	16
Tennis-abonn.	67	79	70	67	89	81	79	48	38
Tennis-tournoi	35	50	55	60	60	40	26	24	23
Théâtre	10	08	21	10	10	10	A	A	A
Ballet-jazz							20	30	32
Voile-cours	18	21	18	25	28	18	07	11	10
Voile d'or	29	21	A	20	A	11	A	16	14
Canot-adultes									06
Canot-jeunes									16
Ligue-basket									09
Ligue-volley									08
Ligue-badminton									10
Ligue-tennis									15
Total	366	357	391	383	367	308	260	261	304

Note. En 1994, nous avons reçu 74 enfants différents inscrits aux divers cours. En 1995, ce nombre est passé à 84.



Denis Readman
PROPRIÉTAIRE

TÉL.: 418-337-8882

- TAPIS • PRÉLART • TUILE
- CÉRAMIQUE • TAPISSERIE
- PEINTURE • STORES • TISSUS

Estimation gratuite
Service de pose
Livraison gratuite
3 décoratrices à votre disposition
Service de décoration à domicile

400, rue Saint-Joseph
Saint-Raymond
G0A 4G0

Tout pour le bois
Distributeur produits

sikkens



*Un endroit
à redécouvrir*

*Tout pour la décoration
intérieure*

DESIGNER / DÉCORATRICE

Tél.: (418) 337-2455 Fax: (418) 337-4586
123, des Ormes St-Raymond G0A 4G0

337-7811

DÉCORATION ST-RAYMOND
AMÉNAGEMENT PROFESSIONNEL
NOUVEAU SERVICE — COUTURIÈRE SUR PLACE

TAPIS - PRÉLART - CÉRAMIQUE
PEINTURE ET PAPIER PEINT
STORES - TEINTURES ET COUVRE-LIT
LAINES - TISSUS - ACC. COUTURE

PAULINE MORASSE
Prop.

149, ST-JOSEPH
ST-RAYMOND (QUÉBEC) G0A 4G0



Location
Economique

M. Paquet Inc.

Martin Paquet
propriétaire

125 des Ormes,
St-Raymond, PQ
G0A 4G0

337-8101
FAX: 337-8233

**POSE DE GYPROC
TIREUR DE JOINTS**

**ROMAIN
ROBITAILLE**

297 DEMERS
ST-RAYMOND

337-2811



**SPÉCIALISTE
HARDY ENR.**

- Vente et installation
- portes, fenêtres
- Portes de garage
- Revêtements extérieurs

240 des Pensées, St-Raymond, G0A 4G0

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL Bur.: (418) 337-6744
Rés.: (418) 337-2938
EN RÉNOVATION Fax: (418) 337-8537

Serge Linteau, représentant

**JOSEPH LINTEAU
& FILS INC.**

Entrepreneur général
Construction
Rénovation



Résidentiel
Commercial
Industriel

125, RUE BELLEVUE, ST-RAYMOND • 337-7340

Pour les gens du Lac Sept-Iles quand il s'agit d'assurer l'auto ou la maison c'est Desjardins!

En assurant à la fois l'auto et la maison chez Desjardins, vous profitez de l'*AVANTAGE DOUBLE CONTRAT*.

- **5 % de rabais** sur votre assurance habitation.
- L'option *Bonne route* sans frais :
 - 6 protections complémentaires à toute épreuve pour votre assurance auto, une valeur moyenne de 60 \$ par année.
- L'*Assistance juridique Desjardins* :
 - un service unique d'information téléphonique sans frais, qui vous permet de parler directement à un spécialiste autant de fois que vous le voulez.



Vous pouvez également obtenir l'*AVANTAGE 2 SUR 1*, incluant **jusqu'à 15 % de rabais** sur chacun de vos véhicules en assurant 2 autos sur le même contrat !

Communiquez dès maintenant avec votre agent en assurance de dommages à votre caisse Desjardins participante.

Également disponible 68 heures par semaine via le 1 800 463-5666



Assurances générales
des caisses Desjardins

 Desjardins pour s'aider soi-même

DE TOUT... EN IMAGES



- 4008 Genevieve Blanchard
 4009 Jean-François Bolduc
 4010 Gervais Thibault
 4011 Réginald et Geneviève Jolin
 4012 Jacques Giguère
 4013 Philippe Gauthier
 4014 André Malin
 4015 Charles Emond
 4016 Martin Plantevin
 4017 Paul-Yves Perreault
 4018 Jean Tremblay
 4019 Jacques L. Rivest
 4020 Charles Lévesque
 4021 Chuck Gullis
 4022 St. Thérèse
 4023 Jean-Marc Desrosiers
 4024 St. Thérèse
 4025 Robert G. Sweeney
 4026 Luc Gauthier
 4027 J. Proulx
 4028 Richard St-Onge



- Centre de validation Loto Québec
- Articles chasse et pêche
- Feux d'artifices

Ferplus

QUINCAILLERIE

QUINCA-TOUT INC.

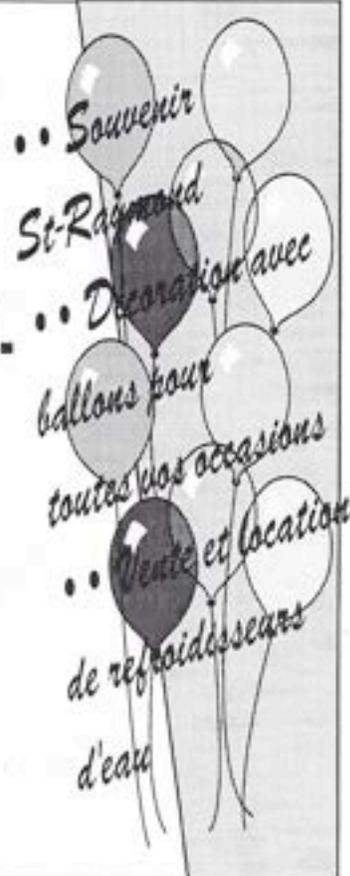
Y'a de tout!

Ouvert 7 jours sur 7

205, St-Joseph, St-Raymond, Portneuf
Centre-Ville

337-7311

**CROWN
DIAMOND**



«Demandez votre
carte V.I.P. rénovation,
des économies pour
vous, chez nous»

unitotal

VOTRE
QUINCAILLIER

Conseil

QUINCAILLERIE JEAN DENIS LTÉE

177, ST-JOSEPH (CENTRE-VILLE)

ST-RAYMOND, G0A 4G0

337-2777

VOTRE QUINCAILLIER CONSEIL POUR TOUS VOS PROJETS DE:

PLOMBERIE • ÉLECTRICITÉ • PEINTURE(SICO-UNITOTAL)

POMPES À EAU(PIÈCES EN MAGASIN) • JARDINAGE

NOUS VOUS OFFRONS

- TAILLAGE DE VITRES
- RÉPARATION DE MOUSTIQUAIRES
- LIVRAISON À DOMICILE
- NOURRITURE POUR OISEAUX
- RÉPARATION DE POMPES À EAU

BONNE SAISON ESTIVALE À TOUS

FAUNE



Un peu de tout...

par Antoine Lacoursière

- **Huggies:** Vu sur un ponton accosté au quai du Club, le 25 juin 1995 vers 15 heures, un individu lavant une couche dans le lac. Un peu de civisme!
- **Ordures:** Après un essai de quelques semaines avec une cueillette le mercredi, les ordures ménagères sont, depuis le 15 avril, de nouveau cueillies le lundi matin.
- **Dangereux!:** On nous a rapporté que, le 27 juin 1995 vers 16 heures, un skieur fou a fait le tour du lac en rasant les quais. A certains endroits, il y avait des baigneurs. C'est cela qu'on appelle courir après son malheur.
- **Urinoir géant:** Toujours dans le domaine du civisme, le propriétaire d'un embarcation de marque «Doral» immatriculée 13 D 10384, debout sur le quai flottant du Club, utilise le lac comme urinoir en ce samedi après-midi ensoleillé du 5 août 1995.
- **Moule zébrée:** Un spectateur aux feux d'artifice de la chute Montmorency a rapporté à L'Alouette avoir vu des bateaux habituellement ancrés à la Plage BeauSoleil circuler sur le fleuve. Espérons que les embarcations ont subi un lavage en règle avant de mouiller à nouveau au lac des Aulnaies. La moule zébrée, ce n'est pas seulement pour les autres lacs.
- **Motomarines et vitesse:** À New- Baltimore, États-Unis, la conductrice et le propriétaire d'une motomarine ont été poursuivis au criminel pour avoir circulé trop près de la rive et à une trop grande vitesse heurtant de ce fait un homme qui marchait dans l'eau en face de sa propriété.
- **Hydravions:** Le 25 septembre dernier, deux autobus de touristes français se pointent chez Aviation Batiscan. Pour satisfaire tout ce beau monde, sept hydravions décolleront, certains côte à côte pour ajouter un peu de piquant. D'où venaient les autres appareils puisque Aviation Batiscan n'en possède pas autant? Aviation Forgues, lac St-Augustin, vous connaissez? Tiens, tiens, serait-ce un présage?
- **Gel du lac:** Cette année, le lac a gelé dans la nuit du 24 au 25 novembre. Jacques Bolduc et Madeleine Picher ont dû patienter trois jours avant de pouvoir quitter leur île. Ils passent tous deux l'hiver sur l'île Géniois.
- **Hépatite «A»:** L'automne dernier, on pouvait lire dans Le Soleil: «La fosse septique d'une résidence est à l'origine de la dizaine de cas d'hépatite «A» signalés l'été dernier, à l'île d'Orléans». Cela démontre, une fois de plus, l'importance de maintenir une réglementation sévère et efficace concernant les installations septiques, à plus forte raison en bordure des cours d'eau.
- **Engrais:** Selon Larry Hodgson, chroniqueur en horticulture et jardinage pour Le Soleil, l'engrais de base pour une pelouse saine, ce sont ses propres feuilles déchiquetées laissées sur place pour se décomposer et enrichir le sol. «Il faut savoir que l'utilisation de pesticides et d'engrais, tel que le proposent une foule de compagnies toutes plus désireuses les unes que les autres de prendre votre argent, est non seulement coûteuse et dangereuse pour l'environnement, mais produit une pelouse faible qui ne pousse pas à moins que vous ne lui donniez encore plus d'engrais». Selon lui, la dernière fois qu'il a osé dire qu'une pelouse pouvait très bien pousser presque sans engrais, il a failli perdre sa chronique, tellement les vendeurs de rêve que sont les compagnies d'entretien des pelouses étaient en furie. Les pelouses biologiques seraient au moins aussi jolies que les meilleures pelouses traitées. Alors, pourquoi continuerions-nous de voir circuler le petit camion blanc et vert autour du lac Sept-Îles? En plus de gaspiller de l'argent c'est participer à la destruction de l'environnement.
- **Même en hiver:** Hiver 1996, un nouveau venu dans le ciel du lac Sept-Îles. Deux avions sur skis, dont l'un enregistré au nom de la compagnie Delco Aviation, ont fait visiter la région de Québec à des touristes (un autobus de Français???) à partir de la base d'Aviation Batiscan.
- **Exceptionnel:** Il faudra se rappeler de mars 1996 comme d'un mois exceptionnel pour la pratique des sports sur le lac: planches à neige, planches à glace, motoneiges tirant des skieurs, des planchistes ou des jeunes en traîneau, VTT à trois et quatre roues, quelques skieurs de fond, deux ou trois patineurs (il faut dire que la glace ne s'y prêtait pas trop), des marcheuses et marcheurs, et Mario Cloutier avec son trimaran sur skis ou sur patins selon les conditions de la piste.
- **Bouées:** Il y a de ces services dont tous profitent et qui semblent être tombés du ciel. Personne ne se pose de questions. Puisque c'est fait, ce doit être qu'on y a droit. Le service de bouées doit tomber dans cette catégorie. Chaque printemps, on se lève un bon matin et les bouées semblent avoir été apportées par une bonne fée. Merci à Raymond Girard et

PUITS ARTÉSIENS

Ovila Paquette & Fils Inc.

FORAGE DE PUITES
VENTE ET INSTALLATION DE POMPES
SERVICE 24 HEURES
OUVRAGE GARANTI
ESTIMATION SUR DEMANDE

410, Principale, Grondines
268-8464

47 années
d'expérience



- Résidentiels
- Commerciaux
- Lumineux de patio
- Café-terrasse

ESTIMATION GRATUITE
sur demande

**Abri de
bateau**

- Imperméabilisation
- Nettoyage de toile d'auvent
- Abri de bateau
- Abri d'auto
- Auvents (portes et fenêtres)

11, ave Laflamme, Pont-Rouge

873-2470 / Fax: 873-4069



TOLERIE PAQUET ent.

ENTREPRENEUR
Ferblantier - Couvreur



Tous genres de travaux de métal en feuille

Léo Paquet, prop.
730, Côte Joyeuse, St-Raymond, Qc G0A 4G0
337-7194

Plomberie
Tuyauterie
St-Raymond Inc

2560, Grand-Rang
St-Raymond, Qc
G0A 4G0

MAURICE VÉZINA
Tuyauteur
Résidentiel
Commercial
Industriel
Tél.: (418) 337-2384



Usine: 337-4141
Résidence: 337-6846
Fax: 337-4900

ARMOIRE
ST-RAYMOND INC.

Conrad Paquet
Président

57, Delaney, Parc industriel • C.P. 9
Saint-Raymond

PATRICE GAUVIN
directeur



BANQUE NATIONALE DU CANADA

202, avenue St-Michel, St-Raymond G0A 4G0

HEURES D'OUVERTURE:

LUNDI - MARDI - MERCREDI 10H00 À 15H00
JEUDI 10H00 À 20H00
VENDREDI 10H00 À 17H00

337-6731

Un peu de tout... (suite)

à son équipe pour ce travail important pour notre sécurité et notre porte-monnaie puisqu'il épargne nos hélices. En passant, les bouées ne sont là que comme indicatifs de certaines roches. Merci également à Bernard Perron pour les ballons-bouées près de l'île Desrochers.

- **Arbustes:** Un peu plus haut dans cette chronique, on vous signalait une adresse pour vous procurer des arbustes. Yves J. Fournier a trouvé un autre fournisseur. Monsieur Réjean Bernier, un spécialiste de FAPEL, ayant participé à nos premières campagnes de reboisement, produit maintenant des arbustes pour la régénération des rives. Le prix? Selon Yves, 50 cents du plan. Vous pourrez rejoindre Réjean au 658-3563.
- **Peinture:** Depuis ce printemps, les magasins RO-NA acceptent de récupérer vos vieux contenants de peinture et surtout leur contenu. A Saint-Raymond, c'est chez Clément Bernard Ltée que ce service devrait être fourni. Quant à la vieille huile, c'est chez Canadian Tire qu'on la récupère.
- **Contamination:** L'eau de baignade peut parfois être contaminée. Une forte concentration de fientes de goélands dans des plans d'eau de récréation peut provoquer des otites externes, des problèmes gastriques et des irritations de la peau que les médecins décrivent comme la «gratouille du nageur». Ces dangers d'infection seraient particulièrement élevés chez les enfants qui avalent souvent entre 500 ml et 1 litre d'eau lors d'une baignade, contre seulement 50 ml chez les adultes. La fiente de goéland contiendrait jusqu'à 71 millions de choliformes fécaux par gramme, alors que les excréments humains en contiennent cinq fois moins, 13 millions par gramme.
- **Que d'eau, que d'eau!** Dans la semaine du 21 avril, le lac a atteint un niveau d'eau rarement vu à cette période de l'année. De fortes pluies, dans la nuit du 19 au 20, combinées à la fonte des neiges ont contribué à gonfler le lac. Malgré l'ouverture à pleine hauteur de la vanne du barrage, il était impossible de contrôler le niveau de l'eau. Plusieurs se sont inquiétés pour leur quai et se sont demandé si c'était normal que le lac ait monté si vite et si haut. Quand il pleut et que la neige fond... c'est ça la nature. Peut-être s'attaque-t-elle à nos quais pour se venger de ce que nous lui avons fait subir tout autour du lac?
- **Réussite:** En dernière heure, on signale à L'Alouette «qu'au cours de la dernière saison de ski alpin, Marc-André Chartier (12 ans) s'est distingué aux niveaux régional et provincial. En effet, il s'est classé au second rang de la région Skibec dans la catégorie midget et au 15e rang lors des finales provinciales. Il a également été invité aux finales régionales des catégories juvénile (13-14 ans) et cadet (15 ans et +) où il a, notamment en slalom géant, atteint respectivement les 13e et 25e rangs. Enfin, il a été sélectionné comme membre de l'équipe Skibec alpin. Ce programme sportif, associé à un programme scolaire particulier, dirige le développement des jeunes athlètes vers l'objectif, à long terme, d'être membre de l'équipe du Québec.»
- **Chronomètre:** Pendant toutes ces années où j'ai collaboré à L'Alouette ou que j'en ai été le responsable, je n'ai jamais compté mon temps. Prendre des photos, monter les pages de photos, dresser la liste des annonceurs, effectuer l'envoi pour la demande de publicité, recevoir le courrier, contrôler et déposer les argents, recueillir et saisir les textes sur disquette, rédiger certains textes, etc. voilà autant de tâches à accomplir. Cette année, juste pour voir si mon évaluation du travail correspondait à la réalité et comme je n'entends pas participer à la prochaine édition, j'ai parti le chronomètre. A ce jour (28 avril), sans compter celles que j'ai oubliées de comptabiliser, soixante-dix-sept heures de mon temps ont été investies dans la réalisation de L'Alouette. Tant que les heures ainsi occupées procurent un certain plaisir, ça va. Au moment où elles deviennent une obligation, il est temps de décrocher. Celles et ceux qui auraient des textes ou des photos pour l'édition 1997, prière de s'abstenir de me les apporter. Vous trouverez, dans la présente édition, la liste des membres du Bureau de direction. (A. Lacoursière)
- **Le lac a «calé»:** En ce printemps 1996, après avoir atteint un niveau inégalé et avoir attaqué quelques quais, le lac a «calé» le 6 mai.

Suite des «échos»

Au Québec il existe 70 sortes de maringouins et 50 espèces de mouches noire. Seule la femelle nous torture. Les premiers piquent pour syphonner le sang, les deuxièmes possèdent 2 petits couteaux qui cisailent la chair jusqu'au sang. Un maringouin pique 5 ou 6 fois durant sa vie, qui dure environ 90 jours. Il pond entre 200 et 300 oeufs après chaque plein de sang. L'oeuf devient larve puis nymphe ensuite adulte. Un processus de 14 jours. La mouche noire pond jusqu'à 500 oeufs à la fois. Elle vit de quelques jours à quelques semaines.

Le soleil, le vent... et les bananes sont nos meilleurs alliés. S'il sont revenus cette année, c'est que les oeufs survivent sous la neige. (Le Soleil, 12 juin '94)

Mont Laura: Du nouveau cette année, l'installation d'un binoculaire (lunette d'approche). Vue des plaines du St-Laurent, des Laurentides et plus. Coût \$1.00 pour 2 minutes.

Y. A.



NELSON LANGEVIN

COURTIER AGRÉÉ

• IMMOBILIER • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL •

337-6399

POUR L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE PROPRIÉTÉ

Nous vous remercions de l'encouragement et de la confiance que vous nous avez témoignés au cours de ces années. Vous désirez vendre votre propriété au Lac Sept-Îles? Contactez-nous pour une opinion de la valeur marchande.



LE PROFESSIONNEL DE VOTRE SECTEUR

*Plus de 21 années
d'expérience à votre service*

106 Des Ronces
St-Raymond

337-6399



PREMIER DEVANT VOTRE MAISON



ANDRÉE OUELLET

Agent immobilier agréé

RÉS.: 337-2107

BUR.: 627-3120

REMAX capitale (1982) inc. Courtier indépendant

Maurice Grenier Roger Perreault

Arpenteurs-géomètres

2, Place de l'Église,
Cap-Santé, Québec

Bureau: 285-3252

Résidence: 285-3591

Au lac: 337-8058

PIERRE RONDEAU, Économiste, M.B.A.

Service d'affaires personnalisé, professionnel et abordable:

- acquisition, fusion et vente d'entreprises
- acquisition et vente d'édifices commerciaux-industriels
- évaluation d'entreprises et d'immeubles, sans frais
- conseils en administration
- gestion de redressement d'entreprises

Portneuf et la grande région de Québec
Permis de courtier immobilier agréé

Cap-Santé (418) 285-0633

CENTRE CHIROPRACTIQUE SPÉCIFIQUE



Jean Lachance, D.C.
CHIROPRACTICIEN

423, St-Cyrille
St-Raymond
G0A 4G0
TÉL.: 337-4773

22, boul. Valcartier
Loretteville G2A 2M3
Tél.: 843-3229

Recrutement 1995

Le nombre de membres, en 1995, est passé à quatre cent douze (412) soit cinq (5) de plus qu'en 1994 et un record de tous les temps. On constate que trente (30) nouveaux membres se sont joints à nous et que dix-sept (17) membres de 1994 n'ont pas renouvelé leur carte en 1995 même s'ils sont toujours au lac. La différence est constituée des membres qui ont quitté le lac.

Au moins cent seize (116) résidants sont permanents soit près du quart des personnes inscrites au fichier de l'association. On compte aussi trente-cinq (35) locataires sans droit de vote mais qui contribuent aux activités et au financement.

Le service postal est très populaire et a été utilisé par trois cent cinquante-neuf (359) membres. Les directeurs ont vendu neuf (9) cartes et les responsables du Club nautique ont recruté quarante-quatre (44) personnes. La provenance des résidants est sensiblement la même que par les années passées.

En cas de déménagement, n'oubliez pas de nous fournir une adresse complète en expédiant une carte de changement d'adresse à L'APLSI, C.P. 506, Saint-Raymond, Portneuf, (Québec) G0A 4G0.

Jacques A. Bilodeau
Comité du recrutement

Fonds d'ensemencement

Le fonds d'ensemencement compte des membres fondateurs et de soutien. En 1995, quatre membres ont contribué 100 \$ ou plus au fonds. Les noms suivis d'un astérisque sont ceux de fondateurs de 1991 ayant donné 100 \$ ou plus à chaque année depuis ce temps. Ces personnes sont les suivantes:

Jacques A. Bilodeau *
Lise Falardeau *
Raymond Girard *
Lise Tardif

Nos plus sincères remerciements à ces donateurs et aux cent quatre-vingts (180) autres personnes qui ont donné un total de 4 610 \$ au fonds. Compte tenu des autres projets de l'Association, il n'y aura pas de campagne de souscription en 1996, mais les sommes en caisse permettront d'ensemencer encore de très belles truites en 1996 et en 1997. De plus, les résultats des frayères et des ensemencements de petites truites laissent présager de très bons résultats de pêche pour les prochaines années comme cela a été le cas depuis cinq ans. Sans qu'il y ait de campagne de souscription, il est possible et même suggéré aux membres qui pêchent beaucoup de contribuer volontairement. Les sommes transmises à l'APLSI pour le poisson seront versées au fonds d'ensemencement pour permettre de faire de nouveaux ensemencements lorsque les captures seront moins nombreuses.

Par Jacques A. Bilodeau

CONCEPTION, RÉALISATION
ET ENTRETIEN D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER.



(418) 873-5039

Ghislain Picher, prop.

PIERRE

Meloche

2007, Boul. Hamel
Duberger G1N 3Z4

**VENTE ET ENTREPOSAGE DE BATEAUX
ET MOTEURS**

(418) **682-6188** FAX: (418) 682-6858

LISE BÉDARD

PROPRIÉTAIRE

TÉL: 337-2724

Gaz Propane Lise Bédard Enr.

GAZ PROPANE
VENTE DE PIÈCES ET SERVICE

155 AVE. DU JARDINIER
ST-RAYMOND GOA 4G0

JEAN-GUY BÉDARD
PRÉPOSÉ AU SERVICE

FER-DI-MO INC.

110, St-Jacques, C.P. 1467
St-Raymond, QC
GOA 4G0



ATELIER DE SOUDURE GÉNÉRALE :
Aluminium, Mig, Rod

Prop.: Normand Dion Tél.: (418) 337-8078
Guy Moisan



Shell

Jean-Guy Cantin inc.

*une entreprise privée
pour un meilleur service*

Huile à fournaise - Huile à poêle

Gazoline - Diesel

Huile à moteur - Huile hydraulique

1409, Rang Notre-Dame, St-Raymond

337-2705



TRANSPORT
GÉNÉRAL

DÉMÉNAGEMENT
SERVICE QUOTIDIEN
DE QUÉBEC

ST-RAYMOND
337-2403

QUÉBEC
681-6161

P. GINGRAS & FILS Enr.

Prop.: Sylvain Beaupré



- Réparations de lames de ressort
- Soudure de tous genres
- Travaux de forge

337-2923

337-7932 (Rés.)

MAINTENANT ÉQUIPÉ
POUR SOUDER L'ALUMINIUM
(ponton, canot)

120, rue St-Joseph, St-Raymond, C.P. 761, GOA 4G0

LAVE-EAU Mac

119 des Ronces
St-Raymond, Qc GOA4G0



Gino Paquet, Philippe Gasse, propriétaire

- Nettoyage à haute pression
- Bâtiment et extérieur de maison
 - Véhicule lourd et léger
 - Stationnement
- Hydro sablage sunblast (eau)
- Location de nacelle avec opération
- Lavage d'auto et de bateau intérieur et extérieur à votre domicile

Nouveau: Lave-Auto au 210 Mgr Vachon

(418) 337-8884

Sondage

Vous vous rappelez sûrement que, l'an dernier, le bureau de direction de l'A.P.L.S.-I. avait décidé de sonder ses membres et les résidents sur divers sujets dont, entre autres, les services municipaux, la sécurité sur le lac, l'organisation des loisirs, les dossiers prioritaires et le rôle que devrait jouer l'association. Ce sondage revêtait une importance certaine non seulement à cause de son coût (1 700 \$), mais également à cause de l'influence qu'il pourrait exercer sur les orientations de l'A.P.L.S.-I. Des résultats partiels ont été divulgués lors de l'assemblée générale annuelle en août 95. A ce moment, je m'étais dit qu'il serait intéressant pour les membres et les lecteurs de L'Alouette d'en apprendre un peu plus sur les résultats de ce sondage, quitte même à en faire le contenu principal du journal, dans un genre de «Qui sommes-nous? Où allons-nous?» Je me proposais d'éplucher les résultats au cours de l'hiver et d'en livrer l'essentiel dans la présente édition de L'Alouette.

A cet effet, j'ai demandé, dès septembre, que les cahiers des résultats me soient prêtés afin de les scruter plus en détail. Probablement que les membres de l'exécutif devaient se les arracher pour en assimiler le contenu par ces soirées neigeuses et froides de l'hiver, toujours est-il que les dits cahiers ne me sont parvenus que le 21 avril dernier. Compte tenu que l'imprimeur nous impartit un délai pour la remise des textes, mon projet n'allait pas se réaliser.

Cependant, je n'ai pu résister à la tentation de vous transmettre les résultats pondérés relatifs à L'Alouette. Notons, au départ, que 94,4% des résidents lisent L'Alouette. Facteur d'encouragement pour le ou la futur(e) responsable du comité des communications, votre degré de satisfaction atteint 97,4% quant aux sujets traités, 99,8% pour la présentation et 94,5% pour les photos. Bien que 20,3% des gens ne sembleraient pas disposés à le faire, il demeure qu'une majorité accepterait de payer un certain montant, en plus de la cotisation annuelle, pour obtenir L'Alouette. Cette attitude témoigne donc de l'importance accordée à cette publication.

Une question du sondage était ainsi énoncée: «Quelle(s) suggestion(s) aimeriez-vous apporter au journal L'Alouette?» Voici ce que certaines personnes souhaitent:

- Plus de collaborateurs pour les articles/ Faire participer davantage.
- Plus de place aux expériences et aux activités des résidents du lac.
- Plus de photos sur l'environnement et les jeunes, moins de photos du social.
- Plus d'information sur la faune et la flore.
- Plus de publications/ Faire le journal plus souvent.
- Plus de nouvelles de fond/ Des articles informatifs.
- Des statistiques/ Un résumé des sujets traités au cours des années.
- Des articles concernant les événements historiques.
- Un calendrier détachable des activités.
- Offrir une chronique au maire, aux députés et au M.E.F.Q.
- Journal envoyé par courrier à l'adresse permanente du membre.
- Parler des règlements municipaux.
- Faire une demande pour recevoir textes et photos pour l'an prochain.
- Plus de détails sur la façon de conserver notre lac + amélioration qualité de l'eau.
- Tableau des dates de la prise et fonte du lac avec mise à jour annuelle.
- Carte géographique avec noms des rues.
- L'Alouette doit attirer les gens et non promouvoir les intérêts de certains.
- Mieux identifier et clarifier les photos.
- Rubrique pour les enfants.
- Inciter à la prévention.

Tous ces résultats et ces suggestions pourraient être évalués en tenant compte des groupes d'âge, du secteur de résidence, de la municipalité d'origine, du statut des répondants, à savoir membre ou non, résident permanent ou non, etc. Je laisse ce plaisir et celui de juger de la pertinence de certaines suggestions à la personne qui aura la responsabilité de publier le prochain numéro de L'Alouette à l'exception, cependant, des suggestions relatives à la protection de l'environnement. Il me semble que ce thème a été largement abordé dans les éditions antérieures. Probablement que certaines suggestions proviennent de nouveaux résidents qui n'ont pas eu la chance de lire L'Alouette au cours des dernières années.

Antoine Lacoursière

**Bienvenue aux estivants
du Lac Sept-Îles**



**Boucherie
JEAN
MARIE INC.**

Viande catégorie A1

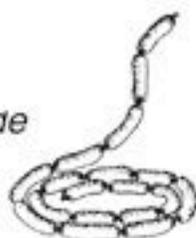
Fromage

Poisson

Coupe Française

Service personnalisé

- Saucisse maison
- Emballage sous vide
- B.B.Q. prêts à servir



764, St-Joseph,
St-Raymond G0A 4G0

Tél.: 337-2560

ACCOMMODATION 718 enr.

718 rue St-Joseph, St-Raymond

337-7365

Prop.: Tony Côté

Saison estivale: Ouverture à 6h30

Ouvert 7 jours de 7h00 à 23h00

Plus de 500 cassettes vidéo

Bienvenue à St-Raymond

Bonnes vacances à tous!

Le plus près du Lac Sept-Îles, côté sud...

DÉPANNEUR THIQUET ENR.

Bière — Vin

Location de cassettes vidéo

706, Grande-Ligne, Saint-Raymond

337-6598



**BONI
SOIR**

TÔT OU TARD

**ÉPICERIE NORMAND
GINGRAS ENR.**

337-2212

150 ST-JACQUES, ST-RAYMOND



- Location cassettes et jeux vidéo
- Valideuse Ioto-Québec

BIÈRE • VIN • VERS • MOUCHES • FEUX D'ARTIFICES • ETC.

AGENT DE VENTE

SEARS

DÉPÔT NETTOYEUR

MARC GARTÉPY

TABAGIE JOSÉE



Ioto-Québec

CENTRE DE VALIDATION

Développement de photos

333, CÔTE JOYEUSE

C.P. 64

LES PROS DE LA PHOTO

ST-RAYMOND, (QUÉBEC) G0A 4G0

TÉL.: (418) 337-6761

ENVIRONNEMENT



Le colibri à gorge rubis

Pouvoir observer attentivement le colibri n'est pas toujours chose facile. Cependant, si vous faites partie des observateurs tenaces, vous pourrez admirer cet acrobate des airs et ses multiples arabesques. Pouvant s'élaner à des vitesses incroyables, s'arrêter, avancer et reculer, rester sur place, décrire des arcs dans tous les sens, ce virtuose ne cessera alors de vous étonner.

Même si en Amérique du nord il existe plusieurs espèces de colibris, au Québec on ne rencontre que le colibri à gorge rubis. Le mâle et la femelle étant quelque peu différents, on pourrait alors croire qu'il s'agit de deux espèces distinctes. Une caractéristique propre au mâle est la présence, comme son nom l'indique, d'une gorge rubis. Celle-ci n'est cependant visible qu'en certaines occasions, d'un angle approprié et avec des conditions d'éclairage favorables. Également, le mâle possède une queue fourchue tandis que celle de la femelle est arrondie.

Fervent amateur de petits insectes, le colibri adore également le nectar des fleurs et celles de couleurs vives l'attirent particulièrement. Ses préférées sont l'asclépiade, l'ancolie, l'impatiens, la monarde, la lobélie de même que le chèvrefeuille. Si vous désirez l'attirer aux mangeoires, vous pouvez lui offrir une solution composée d'une mesure de sucre et de deux mesures d'eau. Pour retarder la fermentation, vous devez la faire bouillir et il est conseillé de la remplacer une fois par semaine. Si vous préférez acheter des mangeoires, vous devrez alors suivre les instructions du fabricant.



Denis Gingras

Bonne observation

Voile d'or 1995

Le 25^e anniversaire de la Voile d'or fut un succès grâce à la collaboration de nombreux bénévoles. Merci à Céline Paradis (inscriptions); à mesdames Lefrançois et Fitzgerald ainsi qu'au groupe de jeunes qui les ont aidées (bouffe); à Bernard Chartier et Mélanie Verreault (bateau comité); et merci surtout à notre moniteur de voile, Guillaume Plamondon, qui s'est chargé de voir au bon déroulement de la course. Un merci spécial est adressé à Caroline Denis qui s'est chargé de «revamper» les trophées de voile.

Résultats:

Classe ouverte:

1. Ken et Geneviève Healy (Tanzer 16)
2. Guy Drouin et François Gaumond (Code 40)
3. Georges et François Paradis (Code 40)

Classe Laser:

1. Martin Ménard
2. Caroline Denis
3. Marc-Alexandre Gadbois

Meilleure femme: Caroline Denis

Meilleur Junior: Marc-Alexandre Gadbois

Meilleur temps: Martin Ménard

Classe Optimist:

1. Julien Gaze (Baie de Beauport)
2. Anthony Buielth (Baie de Beauport)
3. Stéphanie Gadbois (Baie de Beauport)

Félicitations à tous, à l'été prochain!

Jeannette Ménard

Pour le comité de la Voile d'or

Suite des «échos»

Le Soleil du 16 mai nous apprend qu'Ottawa prépare un système d'enregistrement payant pour les embarcations de plaisance, ainsi qu'un certificat de conduite maritime. À suivre.

Camp de Portneuf est le nouveau nom du Centre de Plein Air St-Sacrement. Oui il est possible de réserver des camps en hiver. Capacité de 12 à 32 personnes selon les camps.

Fromagerie Cayer est un leader dans les fromages fins. Un choix de 48 variétés. Située dans le rang St-Isidore, tél.: 337-4287. Autre fromagerie dans le comté, la ferme Piluma des frères Mailloux, fabrique à St-Basile un fromage du même nom. Il était en vedette dernièrement au parlement d'Ottawa. Leur spécialité, le fromage au lait cru.

Lu dans commentaires du Trésorier: Résultats 1995, «hausse de 350%» dans la vente d'essence. Sûrement qu'il y a erreur de frappe ou de calcul car l'augmentation du volume vendu est de 18% dans l'essence et de 9% pour l'huile. En tant que ex-trésorier j'aurais aimé le premier pourcentage, mais je ne suis pas certain que le trafic accru d'autant sur le lac aurait été apprécié par nos concitoyens.

Y. A.

ACTIVITÉS SOCIALES





**MARCHÉ
GINGRAS**
FRUITS ET LÉGUMES INC.

Détail & grossiste

744, rue St-Joseph, St-Raymond, QC G0A 4G0

OUVERT 7 JOURS/SEMAINE

**VIN - FROMAGE - PRODUITS
MAISON - PANIER DE FRUITS**

(418) 337-7936

SERTARD



MAGLOIRE TREMBLAY

PROPRIÉTAIRE

CHARCUTERIE — BIÈRES FROIDES — VINS

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

DE 07h30 a.m. à 10h30 p.m.

ALIMENTATION

M.R. enr.

775, St-Joseph, Saint-Raymond

Tél.: 337-2868

Les
**Buffets Marie-
France**

Relais T. Lesage



337-6449

550, Rang Saguenay
St-Raymond

NOUVELLE AMBIANCE

NOUVEAU DÉCOR

Les samedis soirs

Fondue chinoise À VOLONTÉ

pour **15,95\$** par personne

Comprenant :

- une entrée
- une coupe de vin
- ketchup et accompagnement à volonté
- dessert
- café

TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES

CHOIX DE TABLE DIVÈRE

ET VENEZ DÉGUSTER NOS DÉLICIEUX

BRUNCHS DANS L'ASSIETTE

DE 7h à 14h

**Service de traiteur
Méchoui**

- Service de traiteur
- Notre salle pour les groupes de 40 à 100 pers. et ce 7 jours / 7

• **MECHOU:** Nous allons partout dans le comté
pore, boeuf, poulet

• **BUFFET**

froid et chaud: • Rosbif • Brochette • Dinde

• Gâteau de mariage • etc

Exposition permanente
des artistes de St-Raymond



**Bon Casse-Croûte
Bon Appétit**

*Menu du jour + Table d'hôte
Déjeuner à partir de 7:00*

Livraison à domicile

Heures d'ouverture: Dim., Lundi, Mardi: 7h à 23h

Mercredi: 7h à minuit

Jedi: 7h à 2h

Vend., Samedi: 7h à 2h30

**Service
de
traiteur**

**243 St-Jacques
St-Raymond G0A 4G0
Tél.: 337-8810**

Environnement

Payer moins d'impôt en toute légalité.

Si vous êtes propriétaire d'un terrain en bordure d'une rivière, d'un ruisseau ou d'un milieu humide (marais), lisez bien ce qui suit.

Saviez-vous que depuis mai 1994, il vous est possible de faire un don de terrains ayant une valeur écologique ou des dons de servitudes grevant un terrain ayant une valeur écologique? La mesure fiscale consiste en une déduction d'impôt pouvant atteindre le montant total de la valeur du don, somme qui n'est pas limitée, comme dans les autres cas, à 20% du revenu net du donateur. Il s'agit d'une mesure fiscale très généreuse qui a pour objectif de préserver l'environnement.

Lorsque, cette année, vous avez complété votre déclaration d'impôt du Québec, vous avez peut-être sauté rapidement la ligne 390 en vous disant que cette clause ne s'adressait probablement qu'à des millionnaires ne sachant que faire de leur patrimoine. Eh bien, non! Messieurs Pierre Elliot Trudeau et Brian Mulroney ne sont pas les seuls à faire des dons reliés au patrimoine. Si vous êtes propriétaire en bordure du lac Sept-Iles, vous pourriez peut-être vous prévaloir de cette clause consistant à faire un don tout en diminuant votre impôt à payer. Bien plus, il s'agit d'un moyen d'aider le lac en conservant les milieux humides encore existants ou en protégeant la végétation près des ruisseaux et des rivières. L'objectif du gouvernement est d'impliquer le secteur privé dans la protection de l'environnement.

Pour avoir droit à cette mesure fiscale, vous aurez besoin d'un visa du ministère de l'Environnement et de la Faune attestant que votre terrain ou la servitude que vous consentirez a réellement une valeur écologique. Même si vous n'êtes pas un pêcheur, vous pourriez découvrir que vos meilleurs amis sont les poissons du lac ou les canards qui se reproduisent près de vos propriétés. Le don doit être consenti à un organisme de charité, à une municipalité ou à son mandataire. S'il existe un intérêt au lac Sept-Iles pour ce type de don, nous vérifierons si l'A.P.L.S.-I., corporation sans but lucratif, pourrait se qualifier à cette fin auprès du gouvernement, considérant notre intérêt au niveau de la protection de l'environnement du lac, notre programme d'ensemencement de truites arc-en-ciel, la restauration des frayères, l'aménagement des rivières et ruisseaux alimentant le lac et la régénération des rives. La municipalité pourrait éventuellement nous mandater pour la représenter, s'il y a lieu, pour ces dossiers écologiques.

Si vous êtes intéressé ou désirez plus d'informations sur le sujet, communiquez avec votre comité Environnement. Yves Fournier et son groupe de bénévoles attendent votre appel.

Yves J. Fournier

La réfection d'un quai de façade.

Un visiteur qui fait le tour du lac Sept-Iles pour la première fois est habituellement enchanté par la beauté des paysages qui l'entourent. En effet, peu de personnes peuvent demeurer indifférentes en admirant la forêt et les montagnes qui se reflètent sur les eaux calmes du lac par une belle journée d'été. L'environnement encore à demi-sauvage porte pourtant des cicatrices bien visibles du passage de plusieurs générations de citoyens peu soucieux de l'écologie du lac. L'artificialisation des rives et les traditionnelles pelouses copieusement nourries par des fertilisants nous retournent malheureusement à la réalité.

Ne soyez pas surpris qu'après ce premier contact le visiteur avisé ou l'acheteur potentiel vous pose des questions embarrassantes concernant la qualité de l'eau, la pollution par les fosses septiques, la circulation des embarcations, le bruit, et j'en passe. Certains, plus avertis, iront jusqu'à vous questionner sur la détérioration des rives, sur les quais de façade en pruche ou en béton, sans oublier les «cabanes» à bateau qui, dans trop de cas hélas, portent très bien ce nom. Pour certains propriétaires, ce sera tout un choc! C'est un peu comme se faire dire que son bébé n'est pas aussi beau qu'on le pensait! Que nous refusons de voir les défauts du petit monstre!

Heureusement, la situation n'est pas complètement désespérée au lac Sept-Iles puisque des propriétaires riverains posent déjà des gestes concrets pour améliorer l'environnement que leurs prédécesseurs ou eux-mêmes ont contribué à détériorer au cours des dernières années. L'objectif est maintenant de convaincre les voisins de participer à cette opération visant à ralentir le processus de vieillissement du lac. Il faut mettre fin à la détérioration des rives, au déboisement excessif, et commencer dès maintenant à renverser la vapeur. L'avenir du lac dépend des décisions que vous pouvez prendre dès cet été. A titre d'exemple, la réparation des quais de façade est un problème concret pour plusieurs propriétaires. En effet, nos fameux quais s'effritent avec le temps et nous avons maintenant la tâche de les réparer ou de les remplacer en respectant les règles de l'art stipulées dans la réglementation municipale. Pourquoi ne pas procéder de la bonne manière? Il s'agit d'un bon point de départ à ce virage écologique. Avec les connaissances que nous avons maintenant sur la régénération des rives, nous pouvons heureusement corriger les erreurs de nos prédécesseurs et cela à un coût raisonnable. Laissons la pruche à nos amis de la ville et choisissons les matériaux suivants:

- du géotextile agissant comme filtre afin de retenir la terre qui envase et fertilise le lac.
- des pierres afin de redonner un aspect naturel tout en prévenant les éboulis. A noter que les pierres plates et polies, bien qu'acceptées par l'inspecteur municipal, sont plutôt rares à l'état naturel.
- des arbustes qui consolideront le tout en donnant un aspect naturel à la rive. En plus de stabiliser la rive, les arbustes redonneront au lac un peu d'ombre et de fraîcheur permettant ainsi de ralentir le réchauffement de



**C'EST BON
L'ÉTÉ!
CHEZ PROVIGO**

 **provigo**

Pour mieux vous servir

HORAIRE
Ouvert
7 jours / 7 soirs
de 8h30 à 21h00

**Rue Saint-Joseph
Saint-Raymond
337-2278**

Épicerie - Boucherie

ROLAND GINGRAS inc.

*Bonne Saison
Estivale!*



GROS & DÉTAIL

167 rue St-Pierre
St-Raymond
Tél.: 337-2228
Comté Portneuf

Le plus près du lac Sept-Iles

**Accommodation
CHEZ MAX**

Bière — Vin
Marcel Vézina, prop.

1738 Rang Notre-Dame Tél.: 337-6576

**METRO**

*Service
Billetech*

Heures d'ouverture:
Ouvert
7 jours / 7 soirs
de 8h30 à 21h00

333 PLACE CÔTE JOYEUSE • ST-RAYMOND
337-6781

**TOUT CONFORT
PRIX MODÉRÉS**

TÉLÉPHONE
0113 31 42 36 02 29
FAX : 01 13 31 42 36 15 39

HOTEL DES BOULEVARDS

Téléphone et Télévision
dans les chambres

10, rue de la Ville-Neuve
75002 PARIS
Métro : Bonne Nouvelle

Environnement (suite)

l'eau. Les arbustes recommandés sont la spirée, le cornouiller, le myrique baumier, la vigne sauvage, le saule nain et l'aulne crispé.

Ce type d'aménagement en remplacement d'un quai de facade s'appelle un perré. L'inspecteur municipal vous fournira, sur demande, la documentation pertinente. Rappelez-vous que vous devez détenir un permis de la ville pour effectuer des travaux et que ceux-ci doivent être approuvés par l'inspecteur avant l'émission dudit permis. Un croquis ou un devis des travaux projetés doit être soumis.

Yves J. Fournier
Alain Bardenet

Portneuf... en tout temps

Portneuf, l'été, comme en toute autre saison, regorge de beautés souvent méconnues. Si, cette année, vous décidez de partir à la découverte de ce comté qui vous accueille à chaque saison estivale, vous trouverez ici quelques-uns des endroits à visiter parmi les plus réputés. Il en existe cependant beaucoup d'autres que vous pourrez découvrir au détour d'un chemin en prenant tout simplement le temps de vous balader sans but précis... pour le plaisir de découvrir.

À Saint-Raymond, les méandres de la rivière Bras-du-nord, un affluent de la Sainte-Anne, offrent un parcours très agréable pour les amateurs de canot. Pour un pique-nique en famille ou entre amis, le site du Mont Laura agrémentera vos agapes d'une vue imprenable sur Saint-Raymond et les alentours. Une bonne poussée d'adrénaline vous ferait du bien? Pourquoi ne pas vous initier au vol à voile!

La Renardière Corcoran et Leclerc vous accueille tout au long de l'été et vous offre un parcours de familiarisation sur l'élevage des renards et d'autres animaux à fourrure du Québec. Vous y trouverez en outre, des chevreuils, des lynx, des ratons laveurs, des canards, des pékans, etc., un sentier du trappeur et un sentier d'interprétation. Du plaisir garanti pour les petits comme pour les grands. (voir photo page couverture)

Plus au nord

Saint-Léonard vous offre ses paysages pittoresques et sa croix lumineuse haute de dix-sept mètres. Sur la route de Rivière-à-Pierre, la halte routière du Pont de pierres nécessite un arrêt. Une fois rendu au village, une visite de l'église s'impose. Le granit, principale économie de l'endroit, est présent partout. Un belvédère offre une vue panoramique de cette porte d'entrée de la réserve faunique de Portneuf. Une fois sur place, il est impossible d'en repartir sans une visite aux Chutes de la marmite, lieu d'un phénomène géologique très intéressant.

À l'ouest par la 354

Sainte-Christine vous offre, en saison, la cueillette des fraises et bleuets des champs, ses nombreux fours à charbon de bois, le barrage Glenford et plus bas, les rapides du pont des Cascades offre une vue saisissante.

À Saint-Alban, vous retrouverez le plus petit barrage d'Hydro-Québec. Vous pourrez ensuite faire du canot-camping sur les lacs Long et Montauban ou côtoyer des cousins venus par centaines d'Europe pour passer des séjours chez l'habitant. À Saint-Marc-des-Carières, la pierre est omniprésente. Elle a d'ailleurs servi à la construction du parlement de Québec, du sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, du Esso Building à New-York, etc.

À Saint-Casimir, le «Trou du diable» invite les spéléologues de tous calibres, à la visite de ses grottes souterraines. L'église locale, munie d'un orgue Casavant, attire régulièrement les mélomanes de la région lors de concerts ou de fêtes populaires.

Saint-Thuribe et Saint-Ubalde attirent l'attention par la culture à grande échelle des pommes de terre. De plus, Saint-Ubalde accueille chaque année des milliers de touristes européens venus vivre le quotidien de ce coin de lacs, à la ferme, au village ou en camping.

Le comté de Portneuf offre une multitude d'autres lieux tout aussi pittoresques. La Société régionale de développement de Portneuf a d'ailleurs publié un guide intitulé «Portneuf une bouffée d'air... nature», qui vous conduit d'un village à l'autre en vous y faisant découvrir les particularités de chacun. Vous pouvez vous procurer ce guide au kiosque d'informations touristiques situé dans les bureaux de la Chambre de commerce de Saint-Raymond au 100, ave St-Jacques, tél: 337-2900.

Claudine Dion

NETTOYEUR

ULTRA MODERNE PIERRE ENR.

292, AVE ST-LOUIS, SAINT-RAYMOND

NETTOYAGE D'OREILLERS
NETTOYAGE DE CUIR
SERVICE DE TEINTURE
NETTOYAGE À SEC
SERVICE DE LAVAGE À LA LIVRE
SERVICE D'UNE JOURNÉE AU COMPTOIR
SERVICE SUR APPEL TÉLÉPHONIQUE

337-4494

Entreposage de
MANTEAUX DE FOURRURE

**SERVICE DE
CORDONNERIE B.J.**

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi de 8h00 à 18h00
Jeudi et vendredi de 8h00 à 21h00
Samedi de 9h00 à 12h00

DEPUIS 30 ANS
1965-1995
que l'on voit souvent

DISCOTHÈQUE LE
.....

Salon Rouge

L'endroit
des
spectacles
dans
Portneuf

251, rue St-Pierre St-Raymond, (418) 337-2547

Bar Le P'Tit Saguenay

Chansonnier - Billard - Terrasse



AUBERGE
St-Alexis
Bed & Breakfast

Pour réservations:
337-2547
337-3366
15 chambres
de construction
neuve

Bain tourbillon - TV couleur - Câble - Téléphone
- Salle de bain complète - Matelas
orthopédique - Lit d'eau
Coucher et petit déjeuner compris incluant:
jus, rôties, croissants, café

PRODUITS DE L'ÉRABLE PUR
À VENDRE



Nous vous souhaitons un bel été !

Gérard et Gaétan Légré
1501, Rang Notre-Dame, St-Raymond

SERVICE DE
DÉNEIGEMENT



337-7122

Loisir: place aux camps de jour

Assurer la relève de Jacques Plamondon comme responsable du comité des loisirs n'est pas une tâche de tout repos car la qualité de son travail était irréprochable. Le bénévolat fait son temps et il a décidé que le temps était venu de passer le flambeau. A sa façon, il aura contribué au bien-être des enfants et des adolescents aussi bien qu'à celui des adultes, par des loisirs préparés par son comité.

La page étant tournée, nous voici face à un nouveau défi. Après avoir passé plusieurs années au lac Sergent et oeuvré au sein de l'Association nautique, l'idée de mettre en place un nouveau concept de loisirs au lac Sept-Iles, sous la même formule qu'au lac Sergent, a été endossée à la fois par le comité des loisirs et par le conseil d'administration de l'A.P.L.S.-I.

C'est ainsi que la formule de «camp de jour» sera mise de l'avant cet été. En peu de mots, le camp de jour se résume en un encadrement des jeunes de 9 heures à 15:30 heures. Ceux qui souhaiteront apporter leur lunch pourront le faire et ils bénéficieront de la supervision d'un moniteur ou d'une monitrice. De plus, les parents qui travaillent tôt le matin et qui terminent tard peuvent profiter de services additionnels de gardiennage. Annie Quimper agira comme monitrice en chef du camp de jour. N'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires sur ce nouveau projet. Ainsi, vous nous aiderez à fortifier un programme qui se veut des plus profitable pour notre jeunesse et qui pourrait se perpétuer.

À l'ensemble des résidents du lac Sept-Iles, loisirs et activités récréatives vous seront offerts tout au cours de la saison estivale. À vous d'en profiter! Laissez-moi vous présenter les membres du comité des loisirs: mesdames Françoise Deshayé et Guylaine Trudel ainsi que messieurs Henry Baker, André Cimon, Bernard Chartier et moi-même.

Doris Moisan, responsable
Comité des Loisirs

Sécurité sur le lac: Rapport du comité

L'Association a débuté en 1995 des discussions avec la Ville de St-Raymond concernant l'adoption d'un règlement sur la sécurité nautique. L'une des difficultés réside non pas dans l'adoption d'un tel règlement, qui est en vigueur dans une multitude de lacs, mais plutôt dans son application.

Les discussions se poursuivent afin de trouver des solutions pragmatiques face à l'affluence des embarcations que nous connaissons depuis quelques années et aux risques qu'une telle situation peut occasionner. Entretemps, le Bureau de direction a opté pour une campagne d'information et de prévention dont vous verrez les résultats au cours de cet été.

Parallèlement à cela, nous analysons, en collaboration avec les autorités de la Ville de St-Raymond, la possibilité d'améliorer les repères autour du lac. Ceci dans le but d'aviser les plaisanciers de situations ou d'obstacles à la navigation, de bien indiquer les milieux protégés et enfin, de se conformer aux règlements en cette matière.

D'ailleurs, à la date de rédaction de cet article, l'Association a participé et donné son accord à un projet de campagne d'information et de prévention en collaboration avec la Ville, le camp Val-Estrie, la Plage BeauSoleil et Aviation Batiscan. Cette initiative, si elle est entérinée par toutes les parties, ferait l'objet d'une publicité coordonnée par la Ville.

Comité de sécurité
Bernard Chartier

Suite des «échos»

Quand j'ai fondé l'Alouette en 1974, j'avais en tête une revue qui tisserait des liens entre les estivants. Loin de moi l'idée d'en faire un instrument pour faire des profits. Je n'ai pas changé d'idée si ce n'est que le mot ÉTÉ devrait être changé par ANNÉE sur la page couverture, parce que la vie au lac s'échelonne de plus en plus sur 12 mois et des choses se passent tout autour du lac. Ça doit demeurer une revue qui ne se prend pas au sérieux, abordant tous les sujets susceptibles d'intéresser les lecteurs. Les annonceurs, je ne les vois pas comme bailleurs de fonds, mais comme un service utile à tous. Tous les échos me confirment de la justesse de mon anticipation il y a 23 ans.

Véritable spectacle sur le lac des Aulnaies lors de la Soirée du Noël des Campeurs. C'est à voir!

Les collectionneurs de l'Alouette. Quelques numéros des années passées sont disponibles au club.

Depuis 5 ans nous avons été chanceux d'avoir d'extraordinaires gardiens au club. Les Paquet en 1991 et 1992 et les Plamondon en 1993 1994 et 1995. S'ils ne changent pas d'idée ils nous manqueront.

Y. A.
... ..

St-Raymond vous accueille avec ses nombreux services dont :



Air climatisé
Menu à prix populaires
À la salle à manger «La Bouchée d'Or»

171, St-Jacques,
St-Raymond G0A 4G0

(418) 337-7850

- PIZZA • METS CHINOIS
- METS ITALIENS
- B.B.Q. . . .

*L'endroit pour se divertir
entre amis!!*

— La Terrasse —
*pour profiter au maximum
de votre été!!*

Tout ça, situé sur la rue St-Jacques
de l'autre côté du pont
Facilité de stationnement



**Ti-Oui
Snack-Bar**
INC.

**C'est un plaisir de vous servir pour la 22^{ème} année
toujours avec le même service et la même qualité!**

Bar Laitier



L'endroit par excellence pour se sucrer le bec!

St-Raymond
201, St-Jacques

337-2921

Posons-nous la question?

L'Association représente plus de 400 membres et se veut un regroupement pour gérer, organiser, influencer et protéger la vie autour du lac Sept-Îles. Si on ne se donne pas les moyens d'agir, par manque d'argent et d'énergie, les aspects liés à l'environnement, au reboisement des rives, aux activités sociales, sportives et récréatives seront laissés pour compte.

Les autorités de St-Raymond, la MRC et les Gouvernements du Québec et du Canada ne peuvent prendre au sérieux notre regroupement car il est souvent à court de moyens pour élaborer des dossiers étoffés notamment en matière de sécurité sur le lac, de vitesse des embarcations et de développement urbain.

Comment notre association peut-elle publiciser et vendre nos diverses activités si nous ne pouvons rejoindre tout notre monde avec efficacité? Comment peut-on entretenir et améliorer la propriété, le terrain et les équipements appartenant à l'association (qui servent souvent à nos activités et à l'animation) si nos ressources sont très faibles et nécessitent régulièrement des campagnes de financement spéciales?

Comment une association peut-elle être considérée et prise au sérieux par ceux qui profitent parfois de certains points faibles dans les règlements municipaux et d'autres pour construire, modifier leur propriété et leur environnement si notre association n'a pas les moyens de faire des campagnes d'information efficaces et spécifiques?

Comment pouvons-nous étendre de plus en plus nos services aux résidents permanents et aux villégiateurs si nous sommes toujours freinés par un manque de moyens et de temps? Toutes ces questions et bien d'autres ont souvent un dénominateur commun: le manque de moyens financiers! Ce n'est pas une contribution volontaire de 25 \$ par année qui nous permet d'avoir un budget suffisant pour travailler.

Alain Bardenet

Comité d'aménagement: Rapport du comité

Le comité d'aménagement a procédé à l'étude de divers scénarios de rénovation du club nautique et des installations connexes. En effet, maintenant que l'Association en est propriétaire, il devient prioritaire de procéder aux travaux requis par l'état de l'immeuble.

La restauration de l'immeuble, pour permettre de maintenir sa vocation estivale, sous-tend l'investissement de sommes importantes. Prendre à même le surplus actuel les sommes nécessaires pourraient mettre en péril la santé financière de l'Association s'il n'y avait apport d'argent neuf.

Le Bureau de direction a donc adopté, pour l'exercice 1996, un projet de campagne de financement par contributions volontaires des membres. Les sommes reçues seront déposées dans un fonds spécial. Entre-temps, l'Association procédera au maintien des installations dans leur état actuel.

Cette solution permettra donc d'accumuler le capital nécessaire à la réalisation d'un projet que nous aurons le temps de préparer afin qu'il réponde bien aux besoins des membres et aux capacités financières de l'Association. Il importe de souligner que l'Association, avant d'effectuer des travaux d'importance, consultera ses membres.

Notre objectif en 1996 est de 10 000 \$ soit 25 \$ par membre. À cela, s'ajoute une contribution additionnelle provenant de notre surplus général pour une somme de 5 000 \$ soit l'équivalent d'une injection de fonds de 1 \$ par 2 \$ versés. À notre avis, la contribution en 1996 nous permettra d'atteindre cet objectif.

Comité d'aménagement
André Cimon

Suite des «échos»

Les oiseaux Nicheurs du Québec: Vous vous souvenez de l'encart publicitaire dans «Le journal des Villégiateurs» juin 1994? En prévente il coûtait 89.95\$ et devait paraître en septembre 1994. Nous l'avons reçu un an plus tard mais la patience a été récompensée. Un Atlas de 1350 pages, le plus gros volume à être jamais relié mécaniquement au Québec. Plus de mille collaborateurs ont pris 10 ans pour en faire un succès. Parmi eux, Denis Gingras conseiller municipal. Il signe un texte sur le colibri dans notre revue. Aujourd'hui disponible dans les librairies au coût de \$149.95 taxes en sus.

Y. A.

Quelques renseignements utiles

Lotomatique: Depuis janvier dernier, des changements importants ont été apportés à Lotomatique, le principal étant le retrait de l'Inter et de La Mini des plans d'abonnement. De nouveaux formulaires d'abonnement sont maintenant disponibles. Les principaux points à retenir sont les suivants:

Options individuelles:

Produits: Sélect 42 - Lotto 6/49 (Un des deux ou les deux à la fois)

Période d'abonnement: 6 mois ou 1 an

Montant minimum de l'abonnement: 26, \$

Options de groupes:

Produits: Sélect 42 - Lotto 6/49

Période d'abonnement: 1 an

Part minimum par membre:

- droits acquis (anciens groupes de 10 membres): 31,20\$

- Nouveaux groupe (5 membres maximum): 52,00\$

Lavage des bateaux: L'automne dernier, l'expérience du lavage des bateaux au Club nautique a été tentée. Les propriétaires ayant essayé ce service l'ont fort apprécié. Il y aura donc répétition de l'opération à l'automne 1996. Les dates à retenir sont le samedi, 31 août et le samedi 12 octobre. Advenant qu'il pleuve, la séance de lavage serait reprise les lundis 2 septembre et 14 octobre. Le coût du lavage est de 25,00 \$ incluant les taxes applicables. L'idéal serait que les personnes intéressées à profiter de ce service s'inscrivent auprès des responsables du Club nautique. La priorité sera accordée aux personnes inscrites à l'avance. Si quelqu'un désire organiser une séance de lavage autre que celles prévues et ce en se regroupant avec quelques amis, libre à vous de communiquer avec la compagnie Lave-Eau Max., (tél.: 337-8884)

Myrique baumier: Plusieurs riverains ont manifesté le désir de se procurer du myrique baumier pour régénérer et enjoliver leur rive. Si vous n'avez pas la patience d'utiliser la méthode Phil Watson et de produire vous-mêmes vos boutures, voici une bonne nouvelle. Il vous est possible d'acheter des plants de myrique baumier auprès de la Pépinière Beauvillage dont les propriétaires sont des spécialistes des rives. Vous retrouverez cette entreprise au 33, Ste-Anne ouest, Saint-Etienne-de-Lauzon (Québec) G6J 1E8. Téléphone: (418) 889-0176. Chaque plant revient à environ 1,50 \$. Si votre rive mesure cent (100) pieds, prévoyez un budget d'environ 150,00 \$. Votre propriété y gagnera en beauté. Des propriétaires ayant fait affaires avec Pépinière Beauvillage se sont dit satisfaits.

Antoine Lacoursière

Le mot à Jean-Marc

Nicole et Roger, les propriétaires du camping Plage Beau Soleil profitent de la tribune de l'Alouette pour souhaiter à tous et à toutes une excellente saison estivale.

La relève qu'a connue la population du camping l'an passé se porte très bien. La venue de cette nouvelle génération porte les nouveaux parents, ainsi que les initiés, à regarder l'avenir avec prudence et à tendre vers un retour aux sources.

Tout le monde a un fond de bonté, pourquoi le cacher?

Tout le monde aime vivre le civisme et la prudence pour soi, pourquoi pas pour les autres, toujours et en tout temps?

Tout le monde a au moins une fois «passé proche», parce qu'il avait oublié un petit geste de sécurité élémentaire!

Tout le monde a au moins une fois éprouvé la joie que l'autre ne soit pas lui!

«La modération a bien meilleur goût»... en tout.

Le camping en entier tient à remercier ses voisins immédiats qui font la fête en même temps qu'eux. C'est très généreux de votre part. Le bon voisinage ça existe. Merci à vous tous et à vous toutes de le perpétuer.

A vous villégiateurs, prudence en tout temps et en tout lieu.

Camping	C: civisme
Plage	P: prudence
Beau	B: bon sens
Soleil	S: sécurité.

P.S. Depuis la dernière saison nous déplorons la perte de Roger Dugal, 4 septembre 95 — Jean-Gilles Richard, janvier 96 — Pierre Lacasse mai 96. Nos sympathies à leurs familles respectives.

Jean-Marc Lefebvre, campeur Plage Beau Soleil

PRONAUBÉ



POLARIS

Croyez-le.

• MOTONEIGES

• MOTOMARINES

merCruiser

MERCURY
OUTBOARDS

A. CLOUTIER
AG SPORTS

VENTE — SERVICE

LOUIS CLOUTIER
GÉRANT

181, ST-CYRILLE, ST-RAYMOND. 337-2216

Nous pensez
rénover ?

Transformez
vos **RÊVES** en
RÉALITÉ



Nous sommes
OUVERTS
à tous vos projets
tout en vous offrant
des conseils
personnalisés,
à la mesure
de vos besoins



QUE CE SOIT POUR NOS PRODUITS

- Les portes et fenêtres
- La peinture
- La plomberie
- Produits d'aménagement paysager
- Etc.



QUE CE SOIT POUR LE SERVICE

- Plan de rénovation
- Location d'outils
- Service d'installation
- Service de livraison Portneuf/Québec
- SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE
- Etc.



LABRIE
LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX

283, Pettigrew, Saint-Léonard **337-7150**

Soumettez-nous vos projets



Estimation gratuite

ÉCONOMISEZ À LONGUEUR D'ANNÉE !

Profitez des bas prix
de tous les jours
sur des produits
sélectionnés !

Pourquoi
attendre
les ventes ?

Recherchez
les produits
portant cette
identification
et économisez !



Venez visiter
notre Centre Jardin

CHOIX DE:

Arbres • Fleurs
Terre • Engrais

LE PLUS COMPLET DANS LA RÉGION

OUVERT LE DIMANCHE
DE 10H À 14H
POUR L'ÉTÉ



LE PRIX DU
PLUS GROS
SERVICE COMPRIS

CLÉMENT BERNARD Ltée
560, Côte Joyeuse, St-Raymond
(418) 337-6728 • 6729